

Osiedle Lipowe
 Domy z ogródkiem
 w centrum
 miasta

www.centrum-sp.pl 605 292 450

Wspominamy Edwarda...

s.8, 18-19



RADIO-TAXI OŁAWA
196-33
 lub 71-303-96-33
 24 h - DOJAZD BEZPŁATNY

OLAVIA TAXI
 506 444 777

MAX TAXI
 695 603 603

EC24 TAXI OŁAWA
 PRZEWÓZ OD 1 DO 8 OSÓB
 tel. 666 666 146

NIE DZIELIMY powiatowa

GAZETA POWIATOWA-WIADOMOŚCI OŁAWSKIE

WWW.TUOLAWA.PL

INDEX 324280 ISSN 1509-0809

9 WRZEŚNIA 2021, NR 36 (1478), CENA 3,50 ZŁ 5% VAT

Psami zajmuje się już połowę swojego życia...

To jej największa pasja

s.14

Fot. Tomasz Mońko

**Sąd:
- Były
ksiądz
pedofil
wciąż
groźny**

s.4

O włos od tragedii

s.3



Agnieszka Herba

Wojewódzkie dożynki w Domaniewie

s.17





Na co przeznaczyć ten teren przy 1 Maja - boisko czy parking? Mieszkańcy wciąż nie mogą się dogadać. Miasto zrealizuje tę inwestycję, którą wybiorą

Nie mogą się dogadać, A TEREN NISZCZEJE

OŁAWA

Mają wybór

Barbara zwraca uwagę na zły stan boiska, dziury i chwasty. Według niej teren powinien być odnowiony i przystosowany do bezpiecznej zabawy dla dzieci. I możliwe, że już dawno by tak się stało, ale... okazuje się, że mieszkańcy nie mogą się dogadać. Jedni chcą tam parking, inni boiska, a jeszcze inni uważają, że powinno zostać jak jest...

- Nam rodzicom chodzi o stan nawierzchni boiska, która przez parę lat nie jest

już odnawiana - mówi Barbara z ul. 1 Maja. - Boisko do koszykówki wygląda prawie jak murawa, jest porośnięte chwastami, dzieci nie mają możliwości swobodnego biegania, ponieważ jest dziura na dziurze.

Mieszkanca napisała maila do administracji osiedla oraz rozmawiała telefonicznie z administratorką. - Poinformowała mnie, że boisko jest terenem Urzędu Miejskiego - mówi. - Bardzo mi przykro, że muszę w tak błędnej sprawie pisać do gazety, ale wiele dzieci nie wyjechało na wakacje i z powodu złego stanu podwórka nie mają możliwości spędzania czasu tak, jakby chciały. Moja córka, biegnąc za piłką przewróciła się, bo noga wpadła w dziurę. Kółko, które jest na tym podwórku, też ma ogromne dziury, a mogło by służyć do

jeżdżenia na rowerze, rolnach, hulajnodze - prosimy o pomoc.

Zapytaliśmy w UM Oława, czy da się coś z tym zrobić? Burmistrz powiedział, że już kilka lat temu były konkretne plany na to miejsce, ale mieszkańcy kilku bloków nie mogli dojść do porozumienia. Jedni chcieli parking, inni placu zabaw...

Potwierdza to również naczelnik Wydziału Gospodarki Komunalnej, Mieszkaniowej i Ochrony Środowiska. - Sposób zagospodarowania terenu przy ul. 1 Maja był już wielokrotnie podnoszony przez mieszkańców - informuje Bogusław Jazienicki. - Czekamy na określenie przeznaczenia (np. parking, plac zabaw, tereny zielone czy inne...) przez sąsiadujące wspólnoty, aby wspólnie podjąć działania inwestycyjne. Takie próby



Teraz teren jest mocno zaniedbany, tutaj nie da się bezpiecznie pograć w kosza

już były podejmowane, ale różnice zdań co do zagospodarowania terenu wyrażane przez poszczególne wspólnoty mieszkaniowe nie pozwalały wypracować kompromisowego stanowiska.

Miasto jest otwarte - zaznacza, że zrealizuje tę inwestycję, którą wybiorą mieszkańcy. Ale... jak widać po komentarzach na naszym profilu na Facebooku, wciąż nie ma między nimi porozumienia. To kilka głosów w tej dyskusji:

Tam miał powstać parking dla samochodów, bo mieszkańcy nie mają żadnego parkingu. Trzy bloki i żadnego parkingu! Plac zabaw jest po drugiej stronie bloku. Tylko mieszkańcy nie chcą dorzucić się do parkingu, bo mogli już dawno go mieć.

BRUS

Ostatnio grałam tam z dziećmi w koszykówkę. No raczej próbowałam. Tragedia co tam teraz jest. Nie ma porównania z latami 90. Szkoda.

EWA

Tam powinno miasto zrobić parking!

MATEUSZ

Proponowałbym zrobić jakiś parking, bo jak wiadomo miejsc parkingowych nie ma. Małą część przeznaczyć na jakieś małe boisko do koszykówki lub coś w tym rodzaju.

PIOTR

Niestety, jedna ze wspólnot (kilku właścicieli mieszkań) nie wyraziła zgody na przekształcenie tego terenu.

SŁAWOMIR

@

Parking miał być, ale była wojna z mieszkańcami, co będą parkować z innych ulic, a po drugie w 30-stopniowych upałach samochody nagrzone to dopiero kotłownia.

MARIA

To może zrobić z połowy parking, a z drugiej połowy boisko w stylu Orlik?

SZYMON

Ręce opadają, każdy tylko parking, parking. Może całkiem się zabetonować, bez kawałka świeżego powietrza i zieleni, która nam daje tlen do życia, a dzieci siedzą na ławkach wpatrzonych w komórki, bo nie mają innej alternatywy. To my dorosli ponosimy za to winę.

MARIA

AGNIESZKA HERBA
powiatowa@gmail.com

W Sądzie Rejonowym w Oławie I Wydziale Cywilnym, pod sygnaturą akt I Ns 183/21

toczy się sprawa o stwierdzenie nabycia spadku po Wandzie Zofii Lewiak zd. Podraza,

mającej ostatnie miejsce zwykłego pobytu w Oławie, zmarłej 25 października 2020 roku w Opolu. W skład spadku po zmarłej wchodzi nieruchomość lokalowa położona w Oławie. Wzywa się wszystkich spadkobierców zmarłej, aby w terminie 3 miesięcy od daty ukazania się tego ogłoszenia zgłosili się do Sądu Rejonowego w Oławie i udowodnili swoje prawa do spadku gdyż w przeciwnym razie mogą być pominięci w postanowieniu o stwierdzenie nabycia spadku

OGŁOSZENIE PŁATNE

Sweco Polska Sp. z o.o. działając na zlecenie GDDKiA Oddział we Wrocławiu

zaprasza na spotkanie informacyjne dla zadania:

Opracowanie Studium Techniczno – Ekonomiczno – Środowiskowego z elementami koncepcji Programowej dla zadania pod nazwą "Budowa obwodnicy Oławy w ciągu drogi krajowej nr 94" wraz z materiałami do decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach.

Spotkanie odbędzie się w dniu 10.09.2021r., godz.: 16:00-18:00 w budynku świetlicy Wiejskiej ul. Słonecznikowa, 5 Stanowice 55-200.

Materiały informacyjne zostały umieszczone na stronie internetowej w zakładce Spotkania po adresie www.obwodnicaolawydk94.pl

OGŁOSZENIE PŁATNE

**LAKIERNIA
PROSZKOWA
PIASKOWANIE**

Kontakt 501 169 184

Niemil 92

**BLACHARSTWO
LAKIERNICTWO
SAMOCHODOWE**

Kontakt 605 260 850

Naprawa bezgotówkowa. Kosztorysy wykonuje Rzecznik Pojazdów Samochodowych

REKLAMA

ZŁOMOWANIE POJAZDÓW

- wydajemy zaświadczenia ksacji pojazdów do wydziału komunikacji i firm ubezpieczeniowych
- bezpłatny transport (laweta)
- wszystkie czynności załatwiamy na miejscu



P.P.H.U. "LECH-MET"
ul. Kościuszki 9, 55-140 Żmigród

600 403 082

REKLAMA

0 włos od tragedii



Ciężarówka przewróciła się na chodnik, uszkadzając kamienicę. Na szczęście nikt nie zginął

OŁAWA

Szczęście w nieszczęściu

To była bardzo niebezpieczna sytuacja, gdyby ktoś w tym czasie szedł chodnikiem przy kamienicy, nie miałby szans na przeżycie

Do mrożącej krew w żyłach sytuacji doszło 6 września po godz. 8.00. - Wyglądało to strasznie - mówi kobieta, która przejeżdżała wtedy w pobliżu. - Huk był ogromny.

Jak do tego doszło? Według relacji świadków inne auta zatrzymały się, aby samochód ciężarowy mógł wyjechać z ulicy Lipowej (od strony przedszkola). Kierowca chciał szybko opuścić skrzy-



Kierowcę wyciągnięto przez okno w dachu

żowanie, ale nie przewidział, że bardzo ciężki ładunek, który wiózł w kontenerze na złom, przemieści się, a siła odśrodkowa spowoduje, że ciężarówka przewróci się na chodnik.

- Przewożona maszyna przemysłowa nie była zabezpieczona - mówi oficer prasowa podinsp. Alicja Jędo. - 44-latek z powiatu brzeskiego nie zdołał opanować ciężar-

ówki, kiedy ta przechyliła się podczas wyjazdu z zakrętu.

Strażacy pomogli kierowcy wydostać się z pojazdu, wyciągając go z kabiny przez okno w dachu. Zabrało go pogotowie, miał ranę głowy, ale nie ucierpiał poważnie. Ciężarówka uszkodziła fragment kamienicy, która ma być wyburzona, ponieważ w tym miejscu planowana jest budowa ronda. Przechodnie,



W kontenerze przewożono maszynę przemysłową. Żeby podnieść ciężarówkę, najpierw trzeba było przenieść ten wielki ładunek

którzy obserwowali akcję usuwania pojazdu, komentowali: - Może teraz szybciej wybudują rondo.

Zartobliwe komentarze pisali też internauci: - Moim zdaniem to pierwszy etap budowy ronda - pisała Gocha ze Zwierzynca. - Chcieli uszkodzić dom przeznaczony do rozbiórki, ale się nie udało.

Akcja usuwania ładunku i pojazdu trwała kilka godzin. Konieczne było ściągnięcie specjalnego dźwigu, który może podnieść do 30 ton. Dzięki temu około godz. 11.00 zabrano maszynę, którą przewoziła ciężarówka. Po tym pomoc drogowa sprawnie postawiła samochód na kołach. Ekipa przypięła stalowe liny w odpowiednich miejscach i udało się za pierwszym podejściem.

Policja przebadła kierowcę ciężarówki na zawartość alkoholu. Był trzeźwy. Jak informuje oficer prasowa podinsp. Alicja Jędo - zdarzenie potraktowano jako kolizję,

ponieważ nie było osób poważnie poszkodowanych. Kierowcę ukarano mandatem w wysokości 500 złotych.

(AH)



Akcja trwała kilka godzin, ale samochód udało się postawić za pierwszym podejściem

ZŁOMUJEMY AUTA

- w różnym stanie: sprawne i wraki, każdy model, osobowe i dostawcze, stare, wypadkowe, wycofane z ruchu
- pomagamy w formalnościach, **GOTÓWKA**
- przegląd i OC nieistotne. **I FORMALNOŚCI OD RĘKI**

BEZPŁATNY ODBIÓR AUTA AUTOLAWETA



SPRZEDAŻ CZĘŚCI

tel. 509-582-251

UBEZPIECZENIA



504 420 255

KASACJA POJAZDÓW

STAL-FOX

- ▶ OFERUJEMY NAJLEPSZE CENY - GOTÓWKA
- ▶ WYSTAWIAMY WSZYSTKIE ZAŚWIADCZENIA
- ▶ ZAPEWNIAMY DARMOWY TRANSPORT



Oława, ul. Zielna 26, tel. 510 148 426

DACOPPA

PUNKTY KASOWE
NAJTAŃSZE PRZELEWY

NATYCHMIASTOWE

TYLKO U NAS SM ODRĄ, ZWIĘK, REMONDIS ZA DARMO!

Abonament OTVK-1 zł

TUTAJ RACHUNKI OPLACA SIĘ NAJTANIEJ

1. ul. Chrobrego 20 f (pod wieżowcem obok PKS)

2. pl. Szymanowskiego 30 (obok marketu JAKUB)

SERDECZNIE ZAPRASZAMY!

Masz dobry pomysł, jest **SZANSA** na pieniądze

POWIAT

Toyota wspiera

Ruszyła kolejna edycja konkursu grantowego „Dobre pomysły zmieniają nasz świat”

Fundusz Toyoty co roku wspiera oryginalne i ciekawe projekty organizacji non-profit, które realizowane są w miejscach, gdzie działają fabryki tej firmy. Na pieniądze mogą więc liczyć mieszkańcy aglomeracji wałbrzyskiej i powiatu oławskiego. W przygotowaniu i realizacji projektów organizacjom pomagają uczniowie technikum architektury krajobrazu Ze-

społu Szkół nr 5 w Wałbrzychu oraz uczniowie kierunku informatyka Zespołu Szkół im. Jana Kasprówicza w Jelczu-Laskowicach. Fundacja Edukacji Europejskiej pełni rolę koordynatora Funduszu, a fabryka Toyoty w Wałbrzychu i Jelczu-Laskowicach finansuje najlepsze pomysły.

W konkursie mogą wystartować organizacje non-profit, czyli nienastawione na osiągnięcie zysku - fundacje, stowarzyszenia, szkoły, uczelnie, kluby sportowe, wspólnoty samorządowe. Maksymalna kwota wsparcia projektu wynosi 20.000 zł, natomiast całkowita pula środków do rozdysponowania to aż 100.000 zł dla projektów realizowanych w aglomeracji

wałbrzyskiej oraz 60.000 zł dla projektów z powiatu oławskiego. Wszystkie działania w ramach projektów powinny być zrealizowane pomiędzy kwietniem a październikiem 2022. Część z nich powstanie dzięki dodatkowemu wsparciu ze strony partnerów - firm, które w zamian za możliwość poznania unikalnego systemu produkcyjnego Toyoty przekazują środki na cele funduszu.

- W tej edycji od wyników głosowania lokalnej społeczności będzie głównie zależeć to, które projekty finalnie uzyskają wsparcie funduszu - podkreśla Manager General Affairs Grzegorz Górski.

W poniedziałek 13 września o godz. 12:00 w Starostwie Powiatowym w Oławie oraz

we wtorek 14 września o godz. 12:00 w Zespole Szkół Nr 5 przy ul. Ogrodowej w Wałbrzychu odbędzie się spotkanie dla organizacji zainteresowanych złożeniem wniosku do Funduszu Toyoty. Uczestnicy zapoznają się z zasadami ubiegania się o dotację oraz projektami zrealizowanymi w poprzednich edycjach konkursu grantowego. Szczegółowe informacje dotyczące dotyczące funduszu są na stronie internetowej www.fundushtoyoty.pl. Wniosek online należy złożyć do 3 grudnia.



OPRAC. (AH)

Jeden z projektów zrealizowany przy wsparciu Toyoty

WROCŁAW

Rozprawa

7 września sąd uznał go za osobę stwarzającą zagrożenie - rozprawa odbywała się z wniosku dyrektora zakładu karnego, gdzie były ksiądz Paweł K. odbywa karę 7 lat pozbawienia wolności. Będzie musiał poddać się terapii, będzie też pod specjalnym nadzorem. Orzeczenie nie jest prawomocne

Jak informuje rzecznik prawny Sądu Okręgowego Joanna Podwin, Sąd Okręgowy we Wrocławiu na rozprawie 7 września 2021 we Wrocławiu sprawę z wniosku Dyrektora Zakładu Karnego nr 1 we Wrocławiu przy udziale Pawła K. i Prokuratora Okręgowego we Wrocławiu o uznanie osoby za stwarzającą zagrożenie postanowił:

- * uznać uczestnika postępowania Pawła K. za osobę stwarzającą zagrożenie w rozumieniu art. 1 ustawy z 22 listopada 2013 r. o postępowaniu wobec osób z zaburzeniami psychicznymi stwarzającymi zagrożenie życia, zdrowia lub wolności seksualnej innych osób;

- * zastosować wobec uczestnika Pawła K. nadzór prewencyjny w rozumieniu ustawy z 22 listopada 2013 r. o postępowaniu wobec osób z zaburzeniami psychicznymi stwarzającymi zagrożenie życia, zdrowia lub wolności seksualnej innych osób;

Sąd: - Były **KSIĄDZ** Paweł K. wciąż groźny

- * nałożyć na uczestnika Pawła K. obowiązek poddania się postępowaniu terapeutycznemu w warunkach ambulatoryjnych w postaci terapii dla preferencyjnych sprawców przestępstw przeciwko wolności seksualnej oraz terapii mieszanych zaburzeń osobowości w Centrum Psychiatrii Środowiskowej;

- * zarządzić pobranie od uczestnika Pawła K. wymazu ze śluzówki policzków w celu przeprowadzenia analizy kwasu dezoksyrybonukleinowego (DNA), odcisków linii papilarnych, wykonanie zdjęć Pawła K. i opisów jego wizerunku oraz umieszczenie wyników analizy DNA, odcisków linii papilarnych, zdjęć, szkiców i opisów wizerunku w odpowiednich bazach i zbiorach danych, o których mowa w ustawie z 6 kwietnia 1990 r. o Policji;

- * ustalić, że uczestnicy postępowania ponoszą koszty związane ze swym udziałem w sprawie.

O sprawie ks. Pawła K. pisaliśmy wielokrotnie. Jego pedofilskie upodobania wyszły na jaw w 2005 roku - został wtedy zatrzymany, gdy nieletnim chłopcom proponował po 100 zł za seks. Był wikariuszem jednej z wrocławskich parafii. Gdy funkcjonariusze na dysku jego komputera na plebanii znaleźli kilkadziesiąt fotografii nagich dzieci, ksiądz został urlopowany, a przed sądem rozpoczął się proces. Po

długich perturbacjach prawnych, bo najpierw był wyrok uniewinniający, duchownego skazano za posiadanie dziecięcej pornografii, ale dopiero w 2010 roku, dostał wtedy rok więzienia w zawieszeniu na pięć lat.

Prawdziwa afera wybuchła jednak w grudniu 2012, gdy ks. Pawła zatrzymano w hotelu Wrocław, gdzie zameldował się z 13-latkami, którego roznegliżowane zdjęcia miał na swoim pendrive'ie. Jego zachowanie, a zwłaszcza stosunek do chłopca, wspólne kąpiele, przytulanie się, wzbudziły podejrzenia hotelowej obsługi, która powiadomiła policję. W styczniu 2015 prokurator zażądała dla niego dziewięciu lat bezwzględnej więzienia. 13 grudnia 2015 sąd we Wrocławiu skazał ks. Pawła K. na siedem lat więzienia za gwałt i wykorzystywanie seksualne chłopców. Ma też dożywotni zakaz pracy z dziećmi. W aktach sprawy jest pismo, zatytułowane „list poparcia”, wystawione księdzu Pawłowi K. przez proboszczą parafii Miłosierdzia Bożego w Oławie, gdzie 15 lat wcześniej sprawował posługę kapłańską. „List poparcia” wystawiono w 2017 roku, czyli wtedy, gdy ks. Paweł już od dawna przebywał w więzieniu, a jego skazanie było głośne medialnie (pisaliśmy o tym w styczniu 2015 roku).

(CK)

**EUROPEJSKIE
DNI
DZIEDZICTWA**
11-19 września

SPRAWDŹ NA
EDD.NID.PL
FACEBOOK.COM/EUROPEJSKIE.
DNI.DZIEDZICTWA

ORGANIZATORZY:

Ormiańskie smaki

OŁAWA 18.09.2021

Biblioteka „Koronka” i Armenian Foundation mają zaszczyt zaprosić na Europejskie Dni Dziedzictwa w Oławie.

18 WRZEŚNIA / sobota | 13.00 - 17.00

- degustacja tradycyjnych ormiańskich potraw
- mini kiermasz wyrobów ormiańskich
- „Smaki dzieciństwa” - wspomnienia Ormian polskich
- smaki ormiańskie w literaturze
- gry ormiańskie

Rynek - przed głównym wejściem do ratusza

PATRONAT NAUCZONY
MIĘDZYNARODOWY ŚRODKOWY INSTYTUT DZIEDZICTWA I KULTURY
W STANISŁAWIE GOSYDZIŃSKIM NA WIELKOPOLSKIEJ 131A-131B

KOORDYNATOR OŚWIATY
Narodowy Instytut Dziedzictwa

DOFINANSOWANO ZE ŚRODKÓW MINISTERWA KULTURY, DZIEDZICTWA I SPORTELICZNYCH W WYNIKU WYKONANIA WIELKOPOLSKIEJ PLANU NA LATA 2017-2022

OKNA PCV

PRODUKCJA - MONTAŻ

RATY **PARAPETY * ROLETY**

W standardzie:

- zaczep antywłamaniowy
- szyba termoizolacyjna U-1,1
- blokada antydzurkowska

- blokada klamki
- mikrowentylacja
- okucia Winkhaus
- szare uszczelki

SCHUCO INTERNATIONAL CORONA

Ratowice, ul. Wrocławska 54 (przy kościele), tel./fax: 71 318 91 77, tel. 606 645 107

BEZPŁATNE WSPARCIE PSYCHOLOGICZNE PODCZAS PANDEMII

Tel. 695 639 108
Tel. 723 579 585
psycholog@tecza-olawa.pl
w godz. 16.30 - 18.30

Zadanie realizowane przez Stowarzyszenie Pomocy Dzieciom "Tęcza" w Oławie ze środków Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych



Podziękowania otrzymuje Lidia Markowska



Medal dla Pawła Gwiazdowicza

OŁAWA

6 września w Sali Rajców oławskiego ratusza filatelisci podsumowali Wystawę Filatelistyczną OPEN - Oława 2021, przekazali wydawnictwa okolicznościowe z wystawy oraz wręczali odznaczenia sympatykom wspierającym oławską filatelistykę

Medal Rowlanda Hilla otrzymali Zdzisław Brezdeń i Paweł Gwiazdowicz. Złotą Odznakę Honorową PZF otrzymali Lidia

Podsumowanie OPEN

Markowska, Łucja Krajewska, Dagmara Wolska i Kazimierz Pirożek. Srebrną - Anna Dalecka, Stefan Kasprzak, Leszek Łukasik i Przemysław Kosecki. Specjalne podziękowania od komisji młodzieżowej trafiły także do protektora wystawy Tomasza Frischmanna, a także Zdzisława Brezdenia, Pawła Gwiazdowicza, Lidii Markowskiej, Stefana Kasprzaka, Stanisława Gorzelaka, Jana Ciętaka, Jana Pakuły, Dąmmary Wolskiej oraz Andrzeja Łabowskiego.

- Oława i Olsztyn to są obecnie dwa najlepsze ośrodki filatelistyczne w Polsce,

jeżeli chodzi o działalność młodzieżowych kół - mówił przewodniczący Komitetu Organizacyjnego Wystawy Zdzisław Sacha. - W tym roku odbyły się tylko dwie wystawy, jedna poznańska, druga oławska. Obie były w formie wirtualnej z powodu pandemii. Co prawda tę naszą właśnie podsumujemy, ale ona trwa dalej na stronie internetowej zgpzf.pl. Do tej pory naszą wystawę zobaczyło ok.3,5 tys. osób, więc to jest jakiś tam sukces. Wystawa jest w klasie filatelistyki otwartej i praktycznie jesteśmy pre-

cursorami tej klasy w Polsce tej klasy. To jest coś takiego jak połączenie tej filatelistyki klasycznej ze zbieractwem. Praktycznie może być pokazane wszystko, co da się zaprezentować w gablotach. Do tej pory nie odbywały się wystawy typowo w takiej klasie. na świecie ta klasa jest znana, ale w Polsce to są dopiero początki. W 2019 odbyła się nasza pierwsza wystawa, w 2021 - druga. W sumie było 21 wystawców. z kraju i zagranicą, w tym roku z Tajlandii i Niemiec. Bardzo dziękuję wszystkim, którzy

przyczynili się do powstania tej wystawy, która promuje Oławę nie tylko w kraju, gdzie już jesteśmy dobrze znani, ale i za granicami. Po raz pierwszy wprowadziliśmy w tym roku także klasę widokówek.

- Jestem bardzo mile zaskoczony - mówił burmistrz Tomasz Frischmann - bo przed chwilą otrzymałem informator filatelistyczny PZF. Widać, że praca oławskich filatelistów została doceniona. Według mojej pobieżnej oceny więcej niż połowa informacji czy działań, opisywanych w tym informatorze, dotyczy nasze-

go miasta. I za to serdecznie dziękuję. To jest coś wspaniałego. Jest trochę o Wrocławiu, o innych miejscowościach, ale ponad połowa to Oława. Wielkie brawa i uszanowanie! Nasi filatelisci na władze samorządowe zawsze mogą liczyć. Jestem przekonany, że inni władarze miast na pewno zazdrozczą Oławie takiej grupy aktywnych filatelistów. I, co najważniejsze, dbającej o młodzież. Jeśli słyszę, że Oława i Olsztyn są najlepsze w kraju w tym względzie - a przecież Olsztyn to było miasto wojewódzkie, o wiele większe od naszego miasta - to pękam z dumy.

TEKSTY I FOT.
JERZY KAMINSKI
jkaminskigazeta.olawa.pl

Kup prąd EKO
z usługami serwisowymi
w punkcie obsługi

Oława
ul. Lipowa 1c/3
(Galeria Oławska)

tauron.pl/serwisanci



10%
tańszy prąd
i bonusy

OŁAWA

Tegoroczne obchody Dnia Kombatanta w Oławie przebiegały pod znakiem współczesnego patriotyzmu

Po złożeniu kwiatów pod Pomnikiem Losów Ojczyzny i po mszy w intencji poległych, odprawionej przez ks. Tomasza Czabatora w Sanktuarium NMP Matki Pocieszenia, zebrani przeszli do Rynku.

Tu najpierw trzeba było przypomnieć nieco historii, o czym mówił organizator uroczystości pułkownik Eugeniusz Praczuk:

- Dzisiejsze święto stanowi inspirację do poszukiwania i przedstawiania prawdy o bohaterstwie żołnierzy polskich. Do oceny wyszkolenia i bojowości polskich oddziałów. Do przedstawienia umiejętności i kunsztu dowódców w organizacji i dowodzeniu walką z przeważającymi liczebnie i jakościowo wojskami hitlerowskich Niemiec i Związku Sowieckiego. Wiele już powiedziano o tragicznych dniach Września 1939. Polska stanęła wobec potęgi, której pokonać nie była w stanie. Piechota i kawaleria nie mogły przeciw zatrzymać nawałnicy pancernej zmodernizowanych i zmechanizowanych oddziałów wroga. Męstwo, organizacja polskich żołnierzy, sprawność dowódców nie wystarczyły, aby można było obronić niepodległość RP. Była to walka na śmierć i życie z potęgami jakże przewyższającymi materialnie siły Polski. Zawarciem układu

Patriotyzm w Dniu Kombatanta



Pułkownik Eugeniusz Praczuk wraz z księdzem Tomaszem Czaborem (na drugim planie) otrzymali medal „W Służbie Bogu i Ojczyźnie”



Dzień Kombatanta to nie tylko przeszłość - bo kto chciał, mógł poznać np. współczesne uzbrojenie Karpackiego Batalionu Piechoty

Ribbentrop-Mołotow w sierpniu 1939 roku nasi sąsiedzi ze wschodu i zachodu postanowili uczynić Polskę jedynie pojęciem historycznym. Polskę, która dała światu tylu wybitnych ludzi, bez których trudno sobie wyobrazić bieg dziejów w Europie. W tej wojnie zginęło ponad 6 mln obywateli Polski, śmierć poniosło około 215 tys. polskich żołnierzy, zaś 120 tys. nie wróciło z niewoli. W gruzach legły miasta, zniszczeniu uległo 65% zakładów prze-

mysłowych, obszar Polski zmniejszył się o 20%. Nie uwzględnia się niejednokrotnie jednego z najbardziej tragicznych rezultatów wojny, a mianowicie wysiedleń i deportacji ludności, które objęły łącznie około 3 mln osób. Dzień Kombatanta, łączący się w naturalny sposób z rocznicą napaści hitlerowskich Niemiec na Polskę oraz z agresją Związku Radzieckiego na wschodnie rubieże naszego kraju, wszedł na stałe do kombatanckich tra-

dykcji, wyrażając szacunek dla obrońców ojczyzny.

Gdy już wiemy, co było, warto, aby wykorzystać tę wiedzę dziś i w przyszłości. Między innymi o tym mówił pułkownik Praczuk zwracając się do młodych:

- Cieszy nas, weteranów tej okrutnej wojny, obecność młodzieży. Dobrze pamiętam, jak byłem w waszym wieku, te spotkania z weteranami I wojny światowej. Nikt z nas nie przypuszczał wówczas, że przyjdzie nam podzielić ich los podczas II wojny światowej. Nie życzę wam, droga młodzieży, abyście kiedykolwiek musieli walczyć o niepodległość kraju w tak skrajnych warunkach, jakie my doświadczyliśmy. Niepodległość i wolność nie są nam dane raz na zawsze. Trzeba ich strzec i pielęgnować. Obecnie nie z bronią w rękę, ale nauką, a następnie pracą i stałym rozwojem dziedzin życia duchowego oraz ekonomicznego itp. Być równym wśród równych, a nawet wyprzedzać innych będzie dziś najlepszą wymową polskiego patriotyzmu.

Wtórował mu burmistrz Oławy Tomasz Frischmann:

- Chciałbym zwrócić uwagę na słowa pana pułkownika skierowane do młodzieży, ale myślę, że w szerszym kontekście skierowane do nas wszystkich. Czym teraz jest patriotyzm? To jest nauka, to jest praca, to jest odpowiedzialność, to jest zgoda. I tego od tych weteranów, których już zostało z Korpusu Drezdeńskiego zaledwie pięciu, uczmy się. Jesteśmy szczęśliwi, że dwóch z nich jest w Oławie. To duma i chluba naszego miasta.

Na podstawie dekretu biskupa polowego o ustanowieniu medalu „W Służbie Bogu i Ojczyźnie”, w uznaniu zasług poniesionych dla wspomagania duszpasterstwa wojskowego medalem takim odznaczeni zostali podczas Dnia Kombatanta na oławskim Rynku pułkownik w stanie spoczynku Eugeniusz Praczuk oraz ks. kanonik Tomasz Czabator

Z uzasadnienia: - Panie pułkowniku, to za to, że można liczyć na pana wsparcie, na pana świadectwo, ale także to, że tak ważnym elementem tych corocznych uroczystości jest msza święta, od której zaczynamy, a także pielęgnowanie pamięci o kapelanach czasu wojny. Księżę kanoniku, bardzo dziękujemy za możliwość spotkania się w kościele, którego ksiądz jest gospodarzem, za przychylność, życzliwość, otwartość dla kombatantów i dla wszystkich żołnierzy Wojska Polskiego.

Podczas oławskiego Dnia Kombatanta wręczano także inne odznaczenia, m.in. krzyż „Za Zasługi dla Związku Kombatantów RP”. Otrzymali je m.in. podinspektor Artur Dobrowolski, a także szandar Powiatowej Komendy Policji w Oławie „za szczególne zasługi w kultywowaniu i upowszechnianiu tradycji i chwały oręża polskiego, za popularyzowanie i utrwalanie pamięci o ludziach i ich czynach w walce o niepodległość Polski, za wytrwałość i skuteczność w społecznym działaniu na rzecz rozwoju ruchu kombatanckiego i krzewienie jego pięknych tradycji”.

Poza prezentacją sprzętu bojowego, nie mogło zabraknąć defilady wojskowej, Apelu Poległych oraz salwy honorowej.

TEKST I FOT.
JERZY KAMIŃSKI



Nie mogło zabraknąć salwy honorowej, Apelu Pamięci i defilady wojskowej



Krzyż Za Zasługi dla Związku Kombatantów RP otrzymał m.in. podinspektor Artur Dobrowolski, komendant powiatowy KP w Oławie



Wspólne pamiątkowe zdjęcie

GM. JELCZ-LASKOWICE

5 września w Miłoszycach odbył się festyn rodzinny pod hasłem „Witaj Szkoło”

To już drugi w tym roku tego typu festyn w Miłoszycach, a organizatorzy jeszcze nie mówią, że to koniec... Mało tego - organizatorzy, czyli sołtys Miłoszyc Robert Jadczyk oraz Rada Sołecka,

„Witaj Szkoło” - SZCZEPIENIA, spis powszechny i starania o chodnik

a także KGW, z uśmiechem stwierdzają, że to jest to! - Zmieniliśmy formę imprez kulturowo-rozrywkowych w naszej miejscowości - mówi sołtys Robert Jadczyk. - Kie-



Jeden z dziesięciu zaszczepionych. Brawo!



Bawili się wszyscy

dyś robiliśmy jeden duży festyn, który przez dwa dni potrafiło odwiedzić około 5000 osób... To była świetna forma promocji i pokazania się na zewnątrz... Teraz jednak stawiamy na lokalną integrację i bliższe spotkania wśród naszych mieszkańców, szczególnie zależy nam na

rodzinach z dziećmi. Dużo darmowych zabaw, atrakcji, foto-budka, dmuchańce i oczywiście nagrody. Tym razem nagrody - upominki przygotowane specjalnie na rozpoczęcie roku szkolnego.

Podczas festynu nie zabrakło także dobrego jedzonka - zwłaszcza pyszności od



Ogórki, smalec, miody... Co kto chce

pań z KGW. Pierogi, domowe kiszonki, ogórki, zupy warzywne czy też swojskie wypieki. Wszystkie te smakołyki cieszyły się ogromnym wzięciem...

- Tym razem wprowadziliśmy pewną nowość - dodaje sołtys. - Jako pionierzy zorganizowaliśmy festynowy punkt szczepień przeciw Covid-19. Dzięki pomocy, zaangażowaniu i wsparciu dyrekcji oraz personelu medycznego z naszej gminnej przychodni, mogliśmy na naszym festynie taką akcją przeprowadzić.

Podczas festynu była także prowadzona gminna akcja „spisu powszechnego”, a także zbiórka podpisów pod wnioskiem o budowę chodnika pieszo-rowerowego z Miłoszyc do Dziupliny.

Sołtys oraz organizatorzy serdecznie dziękują sponsorom oraz wszystkim zaangażowanym za pomoc i udział w wydarzeniu.

(CK)

NIE „WYSIEDŹ” RAKA

O tym, że z rakiem nie ma żartów mówią nie tylko lekarze, ale i pacjenci, którym udało się pokonać tego groźnego przeciwnika. Podkreślają, że nie wolno ulegać mitom o uciążliwej diagnostyce albo unikać zgłaszania objawów, bo to temat wstydlawy, a nawet tabu. Tak często zdarza się chorym na raka jelita grubego, którego co roku wykrywa się u ponad 20 tysięcy osób w Polsce.

Rak jelita grubego to trzeci – po raku piersi i płuca u kobiet oraz raku płuca i prostaty u mężczyzn – najpowszechniejszy nowotwór w Polsce.

TAK DLA RUCHU I DIETY

Na raka jelita grubego częściej są narażeni mężczyźni niż kobiety. Na część czynników ryzyka nie mamy wpływu, jak na skłonności genetyczne (gdyż ten rak bywa dziedziczny) czy na wiek, bo spotyka się go zwykle wśród osób po 50. roku życia. Przypadki rodzinne (zwykle związane z mutacją genów albo zwiększonym ryzykiem zachorowania w rodzinie) stanowią około 30 proc. zachorowań. Do innych czynników ryzyka należą: obecność gruczolaków w jelicie grubym, wrzodziejące zapalenie jelita grubego, choroba Leśniowskiego-Crohna czy zakażenie paciorkowcem kałowym.

Wiele zależy od nas, bo ten rak – jak twierdzą eksperci – jest w dużej mierze spowodowany stylem życia. Nadwaga, otyłość i brak aktywności fizycznej zwiększają ryzyko zapadnięcia na tę chorobę. Rakowi jelita grubego sprzyja nałogowe palenie papierosów, jak też dieta obfita w mięso i tłuszcze, a uboga w błonnik.

UWAGA NA OBJAWY

We wczesnym stadium rak jelita grubego rozwija się bez objawów i taki stan może trwać nawet 10 lat. Jeśli pojawiają się dolegliwości, to zwykle towarzyszą już dużym guzom, bo pacjenci – na ogół

z fałszywie pojętego wstydu – nie rozmawiają o nich z lekarzami.

Do najczęstszych objawów nowotworu jelita grubego należą:

- Zaburzenia rytmu wypróżnień – chorzy muszą częściej korzystać z toalety, mimo że nie zmienili diety ani trybu życia.
- Zaparcia – dokuczliwe zatwardzenia mogą być oznaką nowotworu.
- Biegunki, zwłaszcza z dużą ilością gazów, które utrzymują się przez wiele tygodni, powinny skłonić do wizyty u lekarza.
- Krew w stolcu to często znak, że w jelitach rozwija się nowotwór.
- Zmiana wyglądu stolców to też powód do wizyty u lekarza.
- Utrata wagi bez widocznej przyczyny to kolejny powód do niepokoju i kontaktu ze specjalistą.
- Osłabienie, szybkie męczenie się, stan podgorączkowy, senność mogą być skutkiem anemii, która jest często wywołana niedoborem żelaza z krwawienia z guza w jelicie.
- Wśród objawów raka jelita grubego są też wzdęcia, skurcze jelit, uczucie niepełnego wypróżnienia i dolegliwości bólowe.

Każdy z tych objawów należy niezwłocznie zgłosić lekarzowi, który wskaże dalsze kroki.

NIE BÓJMY SIĘ DIAGNOSTYKI

Najlepszą profilaktyką jest kontrola czynników, które zwiększają prawdopodobieństwo zachorowania na raka jelita grubego, jak ograniczenie spożywania alkoholu, aktywność fizyczna, unikanie nadwagi i otyłości, rzucenie palenia.

Ważna jest profilaktyka wtórna, czyli wczesne wykrywanie raka, bo tak można skuteczniej leczyć pacjentów. Wcześniej wykryty nowotwór jest w 100 proc. wyleczalny. Najprostsze jest badanie krwi utajonej w kale, co należy robić raz w roku przy pomocy testów. Innym narzędziem są wziernikowania, czyli oglądanie jelita grubego od środka specjalnymi aparatami, m.in. przy pomocy kolonoskopii. Dzięki niej można usunąć polipy jelita grubego i sprawić, aby rak nigdy się nie pojawił. W Polsce w ramach Programu badań przesiewowych bezpłatną kolonoskopię wykonuje się u pacjentów w zależności od stosowanego systemu badań. Program realizowany jest w placów-

kach w całej Polsce. Lista ośrodków wykonujących badanie dostępna jest na stronie www.pbp.org.pl/osrodki/.

Pierwszą kolonoskopię należy wykonać po 50. roku życia, a potem powtarzać co 10 lat. Jeśli w rodzinie były przypadki tej choroby, badania trzeba zacząć po przekroczeniu czterdziestki i wykonywać je częściej.

KOLONOSKOPIA PRZED EMERYTURĄ

Teresie pozostał już rok do emerytury i nie miała ochoty na kolejne badania okresowe. Kierownik administracyjny był jednak nieugięty, więc już z rana zgłosiła się w przychodnię. Lekarz pytał o choroby w rodzinie, więc opowiedziała o nadwadze matki i o babci, która przeszła pięcioletnie więzienie i w wieku 92 lat zmarła na raka jelita grubego. – Wystąpienie tej choroby w rodzinie, wiek i terapia hormonalna, którą pani stosuje w związku z menopauzą, są wskazaniem do kolonoskopii – uznał lekarz i wypisał skierowanie.

Teresa słyszała, że to badanie jest nieprzyjemne, dlatego – wychodząc z przychodni ze skierowaniem – załowała, że wspomni o chorobie babci. Mimo początkowego wahania po tygodniu zgłosiła się do pracowni endoskopii szpitala miejskiego, zwłaszcza, że kierownik kilka razy pytał, kiedy wreszcie przyniesie zaświadczenie od lekarza medycyny pracy.

Wcześniej musiała odpowiednio przygotować organizm do badania. Samo badanie okazało się mniej uciążliwe, niż sobie wyobrażała. Później Teresa trochę się denerwowała, bo – jak sprawdziła w internecie – geny są ważne przy raku jelita grubego. Z ulgą przyjęła otrzymane po paru dniach wyniki, które nie wzbudziły niepokoju lekarza. Teresa podziękowała nawet kierownikowi za wymóg przebadania się, bo dzięki temu przejdzie na emeryturę spokojna o swoje zdrowie. I wcale jej nie przeszkadza, że za trzy lata badanie trzeba będzie powtórzyć.

PROFILAKTYKA NOWOTWORU JELITA GRUBEGO – JAK UNIKNĄĆ CHOROBY?

By zmniejszyć ryzyko zachorowania na raka jelita grubego, warto:

- regularnie uprawiać aktywność fizyczną,
- stosować zdrową dietę, bogatą w warzywa i owoce,
- ograniczyć tłuszcze zwierzęce w diecie,
- ograniczyć spożycie alkoholu.

Ponadto osoby, które skończyły 50 lat, powinny pamiętać o:

- regularnych badaniach okresowych,
- kolonoskopii – co 10 lat,
- badaniach kontrastowych jelita grubego – co 5 lat,
- corocznych testach na krew utajoną w kale.

W profilaktyce nowotworu jelita grubego kluczowe są regularne badania kontrolne, dzięki którym można go wykryć wcześniej, gdy jego wyleczenie jest niemal pewne.

Chcesz wiedzieć więcej, szukasz informacji na temat bezpłatnych badań, wejdź na www.planujedlugiezycie.pl lub zadzwoń na bezpłatną infolinię 800 190 590.

Infolinia jest czynna 24 godziny na dobę, 7 dni w tygodniu.

Jesteś pracodawcą? Dbasz o zdrowie swoich pracowników? Weź udział w programie Pracodawca Zdrowia.

Więcej informacji na stronie: planujedlugiezycie.pl
zakładka Pracodawca Zdrowia. Ministerstwo Zdrowia

PLANUJĘ DŁUGIE ŻYCIE

Kampania społeczna „Planuję długie życie” realizowana w ramach Narodowej Strategii Onkologicznej na lata 2020-2030, finansowana ze środków Ministra Zdrowia.



Zasypiasz w kwiatach, zasypiasz cicho,
Oczy zmęczone łkają pieśń.
Lecz Ty już wiecznie ukołyszany
I z Panem Bogiem wieczną jesz.
A ty już wiecznie ukołyszany
I z Panem Bogiem wieczną jesz.

Rafał Wawrzeń

Składamy serdeczne podziękowania
wszystkim uczestnikom ostatniej drogi naszego drogiego

Taty - Edwarda Bykowskiego

W szczególności
Księdzu Tomaszowi Czabatorowi - proboszczowi Parafii NMP Matki Pocieszenia w Oławie,
Przyjacielowi Taty - redaktorowi „Gazety Powiatowej” Jurkowi Kamińskiemu,
Wiceburmistrzowi Oławy - Panu Andrzejowi Mikodzie,
Kibicom Klubu Moto-Jelcz Oława oraz Tym, którzy pożegnali Go w ciszy.

Wierzimy, że usłyszał każde słowo, wychwycił przyjazne myśli.
Córki

„Ludzie żyją tak długo,
jak długo inni pielęgnują pamięć o nich
myśląc i kochając”

Ze smutkiem i poczuciem nieodżałowanej straty przyjęliśmy
wiadomość o śmierci

ŚP. Edwarda Bykowskiego

wieloletniego dziennikarza
„Gazety Powiatowej - Wiadomości Oławskie”,
sekretarza klubu „Moto -Jelcz” Oława,
założyciela oraz honorowego członka stowarzyszenia
Miłośników Kresów Wschodnich,
odznaczonego tytułem „Zasłużony dla miasta Oławy”,
dla którego ważny był drugi człowiek.

Składamy kondolencje oraz wyrazy głębokiego współczucia
rodzinie, przyjaciołom,
znajomym oraz wszystkim tym, których ta śmierć dotknęła.

Burmistrz Oławy Tomasz Frischmann,
Pracownicy Urzędu Miejskiego w Oławie
Przewodniczący Rady Miejskiej Krzysztof Mazurek,
Radni Rady Miejskiej w Oławie

Wyrazy ogromnej wdzięczności personelowi
Dolnośląskiego Centrum Onkologii we Wrocławiu, Przychodni Medica w Oławie,
Hospicjum Domowego Caritas Archidiecezji Wrocławskiej w Oławie,
Oddziału Ratunkowego, Oddziału Wewnętrzny oraz Hospicjum w Zespole Opieki Zdrowotnej w Oławie,
za godną podziwu troskę, opiekę oraz serce okazane naszemu

Tacie – Edwardowi Bykowskiemu

szczególnie w ostatnich tygodniach Jego ziemskiej wędrówki,
składają córki

Edziu, na zawsze pozostaniesz w naszych sercach.

Wszystkim, którzy w bolesnych chwilach odchodzenia
mojego kochanego

Brata

okazali mi wiele serca, duchowego wsparcia,
współczucia i życzliwości,
składam serdeczne podziękowania.
Elżbieta Wornalkiewicz



Z ogromnym smutkiem odebraliśmy informację o śmierci

ŚP. EDWARDA BYKOWSKIEGO,

społecznika i szlachetnego człowieka o wielkim sercu, współtwórcy Redakcji i dziennikarza
„Gazety Powiatowej – Wiadomości Oławskie” przez ponad 30 lat, niestrudzonego działacza
sportowego, wrażliwego obserwatora i analityka życia społecznego Ziemi Oławskiej.
Założyciela, wieloletniego prezesa i honorowego członka stowarzyszenia Miłośników Kresów
Wschodnich, którego działalność wybitnie wpływała na integrację mieszkających w naszym
powiecie Kresowian, a w szczególności na podtrzymywanie i upowszechnianie tradycji oraz
świadomości narodowej, obywatelskiej i kulturowej. Jego śmierć to wielka strata dla społeczności
lokalnej naszego powiatu.

W tych smutnych i trudnych chwilach, w imieniu Rady i Zarządu Powiatu w Oławie pragniemy
złożyć Rodzinie, Przyjaciołom i Współpracownikom z „Gazety Powiatowej - Wiadomości
Oławskie” wyrazy współczucia i otuchy. Łączymy się z Państwem w bólu i żalobie, ponieważ
odszedł od nas wspniany, lubiany i szanowany człowiek, dziennikarz i społecznik, mocno
zaangażowany w wykonywaną przez siebie pracę. Taki zostanie przez nas zapamiętany.

Spoczywaj w pokoju!

Przewodniczący Rady Powiatu w Oławie - Tadeusz Kułakowski
Starosta Oławski - Zdzisław Brezdeń
Pracownicy Starostwa Powiatowego w Oławie

Z ogromnym żalem przyjęliśmy wiadomość o śmierci

Edwarda Bykowskiego

Rodzinie i bliskim zmarłego
najszersze kondolencje
i wyrazy głębokiego współczucia
składają rodziny
Pietrzaków, Gołębiowskich i Kmiecików z Wrześni

ODESZLI

OŁAWA

✠ 31 VIII	- Aleksandra Cepin	- ur. 1955
✠ 31 V	- Jerzy Kazarski	- ur. 1956
✠ 1 IX	- Edward Bykowski	- ur. 1932
✠ 3 IX	- Janina Dulewicz	- ur. 1947
✠ 4 IX	- Jan Nazar	- ur. 1943
✠ 5 IX	- Janina Zaremba	- ur. 1922
✠ 6 IX	- Renata Jackiewicz	- ur. 1960

JELCZ-LASKOWICE

✠ 6 IX	- Lubomira Mruklik	- ur. 1938
--------	--------------------	------------

GODNIE SOLIDNIE TANIO
USŁUGI POGRZEBOWE
HENRYK FIGIEL



Teraz możesz wybrać

Oława, ul. Kutrowskiego 8 tel./fax.: 71 303 27 21
od 8:00 do 16:00, po 16:00 - tel. 71 316 52 24
całodobowo - 605 964 664



ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH Stanisław Jaśnikowski

Oława, ul. Zwierzyniecka 5 (przy starym Cmentarzu)

Filia w Jelczu-Laskowicach, ul. Witosa 19, tel. 71 318-33-21

Filia w Siechnicach, ul. Prawocińska (CMENTARZ), tel. 601 735 671

Teraz możesz wybrać! Tradycja 30-letnia na Ziemi Oławskiej

CAŁODOBOWA BEZPŁATNA INFOLINIA: 800-501-616

71 313 27 66, 71 313 20 28, 71 313 94 99, kom. 601 735 671, 692 432 354

e-mail: biuro@jasnikowski.com.pl www.jasnikowski.com.pl

Kompleksowa usługa pogrzebowa już od 1100 zł wraz z trumną





Ku pamięci

W sobotę 11 września o godz. 15.20 na oławskim stadionie, tuż przed meczem „Moto-Jelcz” Oława - GKS Mirków/Długołęka, odsłoniemy tablicę poświęconą pamięci redaktora Krzysztofa Andrzeja Trybalskiego - człowieka, dla którego ten stadion był niemalże drugim domem.

Krzysiek kochał sport, szczególnie w wymiarze lokalnym. Nikt z taką pasją jak on nie relacjonował miejscowych zmagani. Znał wszystkich w sporcie, a wszyscy znali jego. W ostatnich latach życia był działaczem siatkarskiej „Olavii”. W 2015 m.in. dzięki jego zaangażowaniu odbyły się obchody „70-lecia sportu na Ziemi Oławskiej”.

Chcielśmy go upamiętnić tam, gdzie czuł się najlepiej.

KAMIL TYŚA
REDAKTOR NACZELNY
„GAZETY POWIATOWEJ - WIADOMOŚCI OŁAWSKIE”

Kwiaty i znicze pod POMNIKIEM



Pogoda nie dopisała, ale upamiętniono rocznicę

JELCZ-LASKOWICE

Pamiętali

Jak co roku 31 sierpnia o godzinie 12.00 związek zawodowy NSZZ „Solidarność” w spółce „Jelcz” zorganizował obchody upamiętniające porozumienia sierpniowe

Uroczystość odbyła się pod pomnikiem jeliczańskiej „Solidarność”. Uczestniczyli w niej pracownicy, przedstawiciele zarządu „Jelcza”, związki zawodowe oraz samorządowcy z powiatu i gminy. Nie za-

brakło pocztu sztandarowego zakładowej „Solidarność”. Spółkę reprezentował wiceprezes Dominik Gerbszt, wśród przedstawicieli samorządu byli starosta Zdzisław Brezeń i wiceprzewodniczący Rady Miejskiej Ireneusz Stachnio (władze gminy Jelcz-Laskowice, z burmistrzem na czele, podobnie jak w poprzednich latach, pod tym samym pomnikiem upamiętniły rocznicę o innej godzinie). Przewodniczący Bogusław Świerzko i wiceprzewodniczący Grzegorz Kalinkowski to obecni związkowcy z „Solidarność” spółki „Jelcz”. Ponadto wśród gości nie zabrakło Zygmunta Danika ze Związku Zawodo-

wego Inżynierów i Techników, Urszuli Dutki ze związku zawodowego w firmie Autoliv Poland oraz Janusza Głodały - przewodniczącego Powiatowego Oddziału Regionu Dolny Śląsk NSZZ „Solidarność”. W obchodach uczestniczyli także byli działacze „Solidarność”, byli pracownicy oraz emeryci, wśród nich była radna Krystyna Dekret z mężem Januszem.

Odśpiewano hymn państwowy, następnie delegacje złożyły pod pomnikiem kwiaty i zapaliły znicze. Uroczystość prowadził przewodniczący Bogusław Świerzko. Po nim przemawiali wiceprezes „Jelcza” Dominik Gerbszt oraz

przewodniczący Janusz Głodała.

Mówcy nawiązywali do tamtych sierpniowych dni, odnosząc się jednocześnie do obecnej sytuacji politycznej w kraju. Janusz Głodała zaprosił uczestników na uroczystą mszę świętą w Sanktuarium Matki Boskiej Pocieszenia w Oławie, będącą dalszą częścią obchodów sierpniowych. Na mszy świętej jeliczański związek zawodowy reprezentował członek zarządu NSZZ „Solidarność” przy spółce „Jelcz” Łukasz Dyczyński. Na koniec uroczystości zgromadzeni jak co roku odśpiewali „Boże coś Polskę”.

(KT)

BURMISTRZ JELCZA – LASKOWIC

Jelcz-Laskowice 2021.08.31

ogłasza I ustny nieograniczony przetarg na sprzedaż nieruchomości gruntowej

Oznaczenie i położenie nieruchomości /nr działki, AM, obręb ewid., KW/	Pow. /m ² /	Cena wywoławcza netto /zł/	Wadium /zł/	Minimalne postąpienie /zł/	Opis nieruchomości	Przeznaczenie nieruchomości w mpzp
17/4 AM-8 JELCZ brak księgi wieczystej Jelcz-Laskowice pomiędzy ulicą Oławską i Belgijską	3243	488 000	30 000	4880	Nieruchomość gruntowa niezabudowana o kształcie regularnym i funkcjonalnym. Przedmiotowa nieruchomość zlokalizowana jest na terenach uzbrojonych w sieci: wodociągową, kanalizacyjną, energetyczną, sieci te wymagają stworzenia warunków do ich przyłączenia. Najbliższe sąsiedztwo stanowią tereny produkcyjno-usługowe.	Zgodnie z mpzp Centrum Jelcz - Laskowice (uchwała nr XXX/264/2001 Rady Miejskiej w Jelczu-Laskowicach z dnia 02.02.2001 r. opublikowanym w Dz. Urz. Woj. Doln. nr 33 z dnia 17.04.2001 r., poz. 337) nieruchomość położona jest w terenie oznaczonym jako teren rzemiosła i usług. Uciążliwość w granicach własnej działki. Nie dopuszcza się inwestycji mogących mieć negatywny wpływ na komf ort zamieszkania na terenach mieszkaniowych. Zabudowa do 2 kondygnacji.

- Przetarg odbędzie się 17 listopada 2021 roku o godz.1000 w siedzibie Urzędu Miasta i Gminy w Jelczu-Laskowicach ul. Witosa 24 – pok. nr 11a.
- Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłata wadium w terminie do 10.11.2021 r. na konto Gminy Jelcz-Laskowice nr 39 9585 0007 0020 0209 7563 0002 prowadzone przez Bank Spółdzielczy w Oławie O/Jelcz-L-ce.
 - W tytule wpłaty wadium należy podać nr działki.
 - Za dokonanie wpłaty wadium przyjmuje się datę uznania na koncie gminy.
 - Wadium wpłacone przez uczestnika, który przetarg wygra zalicza się na poczet ceny sprzedaży nieruchomości.
 - Osobom, które nie wygrały przetargu, wpłacone wadium podlega zwrotowi najpóźniej w terminie 3 dni od dnia zamknięcia przetargu.
- Uczestnicy przetargu winni przedłożyć Komisji Przetargowej:
 - dokument stwierdzający tożsamość uczestnika przetargu,
 - pełnomocnictwo w formie aktu notarialnego do wzięcia udziału w przetargu gdy osoba fizyczna lub osoba prawna działa przez pełnomocnika,
 - osoby prawne zobowiązane są do okazania aktualnego wypisu z rejestru sądowego sporządzonego nie wcześniej niż 3 dni przed datą przetargu oraz dokumentu upoważniającego do działania w jej imieniu,

- pisemne oświadczenie uczestnika przetargu o zapoznaniu się z warunkami przetargu oraz ze stanem prawnym i faktycznym nieruchomości.
- Przetarg jest ważny bez względu na liczbę uczestników, jeżeli chociaż jeden uczestnik zaoferuje co najmniej jedno postąpienie powyżej ceny wywoławczej.
- Cena sprzedaży nie uwzględnia kosztów okazania granic nabywanej nieruchomości.
- W przypadku uchylenia się uczestnika, który przetarg wygra, od zawarcia umowy, wadium ulegnie przepadkowi.
- Miejsce i termin zawarcia umowy notarialnej zostanie wyznaczone w ciągu 21 dni od daty zamknięcia przetargu. Termin dokonania wpłaty ceny sprzedaży upływa w dniu zawarcia umowy sprzedaży, przed jej podpisaniem. Za dokonanie wpłaty przyjmuje się datę uznania na rachunku bankowym gminy.
- Przy sprzedaży mają zastosowanie przepisy o podatku od towarów i usług (VAT 23%).
- Koszty notarialne oraz opłaty sądowe związane z nabyciem nieruchomości ponosi Nabywca.
- Informacje w sprawie przetargu udzielane są w Urzędzie Miasta i Gminy w Jelczu-Laskowicach ul. Witosa 24 – pok. nr 13, tel. 71 381-71-56.
- Burmistrz Miasta i Gminy zastrzega sobie prawo odwołania lub unieważnienia przetargu z ważnej przyczyny.

Z up. Burmistrza
Romuald Piórko - Zastępca Burmistrza



URZĄD
MIEJSKI
W

OLAWIE

Biuletyn Informacji Publicznej www.bip.um.olawa.pl



strona dofinansowana
z budżetu miasta Olawy

W INTERNECIE:
www.um.olawa.pl
poczta elektroniczna:
olawa@um.olawa.pl

**Szanowni Państwo Dyrektorzy, Nauczyciele,
Pracownicy Oświaty, Uczniowie oraz Rodzice**

**Z okazji rozpoczętego roku szkolnego 2021/2022 składamy
najserdeczniejsze życzenia spokojnej i owocnej pracy,
aby Państwa zaangażowanie i profesjonalizm w nauczaniu
i wychowaniu były źródłem satysfakcji i spełnienia zawodowego.
Wszystkim uczniom, a szczególnie tym, którzy od września
rozpoczynają przygodę z nauką życzymy, żeby zdobyta wiedza
umożliwiała osiąganie sukcesów, a szkoła była dla Was
tym miejscem, do którego będziecie z chęcią przychodzić.
Rodzicom i Opiekunom życzymy dużo cierpliwości i radości
z sukcesów dzieci oraz wielu powodów do dumy.**

Wiceburmistrz Olawy
Małgorzata Pasierbowicz

Burmistrz Olawy
Tomasz Frischmann

5 mln zł dofinansowania na projekt mostu

W ubiegłym tygodniu, w Sali Rajców oławskiego ratusza odbyła się konferencja prasowa z udziałem Sekretarza Stanu w Ministerstwie Funduszy i Polityki Regionalnej Waldemara Budy, Wojewody Dolnośląskiego Jarosława Obremskiego, członka Zarządu Województwa Dolnośląskiego

Tymoteusza Myrdy, dolnośląskich parlamentarzystów oraz samorządowców powiatu oławskiego. Gospodarzem spotkania był Burmistrz Olawy Tomasz Frischmann. Na konferencji Waldemar Buda poinformował o przyznaniu dofinansowania na opracowanie dokumentacji projektowej

dla zadania: „Budowa mostu w mieście Olawa na rzekach Odra i Olawa jako połączenie dróg lokalnych: wojewódzkich nr 396 i 455, powiatowej 1570D oraz gminnej ul. Malinowa”. Kwota dofinansowania to prawie 5 mln zł.

Przypominamy, że tworzone jest także studium techniczno-ekonomiczno-środowiskowe oraz opracowywana dokumentacja i program funkcjonalno - użytkowy, niezbędny do ogłoszenia przetargu na budowę oławskiej obwodnicy.

Jednym z najważniejszych efektów realizacji obu inwestycji będzie poprawa bezpieczeństwa ruchu drogowego, wyprowadzenie ruchu z zatłoczonego centrum, czystsze powietrze, mniejszy hałas i poprawa przepustowości sieci drogowej.



Geotermia w Olawie

Burmistrz Olawy oraz wiceprezes Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska Artur Michalski podpisali umowę o dofinansowanie przedsięwzięcia związanego z poszukiwaniem i rozpoznawaniem wód termalnych w Polsce. Kwota dofinansowania wynosi 10 094 610 zł i stanowi 100% kosztów. W ramach realizacji projektu zostanie wykonany odwiert badawczo-eksploatacyjny na działce Ciepłowni Miejskiej z możliwością przekształcenia go w otwór eksploatacyjny w przypadku pozytywnej oceny zasobów wód geotermalnych o parametrach umożliwiających ich energetyczne wykorzystanie. Ciepłownia geotermalna, jako ekologiczne odnawialne źródło energii miałaby olbrzymi wpływ na zmianę sytuacji w zakresie emisji CO2 i pyłów na obszarze miasta.



BURMISTRZ OLAWY TOMASZ FRISCHMANN

ogłasza nabór na wolne stanowisko urzędnicze w Urzędzie Miejskim w Olawie: **Specjalista ds. promocji**. Termin składania ofert do dnia 22 września 2021 r. Informacje nt. naboru są dostępne na stronie: www.bip.um.olawa.pl oraz na tablicy ogłoszeń urzędu.

**OLAWSKI PIKNIK
Z PSIAKIEM**
11 WRZEŚNIA 2021 - TEREN WYBIEGU DLA PSÓW

Dziękujemy wszystkim mieszkańcom Olawy, którzy 2 września uczestniczyli w uroczystych obchodach Dnia Kombatanta. Szczególne podziękowania kierujemy do wiceprezesa Zarządu Ogólnopolskiego Klubu Kombatantów I. Drezdeńskiego Korpusu Pancernego WP płk Eugeniusza Praczuka - głównego organizatora uroczystości. Dziękujemy również przedstawicielom służb mundurowych i jednostek samorządowych, członkom stowarzyszeń i organizacji, uczniom oławskich szkół i ich opiekunom, którzy wspólnie z nami uczcili ten ważny dzień.

Dziękujemy!



Możliwość współorganizowania, już po raz kolejny, tej uroczystości jest dla nas wielkim zaszczytem i dużą przyjemnością.



Koniec sierpnia i początek września obfitowały w wydarzenia miejskie, podczas których mogliśmy wspólnie spędzić czas i oderwać się od codzienności. W ostatni wakacyjny piątek Rynek tętnił życiem dzięki „Oławskiej Potażówce” - pierwszej takiej imprezie, zorganizowanej w ramach programu „Aktywna Olawa”. Natomiast w niedzielę w parku miejskim przy stawach bawiliśmy się na Biegu Kolorów. W pierwszą wrześniową sobotę w Ryнку odbyło się Narodowe Czytanie „Moralności Pani Dulskiej” Gabrieli Zapolskiej, a w niedzielę XIII Bieg Koguta! Serdecznie dziękujemy wszystkim zaangażowanym w organizację imprez, a mieszkańcom za liczny w nich udział.

Nowe autobusy

Powiększa się flota autobusów, które obsługują linie w ramach Związku Międzygminnego Oławskie Przewozy Gminno-Powiatowe. Operator

związku - PKS w Olawie S.A. dostosowując się do obsługi większej ilości tras w ostatnim czasie zakupił 8 nowych autobusów, 5 marki Iveco oraz 3 mniejsze marki ZAZ.



OGŁOSZENIE

Burmistrz Miasta Olawa działając na podstawie art. 35 ust. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (t.j. Dz. U. z 2020 r. poz. 1990 z późn. zm.) informuje, że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Olawie zostały wywieszone na okres: - od 30.08. do 20.09.2021 r. oraz od 31.08. do 21.09.2021 r. wykazy nieruchomości przeznaczonych do dzierżawy w trybie bezprzetargowym (odpowiednio: załącznik do Zarządzenia Burmistrza Miasta Olawa nr 105/0050/2021 z dnia 30.08.2021 r. oraz nr 106/0050/2021 z dnia 31.08.2021 r.)

BURMISTRZ
MIASTA OLAWA
- TOMASZ FRISCHMANN

URZĄD MIEJSKI W OLAWIE

KONCERT

**MUZYKI
TANECZNEJ**

12.09.2021 - OLAWSKI RYNEK
WSTĘP WOLNY

19:00 - ZESPÓŁ SKANER
20:00 - GAZEBO



Skrzyżowanie ulic Chabrowej, Bożka i Targowej



Skrzyżowanie Tańskiego, Chabrowej i Irysowej

JELCZ-LASKOWICE Inwestycje

Podczas sesji Rady Miejskiej przegłosowano zmiany w budżecie. Była to także okazja do rozmowy na temat bezpieczeństwa na drodze i modernizacji kilku skrzyżowań

- W uchwałę są środki przeznaczone na poprawę bezpieczeństwa na przejściach dla pieszych. Chciałem się więc dopytać o ulice Tańskiego i Chabrową - zaczął wiceprzewodniczący Rady Miejskiej Krzysztof Woźniak z Koalicji 2018-2023. - Czy pan burmistrz przewiduje w najbliższym czasie, czyli w tym lub kolejnym roku zmiany na przejściach na wymienionych przeze mnie ulicach? Mieszkańcy mocno wskazują na taką potrzebę, ponieważ wyniesione przejścia są znacznym utrudnieniem. Ta ulica jest traktowana jak wewnętrzna obwodnica między dwoma osiedlami. Odbywa się tam duży ruch, zwłaszcza teraz, gdy na ul. Oławskiej budowane jest rondo.

Na pytanie odpowiedział wiceburmistrz Romuald Piórko: - Dostaliśmy dofinansowanie do dwóch przejść dla pieszych. Jedno dotyczy ulic Bożka, Chabrowej i Makowej (bezpośrednio z Bożka i Chabrową przecina się Targowa, więc wiceburmistrz mógł omyłkowo wskazać Makową - przyp. red.) w okolicach targu. Drugie Wierzbowej, która znajduje się przy strefie

Przejścia do poprawy



Jeden z takich progów zwalniających może zniknąć w przyszłym roku

ekonomicznej. Remonty tych przejść rozpoczną się jeszcze w tym roku. Zaczniemy od tego na strefie, a potem - prawdopodobnie pod koniec roku - przejdziemy do tego obok targowiska. Musimy obrać taką kolejność ze względu na trwającą budowę ronda. Nie możemy ludziom rozgrzebywać objazdu. Na zakończenie obu inwestycji mamy czas do czerwca 2022 roku, więc mam nadzieję, że sprawę przejścia na strefie zakończymy szybko, a ulicami Bożka i Chabrową zajmiemy się tuż po oddaniu ronda. Złożyliśmy też dwa kolejne wnioski. Chodzi o przebudowę Tańskiego z Bożka, tam gdzie budowaliśmy łącznik, a także o skrzyżowanie Tańskiego z Chabrową i Iry-

sową. Jeden próg zwalniający zostanie zlikwidowany - ten ostatni, który mijamy jadąc z ulicy Oławskiej w stronę osiedla Jelcz (chodziło o osiedle Fabryczne - przyp. red.). Wnioski są złożone, dlatego w budżecie zapisaliśmy po 50 tysięcy złotych. Jeśli dostaniemy dofinansowanie, to będziemy je realizować. Oczywiście musimy pamiętać, że trwa budowa ronda i nie chcemy obecnie bardziej utrudniać życia mieszkańcom.

Woźniak przyznał, że to bardzo dobra wiadomość dla mieszkańców, bo oznacza, że gmina obrała właściwy kierunek. Zwłaszcza jeśli chodzi o rezygnację wyniesionych przejść dla pieszych na ul. Chabrowej: - To jest napraw-

dę bardzo duże utrudnienie na tej naszej wewnętrznej obwodnicy, która powinna odbierać ruch. Dziś wiele osób rezygnuje z przejazdu tamtą drogą podczas powrotu ze strefy, woląc wjechać w gęsto zamieszkały teren czyli osiedle Metalowców, a konkretnie ulice Tańskiego, Drzewieckiego i Bożka. Nie powinno się to tak odbywać, dlatego musimy o tym pomyśleć. Pan burmistrz zresztą wie, jakie jest zdanie osiedla Metalowców, bo zarząd wielokrotnie o tym informował. Wiele rozmów z mieszkańcami na ten temat zostało przeprowadzonych. Dlatego jeśli będzie możliwość, to bardzo proszę o zajęcie się tym tematem.

Piórko odpowiedział, że

z programami zwalniającymi na pewno trzeba coś zrobić, ale nie popiera ich całkowitej likwidacji. Raz jeszcze przypomniawszy, że ewentualne prace rozpoczną się dopiero w 2022 roku, bo obecnie inwestycje drogowe wstrzymuje budowa ronda.

Pytanie dotyczące bezpieczeństwa i organizacji ruchu miał również wiceprzewodniczący Rady Miejskiej Ireneusz

Stachnio z Prawa i Sprawiedliwości: - Według planów na skrzyżowaniu ulic Witosza, Oławskiej oraz wjazdu do Urzędu Miast i Gminy ma powstać sygnalizacja świetlna, ponieważ niemożliwe jest zbudowanie tam ronda. To skrzyżowanie bardzo uczęszczane, będące w zasadzie drogą przelotową pomiędzy Oleśnicą a Wrocławiem, wschodni kierunek naszej gminy. Ludzie powracający stamtąd w godzinach szczytowych stoją w ogromnych korkach, które czasami ciągną się od Witosza do ronda. Proszę o wskazanie terminarza prac związanych z powstaniem sygnalizacji świetlnej w tym miejscu.

- Samorząd powiatu złożył wniosek o dofinansowanie - odpowiedział wiceburmistrz Piórko. - W budżecie mamy zapisane, że 50% finansuje powiat, a 50% gmina. Wniosek został zakwalifikowany, dotacja przyznana. Termin zakończenia realizacji tej inwestycji to połowa przyszłego roku. Prawdopodobnie rozpoczniemy więc to na przełomie 2021 i 2022 roku. Dobra informacja jest taka, że poza ewentualną niewielką partycypacją, nie poniesiemy kosztów, ponieważ wykorzystamy środki pomocowe.

TEKST I FOT.: KAMIL TYSA
ktysa@gazeta.olawa.pl



17 września odbędzie się doroczna uroczystość z okazji Dnia Sybiraka

Dzień Sybiraka

OŁAWA
Spotkają się

Zarząd Koła Związku Sybiraków w Oławie zaprasza na uroczystość patriotyczną, upamiętniającą rocznicę napadnięcia Związku Radzieckiego na Polskę

Uczestnicy spotkają się 17 września o godz. 11.00 przed bramką cmentarza przy

ul. Zwierzynieckiej. Stamtąd przemarszerują pod pomnik Sybiraka i złożą kwiaty na grobie oławskich księży. Odśpiewany zostanie hymn państwowy i będzie czas na przemówienia. Głos zabierze prezes Związku Sybiraków w Oławie oraz zaproszeni goście. Sybiracy podziękują księdzu Januszowi Górczyce za posługę i zaproszą do wspólnej modlitwy. Wręczone zostaną odznaczenia. Uroczystość zakończy się złożeniem kwiatów.

(KT)

Miejsko-Gminne Centrum Kultury Jelcz-Laskowice

taniec, teatr, logika
dzieci, młodzież, seniorzy
plastyka, muzyka

ŁAP WIATR W ŻAGLE!
SEZON 2021/2022

Miejsko-Gminne Centrum Kultury
ul. Oławska 46 / tel. 798-960-230
www.mgck-jl.pl / fb: mgck jl

informacje

Biuletyn Informacji Publicznej
http://www.um.jelcz-laskowice.finn.pl/

URZĄD MIASTA I GMINY JELCZ-LASKOWICE



strona dofinansowana
z budżetu miasta i gminy
Jelcz-Laskowice

W INTERNECIE:
www.jelcz-laskowice.pl
poczta elektroniczna:
um.info@jelcz-laskowice.pl



Akceptacja dla 13 projektów

Zakończył się etap weryfikacji pomysłów zgłoszonych do Budżetu Obywatelskiego. Opinię pozytywną uzyskało trzynaście propozycji. Odrzucone zostały dwie. Do 20 września będzie trwało rozpatrywanie odwołań od odrzuconych zadań, potem nastąpi ich prezentacja, a głosowanie rozpocznie się 11 października.

Poniżej projekty, które przeszły pozytywną opinię:

- * Zakup i montaż lamp solarno-wiatrowych w Grędzinie;
- * Zielona energia dla szkoły. Instalacje fotowoltaiczne dla PSP nr 2 oraz PSP nr 3;
- * Budowa kortu tenisowego w Jelczu-Laskowicach;
- * Parking przy Zespole Szkół na Kasprowicza;
- * Parking przy PSP nr 2;
- * Rekultywacja zbiornika wodnego w Wójcicach;
- * Rewitalizacja centrum Miłocic;
- * Remont i adaptacja schroniska szkolnego w Chwałowicach dla potrzeb lokalnej społeczności;
- * Budowa modułowego biura sołectkiego przy placu zabaw w Łęgu;
- * Automatyczny systemu nawadniania boiska piłkarskiego w Miłoszycach;
- * Utwardzenie terenu przy PSP w Minkowicach Oł.,
- * Strefa relaksu - park w Kopalinie,
- * Piknikowa strefa relaksu w Jelczu-Laskowicach.

Odrzucono:

- * Wykonanie oświetlenia w parku przypałacowym w J-L (takie prace ujęte są już w projekcie rewitalizacji parku),
- * Kampania społeczna służąca prawidłowemu segregowaniu śmieci poprzez montaż tablic informacyjnych na boksach śmietnikowych (nie jest to zadanie inwestycyjne).

(UMIG)

Od nowego roku szkolnego w szkołach gminy Jelcz-Laskowice uczy ośmioro nowych nauczycieli mianowanych. 2 września w Urzędzie Miasta i Gminy odebrali akt nadania stopnia awansu zawodowego

Mianowani

W uroczystości uczestniczyli burmistrz Bogdan Szczęśniak i wiceburmistrz Marek Szponar. Były gratulacje, kwiaty, a potem rozmowa przy kawie o pracy peda-

gogicznej, wyzwaniach, stojących przed szkołami i perspektywach na przyszłość. Nauczycielami mianowanymi zostali: Martyna Gwóźdź, Sandra Dobrowolska, Katarzyna Bobko, Marzena Nowakowicz, Barbara Bondarowicz-Jurijków, Ewelina Rembisz-Drwięga, Weronika Dyr oraz Kamil Cioma. Serdeczne gratulacje!

(UMIG)

Gudensberg pamięta o ofiarach wojny



W dniach 3-6 września w Jelczu-Laskowicach przebywała delegacja z miasta partnerskiego Gudensberg w Niemczech. W programie znalazło się uhonorowanie ofiar II wojny światowej

Odwiedziny burmistrza Franka Börnera i jego współpracowników nastąpiły po dłuższym okresie zawieszenia wzajemnych relacji, wymuszonym przez epidemię koronawirusa. Miały one szczególny kontekst. Burmistrz Börner, którego otwartość i serdeczność mogło poznać wielu mieszkańców gminy Jelcz-

-Laskowice, postanowił, że po zakończeniu bieżącej kadencji, w lutym 2022 r., nie będzie ponownie kandydował w wyborach na burmistrza. Była to więc wizyta pożegnania po 11 latach budowania wzajemnych relacji między Jelczem-Laskowicami a Gudensbergiem.

Na specjalne życzenie Franka Börnera do programu spotkania wprowadzono złożenie wiązanek pod pomnikiem „Do Wolnej i Niepodległej...” w 82. rocznicę napaści hitlerowskich Niemiec na Polskę i wybuchu II wojny światowej. Na wiązance od naszych przyjaciół umieszczono napis w językach polskim i niemieckim: „Dla uczczenia pamięci ofiar zbrodni narodowego socjalizmu - Miasto Gudensberg”.

(UMIG)

INFORMACJA Burmistrza Jelcza-Laskowice

Burmistrz Jelcza-Laskowice działając na podstawie art. 35, ust. 1 ustawy z dnia 21.08.1997 r. o gospodarce nieruchomościami podaje do publicznej wiadomości, że na tablicy ogłoszeń przed siedzibą Urzędu Miasta i Gminy w Jelczu-Laskowicach przy ul. Witosa 24, został wywieszony na okres od dnia 07.09.2021 r. do dnia 28.09.2021 r. wykaz nieruchomości przeznaczonych do dzierżawy na cele rolne na rzecz dotychczasowych dzierżawców.

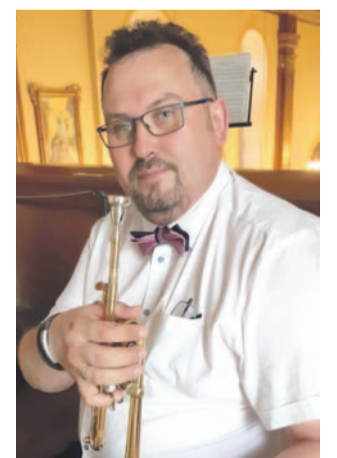
Wykaz został opublikowany również na stronie BIP http://www.um.jelcz-laskowice.finn.pl

Z UP. BURMISTRZA
ROMUALD PIÓRKO
ZASTĘPCA BURMISTRZA

Trąbka, kontratenor i zamknięcie wystawy

Festiwal Organowy dobiega końca. Koncert finałowy, który odbędzie się 19 września, o godz. 19.00, w kościele św. M.M. Kolbego, zapowiada się niezwykle ciekawie. Jelczańska publiczność uczestniczyć będzie nie tylko w koncercie, ale również w finałowej wystawie „Aerofony”, połączonym z iluminacjami świetlnymi oraz performancem tanecznym. Wcześniej wystąpi organistka Ewa Bąk, trębacz Wojciech Musiał i kontratenor Marcin Ciszewski. Obowiązkowy punkt programu dla wszystkich melomanów i miłośników sztuki.

(KK)



Wojciech Musiał



Marcin Ciszewski i Ewa Bąk

Miejsko-Gminne Centrum Kultury zaprasza na spektakl pt. „Pamiętnik” Towarzystwa Kultury Czynnej, który odbędzie się w piątek 17 września o godzinie 17.00 w sali kameralnej Centrum Kultury

Wstęp na przedstawienie jest bezpłatny, ale obowiązują wejściówki dostępne na www.mgck-jl.pl lub w biurze Centrum Kultury. Przedstawienie jest monodramem zbudowanym na tekście autentycznego pamiętnika przywołującego dramatyczne przeżycia dziecka, którym była w czasie wojny i tuż po jej zakończeniu jego autorka. Pamiętnik odczytuje po śmierci babci jej wnuczka, dla której został on napisany.

Więcej informacji na www.mgck-jl.pl

(CK)

„Jesteśmy częścią wielkiej sagi”

PAMIĘTNIK

17 września 2021, godzina 17:00

Miejsko-Gminne Centrum Kultury
Jelcz Laskowice
ul. Oławska 46

Wstęp wolny

Obowiązują wejściówki do odbioru w sekretariacie Centrum Kultury
lub na stronie www.mgck-jl.pl/biuletyn

reżyseria: Jolanta Sakowska
scenariusz: Jerzy Welter
występuje: Klaudia Kaça-Jasie

Spektakl dokumentalny zrealizowany we współpracy z Instytutem im. Jerzego Górnego pokazany w ramach zadania „Jesteśmy częścią wielkiej sagi” dofinansowanego ze środków Ministra Kultury, Dziedzictwa Narodowego i Sportu pochodzących z Funduszu Promocji Kultury.



JELCZ-LASKOWICE

Kultura

19 września o 20.00
na placu przy kościele
Maksymiliana Marii
Kolbego odbędzie
się finał wystawy
„Aerofony”

Na przybyłych gości czeka zaskakujący spektakl oparty na bogatej iluminacji, muzyce oraz tanecznym przedstawieniu Małgorzaty Kozłowskiej. Tancerka jest doskonale znana lokalnej społeczności. To utalentowana, wieloletnia instruktorka zajęć baletowych w Miejsko-Gminnym Centrum Kultury. Tym razem będzie okazją poznać ją z innej perspektywy. Zaprezentuje nietypową choreografię i umiejętności baletmistrzowskie. Występ zostanie przygotowany specjalnie na finał, artystka zaangażuje w choreografię rzeźby i elementy świetlne. Nie sposób opisać ruchu za pomocą słów, dlatego warto przyjść osobiście i zobaczyć to barwne widowisko.

AUTORZY PRAC

* Waldemar Czech - organizator i komisarz plenerów malarskich, autor wystawy Funfichen w Izbie Historii Marki Jelcz, współautor muralu ceramicznego w Chwałowicach na budynku siedziby Stowarzyszenia na Rzecz Rozwoju i Integracji Chwałowic, koordynator zajęć plastycznych dla dzieci i młodzieży organizowanych przez MGCK w Jelczu-Laskowicach. „Chwilami niebieski” to ponad 5-metrowa instalacja zbudowana z samych rur PP, uformowanych w skrzydlaty kształt, wysoko osadzona na tle nieba, przywołuje anielskie skojarzenia. Scala niebo z ziemią. Zmusza widza do spojrzenia w górę i do zadumy. Oprócz wykreowanej formy, artysta wykorzystał kolor, który w osobistym odczuciu oddaje klimat organowej muzyki.

* Ewa Kaźmierczak - profesjonalna i uzdolniona florystka z wieloletnim doświadczeniem w branży kwiatowej. Nagradzana publikacjami w branżowych pismach, doceniana zarówno za klasyczne jak i nowoczesne kompozycje okolicznościowe. Tworzy nietuzinkowe kwiatowe aranżacje wewnątrz.

Wojciech Roskosz - prowadził lokalną galerię sztuki „Pracownia22” w Jelczu-Laskowicach. Jego twórczość jest wynikiem doświadczeń i obserwacji w pracy zawodowej. Tworzy z resztek materiałów, wykorzystywanych w pracy. Komponuje również z przedmiotów, które w momencie wyprodukowania są już śmieciem. Zajmuje się malarstwem, aerografią, rzemiosłem artystycznym, instalacją, fotografią, video-artem.

Ich instalacja „Florafon” swoją formą i użytymi materiałami nawiązuje do piszczałki aerofonu. Kwiaty symbolizują i akcentują tegoroczną niewątpliwą gwiazdę festiwalu. Podobnie jak zespół pieśni i tańca rodem ze Śląska, floralny akcent formą i kolorami ma wnieść świeżość i ożywić festiwalową przestrzeń.

* Marzena Niżyńska - animatorka i menadżerka kultury z 10-letnim doświadczeniem. Pracuje w Miejsko-Gminnym Centrum Kultury, organizuje liczne wydarzenia kulturalne, warsztaty, wystawy oraz projekty społeczne.

Jan Partyka - człowiek z pasją i ogromną wiedzą techniczną i konstruktorską. Zagadnienia techniczne nie mają przed nim tajemnic. Dzięki wieloletniej pracy w Jelczańskich Zakładach Samochodowych zdobył ogromną wiedzę techniczną, która w połączeniu z wrodzonym wyczuciem wizualno-przestrzennym daje niespotykane połączenie.

Razem stworzyli „Aero-ciąg-muzyczny”. Instalacja ma charakter minimalistyczny, opiera kolor, geometryzacją form oraz rozmieszczeniem rur w przestrzeni. Rury w sposób oczywisty nawiązują do piszczałek organowych. Ich kształt i budowa zostały zaczerpnięte z instrumentu w kościele pw. M. M. Kolbego w Jelczu-Laskowicach.

* Marcin Pawlicki kolekcjonuje rozmaite metalowe elementy przeznaczone na złom. Ma ogrom wizji w głowie. Nadaje tchnienie stalowym częściom, wzniciając w nich drugie życie. Odwiedza miejscowe skupy złomu, by wylapywać finezyjne komponenty do swoich dzieł. Chętnie przyjmuje je także w darze od ludzi. Jego „Księga nut” powstała z myślą o organach i wiążącym się z nimi festiwalem wokalo-organowym, podczas którego występujący artyści mają przed sobą księgę z nutami. Podobnie jak partytura notacyjnie zestawia ze sobą wszystkie partie wokalne i instrumentalne, tak festiwal wokalo-organowy zestawia ze sobą brzmienie organów, instrumentów towarzyszących i śpiewu solistów.

* Grupa „virtualAtelier”, którą tworzą:

- Alicja Stawieraj odpowiedzialna była za koncepcję oraz projekt instalacji. Współtwórczyni grupy artystycznej „virtualAtelier”, której głównym zadaniem jest materializacja koncepcji w formy m.in. instalacji multimedialnych.

- Paweł Gołębiowski to twórca elementów grających w instalacji. Swoje zainteresowania dźwiękiem łączy z pasją do nowych technologii budując syntezatory na użytek sztuki kreatywnej.

- Nunka Stawieraj jest autorką muzyki filmowej, teatralnej, wokalistką, felietonistką. Zrzeszona w ZAiKS. Video-poetka, autorka video-plakatów i animacji artystycznych. Jej video obrazy oraz muzyka, często połączone z aktywnością performancje tworzą spektakle.

Konsonans I i II to ich instalacja, która składa się z dwóch form samogrających zbudowanych z rur. Kształtem nawiązuje do organów oraz widma akustycznego. Ten projekt to spotkanie klasycznej realizacji dźwięku z nowoczesnością. Konsonans w muzyce to współbrzmienie przynajmniej dwóch dźwięków, które są odczuwane jako zgodne. Tytuł instalacji odnosi się także do specyficznego charakteru festiwalu, polegającego na współbrzmieniu organów z innymi instrumentami towarzyszącymi oraz śpiewem solistów.

Lokalni ARTYŚCI, międzynarodowy festiwal, wyjątkowa WYSTAWA

NIE DOSZUKUJMY
SIĘ PIĘKNA

Wystawa „Aerofony” towarzyszy tegorocznej edycji VIII Międzynarodowego Festiwalu Wokalo-Organowego w Jelczu-Laskowicach. Prace nawiązują do okazałych organów w kościele M. M. Kolbego - miejscu odbywania się festiwalowych koncertów.

Ekspozycja powstała, by ukazać niekonwencjonalne połączenie muzyki sakralnej i sztuki współczesnej, a jej pomysłodawczynią i jednocześnie współautorką jest Alicja Stawieraj. Ponieważ festiwal i wystawa to jeden organizm, jedno brzmienie, twórcy prac przelożyli budowę i klasyczne brzmienie organów na formę przestrzenną. Myśl przewodnią jest prosta: chodziło o to, by odzwierciedlić muzykę

w sposób artystyczny przy wykorzystaniu plastikowych rur, których kształt nawiązuje do piszczałek organowych.

Nie minęło dużo czasu od powstania pomysłu, gdy zaproszeni do projektu lokalni artyści rozpoczęli realizację swoich wizji. Wszystkie dzieła szybko stanęły na swoich przeznaczonych miejscach. W sumie sześć instalacji. Większość z nich zbudowana jest z rur PP (100% recyklingowego plastiku) od lokalnych producentów i dystrybutorów. Pozostałe są wykonane z metalu. Każda z nich pokazuje odrębny charakter i styl artysty. Możemy zobaczyć m.in. instalację zawierającą elementy grające, obejmujące zagadnienia z zakresu wytwarzania fal akustycznych i syntezy dźwięku, nietypową kombinację metaloplastyki i florystyki, a także inne aero-



To także część wystawy

fony o rozmaitych kształtach i barwach, które potęgają doznania sztuki.

- Przykościelna przestrzeń została wybrana nieprzypadkowo na pierwszą edycję wystawy - mówi dyrektor MGCK Dorota Miś-Hanys. - Kościół zawsze wspierał sztukę i tym razem nie zawiodł. Dzięki przychylności i otwartości proboszcza parafii ks. Janusza Nowickiego na artystyczne działanie, twórcy otrzymali do zagospodarowania teren przyległy do kościoła.

Nazwa „Aerofony” nawiązuje do grupy instrumentów muzycznych, w których źródłem dźwięku jest drgający słup powietrza, zamknięty w przestrzeni rezonansowej. W praktycznym podziale instrumentów muzycznych aerofony nazywane są instrumentami dętymi i wyróżniają się spośród nich trzy grupy: drewniane, blaszane, klawiszowe. Do tej ostatniej należą organy. - W naszym projekcie „Aerofony” symbolizują piszczałki organowe - opowiada Miś-Hanys. - To one sprawiają, że możemy się rozkoszować przepiękną muzyką organową i to ona jest najważniejsza w całym wydarzeniu. Projekt ma na celu aktywowanie lokalnego środowiska artystycznego, ukazanie niebanalnych rozwiązań, otwarcie na sztukę współczesną wśród mieszkańców i zachęcenie do udziału w tegorocznej edycji festiwalu. Widzowie

zadają sobie pytanie: która z instalacji jest najładniejsza? Często pozostaje ono bez odpowiedzi... I prawidłowo! Nie doszukujemy się piękna, bo sztuka współczesna ma inne zadanie. Zwraca uwagę na wieloaspektowość kultury, w której żyjemy, a także

sposób postrzegania siebie przez nas samych. Zmierza ku zaangażowaniu zarówno w wymiarze społecznym, jak i jednostkowym, emocjonalnym. Piękne pozostają głębokie znaczenia, do których musi dotrzeć sam odbiorca, bo sztuka współczesna to sztuka idei...



M.in. taką instalację można zobaczyć przy kościele pw. Maksymiliana Marii Kolbego

Sponsorzy główni wystawy „Aerofony”: firma Dyka oraz PSB Mrówka.
Sponsorzy festiwalu: Elica, Italmetal, Ronal Group, Spółdzielnia Mieszkaniowa Lokatorsko-Własnościowa.



To jej największa **PASJA**

Zajmuje się nimi już połowę życia. Mowa o Patrycji Kopik ze wsi Grodziszowice w gminie Domaniów, która opuściła miasto specjalnie po to, aby hodować i szkolić psy. Nam opowiedziała o tym, jaką rasę wybrała i co jest potrzebne do szkolenia

» - Od ilu lat zajmujesz się psami?

- Samymi psami i ich szkoleniem, a także pracą z nimi, zajmuję się już od około 12 lat.

» - A ile masz psów?

- Psów mam 5. Czynnych do treningów jest 4, bo jeden ma prawie 16 lat i przebywa już na psiej emeryturze. Nato-

miast ze mną mieszkają tylko dwa psy.

» - Jakiej rasy?

- Są to owczarki australijskie.

» - Co ciekawego możesz powiedzieć o tej rasie?

- Owczarek australijski jest psem przede wszystkim pasterskim, zaganiającym. Są to psy, które razem z kowbojami zaganiały stada bydła przez prerię, a do tego był potrzebny pies mocny psychicznie. Oprócz tego miał przepędzić intruzów, pilnować posesji, a czasem nawet pilnował dzieci.

» - To właśnie dlatego je wybrałaś?

- Pamiętam, że jak pierwszy raz zobaczyłam psa tej rasy, to bardzo mi się spodobał. Zaczęłam sobie czytać o nim i zdobywać informację, a w końcu go kupiłam. Wybrałam

je ze względu na to, że te psy dzięki latom selektywnej hodowli bardzo chętnie robią coś z człowiekiem i lubią z nim współpracować.

» - Czyli są posłuszne?

- Same z siebie nie bardzo, ale chcą coś robić i są przede wszystkim bardzo mądre, więc szybko i chętnie uczą się nowych rzeczy.

» - Jak długo zajmuje tresura takiego psa i jak często trzeba z nim pracować?

- Jeśli pies się dopiero uczy, to najlepiej robić to codziennie, ale też nie przesadzając. Ja z moimi psami ćwiczę dwa razy w tygodniu, a oprócz tego musi być jakieś zaspokojenie potrzeb psa, czyli na przykład spacer. To, ile czasu trwa nauka, jest kwestią indywidualną dla każdego psa. Niektóre psy uczą się szybko, inne wolniej.

Tak naprawdę nauka nigdy się nie kończy. Natomiast to też zależy od człowieka.

» - Jaka musi być osoba, która szkoli psa?

- Oczywiście cierpliwa, ale ważne jest też, aby taki człowiek wymagał pewnych rzeczy i był w tym konsekwentny. Natomiast osoby, które nie mają silnego charakteru, mogą mieć z tym trudności, bo mogą zostać przechytrzone i trochę wykorzystane przez psa.

» - Czy zawsze zajmowałaś się tylko owczarkami australijskimi?

- Były też inne psy, ale jak mówiłam wcześniej, to właśnie one skradły moje serce, ale w ten świat psich szkoleń i sportów weszłam już z moim pierwszym pieskiem, adoptowanym kundelkiem. Na początku były typowe podstawy, ale z kolejnymi latami

nabierałam coraz większego doświadczenia. W końcu przyszedł czas na psa, który jest do tego stworzony.

» - Czyli jeśli dało się radę wytresować kundelka, to można wytresować każdego psa?

- Tak. Natomiast ile czasu to zajmie, jak wcześniej mówiłam, jest kwestią indywidualną i psa, i człowieka. Z psami jest tak samo jak z ludźmi - nie każdy nadaje się do tej samej aktywności czy roboty.

» - A czy ty swoje psy szkoliłaś sama?

- Tak. Wiadomo, że jeździłam na różne seminaria, gdzie ktoś bardziej doświadczony mówił mi jak i w jaki sposób robić określone rzeczy. Nie mogę powiedzieć, że jestem kompletnym samoukiem, bo też na te szkolenia jeździłam, natomiast jeśli chodzi o pracę, to pracuję z nimi sama.

» - Nadal jeździsz na różne konkursy?

- Jasne. Nawet ostatnio byliśmy na nieoficjalnych zawodach pasterskich. Jeździmy też na zawody frisbee.

» - Jaki w takim razie musi być pies, który bierze udział w konkursach?

- Musi być zmotywowany na pracę z człowiekiem. Musi chcieć coś dla nas robić i oczywiście znać komendy.

» - Skoro dobrze idzie ci szkolenie własnych psów, to czy podjęłabyś się tresury obcego psa?

- Oczywiście. Szkolę obce psy i dzięki temu mam większe doświadczenie. Przez pewien czas prowadziłam także coś w stylu hotelu dla psów.

» - Czy nauka obcego psa jest trudniejsza?

- Jeśli pracujemy z psem od szczeniaka, to on jest nauczony się uczyć. Także tego, że z człowiekiem jest fajnie współpracować. I tego, że mu się to opłaca. Podczas szkole-

nia uczymy również człowieka tego, jak ma pracować z psem.

» - Wcześniej mówiłaś o hotelu dla psów, czyli można było dać ci pod opiekę swojego psa?

- Głównie to był taki hotel dla znajomych, którzy musieli z kimś tego psa zostawić, gdy na przykład jechali na wakacje. Niestety, wraz z przyjęciem pandemii przestało to działać. Ja też chciałam prowadzić ten hotel tak trochę domowo, co niekoniecznie dobrze współgrało z moimi psami. Podjęłam więc decyzję, że to jednak jeszcze chyba nie czas na to. Być może w przyszłości. z już bardziej konkretnymi budynkami, przygotowanymi w pełni pod to, otworzę coś podobnego.

» - Czy takie szkolone psy potrzebują jakiejś konkretnej opieki?

- Te psy są bardzo intensywne, będą pracowały z nami, dopóki sami nie przestaniemy, więc czasem to my musimy pomyśleć za psa i pierwsi przerwać trening czy zabawę. Wiadomo, że czasem trzeba też te psy badać, prześwietlać, a nawet robić badania genetyczne czy badania oczu. Robi się to po to, aby one były w przyszłości zdrowe. Na przykład jeśli pies ma dysplazję, dobrze byłoby go nie rozmnażać. Ważne jest to, aby osoba, która kupuje psa, kupiła go u zaufanego hodowcy, który zna rodowody i wie, których psów ze sobą nie łączyć.

» - Czy swoją przyszłość też widzisz z psami?

- Oczywiście! To było moje marzenie, aby zacząć hodowlę konkretnie tej rasy. Dlatego też przeprowadziłam się na wieś, bo - tak szczerze - to nie wyobrażam sobie, aby trzymać małe szczenięta w bloku.

**ROZMAWIAŁA
DOMINIKA OPOŃ
redakcja@gazeta.olawa.pl
fot. Tomasz Mońko**



Konkurs z ważnym przesłaniem

POWIAT

Dla dzieci

Komendant oławskiej policji organizuje konkurs plastyczny „Bezpieczna droga do szkoły pod okiem dzielnicowego”

Zgłoszenia do 6 października. - Konkurs ma na celu promowanie zasad bezpieczeństwa w ruchu drogowym i nie

tylko, wśród najmłodszych uczniów szkół podstawowych - mówi podinsp. Alicja Jędo z KPP w Oławie. - Adresatami konkursu są uczniowie klas pierwszych szkół podstawowych z powiatu oławskiego. Tematem prac jest bezpieczeństwo dzieci w drodze do szkoły i z powrotem.

Szczegóły dotyczące zasad uczestnictwa w konkursie dostępne są w regulaminie zamieszczonym na stronie internetowej www.olawa.policja.gov.pl/doi/ (AH)

JELCZ-LASKOWICE

Sukces

Bartek Deryło wystąpił podczas 58. Krajowego Festiwalu Polskiej Piosenki w Opolu

Wokalista z Jelcza-Laskowic brał udział w konkursie debiutów. Zaśpiewał utwór „Burza”. Nie udało się wygrać jednej z dwóch głównych

nagród, ale Bartek nie wrócił z pustymi rękami!

- Kochani! Mam ogromną przyjemność poinformować was o nagrodzie przyznawanej przez Polskie Radio „Trójka” - napisał na Facebooku. - To wielkie wyróżnienie dla mnie, za które bardzo serdecznie dziękuję! Kochani, opolski wieczór był niesamowity, na scenie dałem z siebie 200% i wyprułem z siebie wszystkie emocje! Bardzo serdecznie chciałbym wam podziękować za wsparcie, za każdego SMSa, za każdą wiadomość, telefon, piątkę i wspólne zdjęcie! Jesteście nieocenieni! Kocham! A za parę dni będę miał dla was niespodziankę.



(KT)

Bartek Deryło

fol. facebook.com/bartekderylo

Cleo WYSTĄPI W CSiR

JELCZ-LASKOWICE

Kultura

9 października w Centrum Sportu i Rekreacji o godz. 19.00 odbędzie się koncert Cleo

Bilety w cenach od 70 do 100 złotych są do kupienia w recepcji CSiR. Możecie kupić je również na stronie: kulturaizrywka.pl.

* Cleo to utalentowana wokalistka oraz autorka tekstów. Wydany w 2013 roku singiel „My Słowianie” cieszy się w sumie ponad 100 milionami odsłon. Muzyka Cleo cieszy się ogromną popularnością także w wersji analogowej! Wydana w 2014 płyta „HIPER/CHIMERA” pokryła się potrójną platyną. Nie spoczywając na laurach w 2016 artystka wydała kolejną płytę, która jeszcze w przedprze-

daży zyskała status złotej płyty i kilka miesięcy później stała się podwójną platyną. W wakacje 2019 roku niezwykle umiliła słuchaczom utworem „Za krokiem krok”, który stał się przebojem lata RMF FM i Polsatu. Cleo jest jedną z najpopularniejszych polskich wokalistek, czego dowodem są jej profile w mediach społecznościowych, które zgromadziły łącznie ponad 1,5 miliona fanów!

(KT)

OGŁOSZENIE

Wójt Gminy Oława uprzejmie informuje, że na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy Oława oraz w Biuletynie Informacji Publicznej umieszczono ogłoszenie o **I ustnym przetargu nieograniczonym, który odbędzie się 11 października 2021 r. o godzinie 10.00 na sprzedaż nieruchomości niezabudowanej położonej w obrębie Drzemlikowice**, oznaczonej geodezyjnie jako działka nr 41, o pow. 0,81 ha, przeznaczonej w mpzp. gminy Oława pod zieleń urządzonej-parki. Cena wywoławcza wynosi 39 500,00 zł. Towar zwolniony z podatku Vat.

Dodatkowych informacji w sprawie przetargu udzielają pracownicy Referatu Rozwoju Gospodarczego Urzędu Gminy w Oławie pl. M. J. Piłsudskiego 28, pokój nr 20 lub pod nr tel. 71/381-22-31.

Osoba pełniąca funkcję
Wójta Gminy Oława - Henryk Kuriata

OGŁOSZENIE PŁATNE

OGŁOSZENIE

Wójt Gminy Oława uprzejmie informuje, że na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy Oława oraz w Biuletynie Informacji Publicznej umieszczono ogłoszenie o **I ustnym przetargu nieograniczonym, który odbędzie się 12 października 2021 r. o godzinie 9.00 na sprzedaż nieruchomości niezabudowanej położonej w obrębie Drzemlikowice**, oznaczonej geodezyjnie jako działka nr 135/7, o pow. 0,1030 ha, przeznaczonej w mpzp. gminy Oława na cele zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej oraz zabudowy zagrodowej. Cena wywoławcza wynosi 55000,00 zł. Do wylicytowanej kwoty należy doliczyć podatek Vat w wysokości 23%. Dodatkowych informacji w sprawie przetargu udzielają pracownicy Referatu Rozwoju Gospodarczego Urzędu Gminy w Oławie pl. M. J. Piłsudskiego 28, pokój nr 20 lub pod tel. 71/381-22-31.

Osoba pełniąca funkcję
Wójta Gminy Oława - Henryk Kuriata

OGŁOSZENIE PŁATNE

OGŁOSZENIE

Wójt Gminy Oława uprzejmie informuje, że na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy Oława oraz w Biuletynie Informacji Publicznej umieszczono ogłoszenie o **I ustnym przetargu nieograniczonym, który odbędzie się 11 października 2021 r. o godzinie 9.00 na sprzedaż nieruchomości niezabudowanej położonej w obrębie Siecieborowice**, oznaczonej geodezyjnie jako działka nr 107/4, o pow. 0,15 ha, przeznaczonej w mpzp. gminy Oława na cele rolne. Cena wywoławcza wynosi 6500,00 zł. Towar zwolniony z podatku Vat.

Dodatkowych informacji w sprawie przetargu udzielają pracownicy Referatu Rozwoju Gospodarczego Urzędu Gminy w Oławie pl. M. J. Piłsudskiego 28, pokój nr 20 lub pod nr tel. 71/381-22-31.

Osoba pełniąca funkcję
Wójta Gminy Oława - Henryk Kuriata

OGŁOSZENIE PŁATNE

Witamy wśród nas



Nazywam się Antoni Kozak, urodziłem się 18 sierpnia o godzinie 13:32. Ważę 3700 g i mierzę 59 cm. Mama Eliza czuje się dobrze, a w domu w Częstocicach czeka na mnie tata Daniel

Urodziłaś podczas pandemii? Nikt z gazety nie zrobił noworodkowi zdjęcia? Wyślij je nam, opublikujemy!

Zwykle fotografie robiliśmy sami, ale w okresie pandemii jest to niemożliwe. Nic straconego! Wyślij nam fotkę bobasa (może być na niej też tata lub mama) i dodaj do niej opis stworzony według wzoru: „Jan Kowalski urodził się 5 czerwca. Ważył 3600 g i mierzył 50 cm. W domu czekali na niego tata Marek i dwuletni braciszek Kacper”.

Fotki wysyłaj w wiadomości prywatnej na naszym Facebooku na adres mailowy: redakcja@gazeta.olawa.pl.

(KT)



Nazywam się Oliwier Raczkowski, urodziłem się 9 sierpnia w Oławie. Ważyłem 3800 g i mierzyłem 56 cm. Moja mama to Karolina, a tata ma na imię Marcin. Mieszkam w Brzegu, w domu czekali na mnie moi bracia, czyli 13-letni Alex i 3-letni Oskarek

Listy do redakcji

Sołtys walczy o chodnik



Droga jest ruchliwa, a chodnika nie ma

- Szanowni Państwo, mieszkańcy Miłoszyc, Dziupliny oraz Wszyscy, którym zależy na dobru i bezpieczeństwie szczególnie pieszych i rowerzystów - mieszkańcy naszej gminy Jelcz-Laskowice! 15 września 2019 roku złożyłem do Starostwa Powiatu Oławskiego (zarządca) wniosek o budowę chodnika pieszo-rowerowego w pasie ulicy Dziuplińskiej (droga powiatowa) od ronda w Miłoszycach do miejscowości Dziuplina. Niestety, z przyczyn finansowych do inwestycji nie doszło. W tym roku także zamierzam taki wniosek złożyć, gdyż uważam, że taka inwestycja jest konieczna!

Ulicą Dziuplińską codziennie porusza się bardzo wielu

uczestników ruchu, szczególnie to piesi, rowerzyści, biegacze. Mieszkańcy Miłoszyc, spacerowicze, rodziny z dziećmi i oczywiście mieszkańcy Dziupliny na co dzień korzystają z tej drogi.

We wniosku, podobnie jak dwa lata temu, przedstawię kilka propozycji jak zminimalizować koszty tego zadania aby tym samym zwiększyć szansę na jego realizację.

Już dziś wspólnie z Radą Sołeczną Miłoszyc bardzo prosimy Wszystkich, którym zależy na wspólnym dobru i bezpieczeństwie o pomoc i wsparcie naszej inicjatywy! 5 września 2021 roku od godziny 14:00 na placu przed kościołem w Miłoszycach

zbieraliśmy podpisy pod wnioskiem o budowę chodnika pieszo-rowerowego do Dziupliny. Podpisy zbierać będziemy przez tydzień do 12 września włącznie, następnie wniosek wraz z podpisami zostanie złożony do Starostwa Powiatowego.

Prosimy wszystkich o pomoc!

Przekazujemy numery telefonów, aby umówić się na złożenie podpisu.

509 376 926 / 507 053 028

Z WYRAZAMI SZACUNKU
ROBERT JADCAK

sołtys Miłoszyc
radny Rady Miejskiej Jelcza-Laskowice

Allianz

OŁAWA, ul. BRZESKA 13

CZYNNE PON. - PT: 9.00 - 17.00 TEL. 605 837 775, 71 303 25 89,
bozena.rzadzowska@port.allianz.pl

Zapewnij ochronę swojemu dziecku

Ubezpieczenie Strefa NWW Szkolne

Ubezpieczenie od następstw nieszczęśliwych wypadków

WYBIERZ PAKIET W RAZIE PYTAŃ ZADZWOŃ!

71 303 25 89 lub 605 837 775

Dzieci 0-3 lat

<https://nnwdlaskoly.pl/standard/enQrme>

Dzieci w wieku przedszkolnym

<https://nnwdlaskoly.pl/standard/jrcxHW>

Szkoła Podstawowa:

<https://nnwdlaskoly.pl/standard/YasXn2>

Szkoła Średnia:

<https://nnwdlaskoly.pl/standard/oXrx1i>

Szkoła wyższa:

<https://nnwdlaskoly.pl/standard/S5QDkd>



Zapraszam do skorzystania z oferty ubezpieczenia szkolnego dla dzieci - składka roczna w zależności od pakietu płatna jednorazowo online

ZALETY

- COVID-19 w zakresie MAX
- zgłaszanie szkód możliwe w naszym biurze w Oławie
- rozszerzenie ochrony o **pozaszkolne zajęcia sportowe**
- nie wymagamy druku o zakończeniu leczenia, zdarzenie można zgłosić już na drugi dzień po wypadku
- prywatna opieka lekarska oraz zwrot kosztów leczenia po wypadku

DOMANIÓW Dożynki wojewódzkie

- Tradycyjne święto plonów to czas wytchnienia po ciężkiej pracy i podziękowań za wasz trud, który podejmujecie każdego dnia - mówił do rolników marszałek województwa dolnośląskiego Cezary Przybylski podczas tegorocznych dożynek wojewódzkich 5 września w Domaniowie

O organizację wojewódzkich obchodów święta plonów w tym roku ubiegało się 9 samorządów, ale - jak dodał marszałek składając gratulacje na ręce przedstawicieli mieszkańców - to kandydatka Domaniowa okazała się najlepsza.

Zgodnie z tradycją uroczystość rozpoczęła się od mszy świętej w miejscowym kościele, podczas której kazanie wygłosił biskup pomocniczy archidiecezji wrocławskiej Jacek Kiciński. Po nabożeństwie korowód dożynekowy prowadzony przez domaniowską Orkiestrę Dętą OSP przeszedł ulicami Domaniowa na miejscowe boisko, gdzie odbyła się świecka część uroczystości. Ze względu na rangę wydarzenia wzięło w niej udział wyjątkowo dużo gości. Wśród nich parlamentarzyści, posłowie, senatorowie, wojewoda, przedstawiciele Sejmu Województwa Dolnośląskiego, starostowie, burmistrzowie, wójtowie oraz reprezentanci Kościoła, duchowieństwa i związków wyznaniowych, a także służb mundurowych, instytucji państwowych i samorządowych. Nie zabrakło również delegatów z miast partnerskich województwa dolnośląskiego - autonomicznej republiki Adżarii w Gruzji oraz kraju Liberackiego w Republice Czeskiej, a także delegacji z gminy Hagenow w Niemczech, która od blisko 60 lat współpracuje z gminą Domaniów. Zagraniczni goście przywieźli ze sobą chleby wypieczone z tegorocznych zbiorów w ich krajach, by na znak przyjaźni wymienić się bochnami z polskimi partenerami.

Chleb na ręce gospodarzy święta chleba - marszałka województwa Cezarego Przybylskiego i Grzegorza Macki oraz wójta gminy Domaniów Wojciecha Głogulskiego - przekazali starostwie dożynek: Edyta Mielczarek - wieloletni sołtys Piskorzówka, założycielka miejscowego Koła Gospodyń Wiejskich, oraz Krzysztof Domański - rolnik z Radoszkowic, który razem

Zawód rolnika nigdy nie zginie



Wieniec z Domaniowa zajął III miejsce w konkursie



Zgodnie ze zwyczajem gospodarze dożynek, w tym wójt Wojciech Głogulski, podzielili się chlebem z uczestnikami uroczystości

z żoną prowadzi 60-hektarowe gospodarstwo.

Witając gości marszałek Przybylski szczególne słowa uznania skierował jednak do rolników, bo - jak podkreślił - to przede wszystkim ich święto, święto podsumowań, ale również ogromnego podziękowania. - Za nami trudny czas naznaczony pandemią - mówił. - Chwile, które pozwoliły nam przewartościować nasze życie, pokazały, jak ważna

jest współpraca i solidarność. Cieszę się, że mimo przeciwności losu dziś spotykamy się w tak licznym gronie i wspólnie świętujemy zakończenie zniw. Święto plonów to piękna tradycja polskiej wsi. To czas wytchnienia po ciężkiej pracy i podziękowań za trud, który podejmujecie każdego dnia.

Dodał, że rolnictwo to ważny obszar gospodarki naszego regionu, który samorząd intensywnie wspiera. To, że

województwo dolnośląskie jest jednym z wiodących regionów nie tylko w Polsce, ale i Unii Europejskiej - na 280 zajmujemy 6 miejsce, jeżeli chodzi o dynamikę rozwoju gospodarczego - to również zasługa rolników. Dlatego co roku dziękują mieszkańcom obszarów wielkich. Marszałek wspominał przy tym, że samorządy województwa korzystają z wielu projektów unijnych, pomocy z budżetu województwa oraz grantów

z programu Odnowy Wsi Dolnośląskiej. Tylko w tym roku do gmin Dolnego Śląska z budżetu województwa trafiły promesy o łącznej wartości niemal 6 mln zł na ponad 130 różnych inwestycji. Z tej pomocy skorzysta również gmina Domaniów, która otrzymała środki na remont zbiornika retencyjnego w Radłowicach oraz na prace związane z przebudową chodników. Marszałek wspominał też o roli funduszy europejskich w rozwoju dolnośląskiej wsi. W ramach Regionalnego Programu Operacyjnego województwa dolnośląskiego podpisano w sumie ponad 5 800 umów na kwotę ponad 9 mld 300 mln. zł. Istotną część z tych pieniędzy - ponad 2 mld zł - trafiła do obszarów wiejskich.

W gminie Domaniów, w kończącej się perspektywie unijnej, zrealizowano 6 projektów o wartości ponad 14 mln 700 tys. zł, z czego kwota dofinansowania unijnego wyniosła ponad 12 mln 400 tys. zł. - Dziękuję państwu za pracę oraz za inicjatywę i zaangażowanie w pozyskiwaniu tych środków - mówił marszałek. - Dolnośląska wieś staje się coraz piękniejsza, a rolnictwo rozwija się na dużą skalę. W imieniu własnym oraz zarządu województwa jeszcze raz dziękuję za tegoroczne plony, za podjęty przez was wielki wysiłek w tych wyjątkowo trudnych warunkach, a także za kultywowanie pięknej polskiej tradycji.

Głównie rolnikom dziękował też wójt gminy Domaniów Wojciech Głogulski. Podkreślał, że dożynki to ten jedyny dzień w roku, kiedy mogą odetchnąć. Przez cały rok bowiem z niepewnością patrzą w niebo i zastanawiają się, jaka będzie pogoda, jakie będą plony.

- Dzisiaj mamy powód do radości - mówił. - To jest ten dzień w roku, kiedy rolnicy mogą spokojnie usiąść i nie zastanawiać się nad tym, co się będzie działo, jak będzie wyglądał nadchodzący rok. Dzisiaj świętują i mają ku temu powody. Wszystkim więc życzę udanej zabawy, spokoju, obfitości darów, a gościom dziękuję, że doceniają ciężką pracę rolników. W historii świata jest wiele zawodów. Jedne powstają, inne zanikają, ale praca na roli, zawód rolnika nigdy nie zginie, zawsze będzie trwał. My zaś jako samorząd będziemy dbali o to, aby na terenach wiejskich żyło się jak najlepiej. By jak najwięcej inwestować i zmieniać warunki życia na lepsze. Dziękuję za wszelką pomoc, jaka płynie na tereny wiejskie, bo - nie oszukujmy się - gdyby

nie ta pomoc, my jako gmina wiejska nie byłibyśmy w stanie tych wszystkich inwestycji zrealizować. I za to w imieniu rolników dziękuję, bo ta pomoc powoduje, że życie na wiosce zmienia się na lepsze i przyjemniejsze.

Słów uznania dla gospodarzy i ich ciężkiej pracy nie szczędzili też zaproszeni goście. Odczytano również listy od prezydenta Andrzeja Dudy, premiera Mateusza Morawieckiego oraz marszałek Sejmu Elżbiety Witek.

Zgodnie ze zwyczajem podczas dożynek rozstrzygnięto konkurs na najładniejszy wieniec. Wzięły w nim udział wiązanki z 18 powiatów. Olawski - zgodnie z przyjętymi zasadami - reprezentowali gospodarze uroczystości, czyli Domaniów. Wieniec wykonany przez panie z miejscowego Koła Gospodyń Wiejskich otrzymał III miejsce w konkursie i nagrodę pieniężną w wysokości 2,5 tys. zł. Ponadto zdobył nagrodę Dolnośląskiej Izby Rolnej. Przez dwa miesiące plotły go Renata Jonik i Karolina Strzabala, ale poszczególne elementy przygotowywały i zbierały wszystkie panie należące do koła. I miejsce w konkursie zajął wieniec wykonany przez mieszkańców sołectwa Kłobuszyn (gmina Gaworzyce, powiat polkowicki) i to on będzie reprezentował województwo na dożynkach prezydenckich.

Rozstrzygnięto też konkursy ogłoszone przez gminę Domaniów. Pierwszy na najładniej udekorowane sołectwo - wygrały Końcycze. Drugie miejsce zajęła Goszczyna, a trzecie Domaniów. W konkursie na najładniej udekorowaną posesję wygrała Małgorzata Mikoda z Końcycza. Jury przyznało też nagrodę Janinie Strzabale oraz Małgorzacie Strzeleckiej z Domaniowa. Panie, jak i sołectwa, otrzymały kolejno - 500, 300 i 200 zł.

Po oficjalnej części obchodów święta chleba przyszedł czas na zabawę, a atrakcji nie brakowało. Jako pierwsi na scenie wystąpili lokalni artyści - Chór Jubilat i Orkiestra Dęta OSP z Domaniowa, a także Klub Kalina z Bystrzycy oraz grupa taneczna „KrzyKaški”. W godzinach wieczornych zagrały zespoły SorryBoys i Ira.

Podczas uroczystości goście mieli też okazję obejrzeć spektakl wyreżyserowany przez Józefa Markockiego - „Misterium chleba”. Uroczystość poprowadzili Magdalena Wiźgała, dyrektor Centrum Kultury i Czytelnictwa w Domaniowie, oraz Tomasz Pach sołtys Domaniowa.

TEKST I FOT:
WIOLETTA KAMIŃSKA



Starostwie dożynek Edyta Mielczarek i Krzysztof Domański



Dożynki poprowadzili Magdalena Wiźgała i Tomasz Pach



Dary z tegorocznych plonów z rak starostów dożynek odebrali marszałek województwa Cezary Przybylski (z lewej) i jego zastępca Grzegorz Macko

Żegnaj, Edziu!

To właśnie ON wymyślił nazwę „Moto-Jelcz” Oława

Edwarda Bykowskiego poznałem w Oławie na początku lat pięćdziesiątych ubiegłego wieku i wówczas nie mogłem wiedzieć, że to przypadkowe spotkanie dwóch kresowian - On przybył ze Złoczowa, a ja ze Stanisławowa - będzie początkiem naszej przyjaźni, która przetrwa prawie 70 lat.

Edzia (bo tak się do niego zwracałem i o nim mówiłem) zawsze wyróżniały duże zdolności, serdeczność dla ludzi i ogromna miłość do sportu. Dziś wspominając swojego przyjaciela powiem bardzo stanowczo, że gdyby nie Edzio, nie byłoby oławskiego sportu! Chyba niewielu oławian (nawet tych zainteresowanych sportem) wie, że to właśnie Edward Bykowski wymyślił nazwę „Moto-Jelcz” Oława i to dzięki jego determinacji, pracowitości i wizji możliwe było powstanie dużego i liczącego się klubu. Konsekwentne działanie

Edwarda, który na przełomie lat 50 i 60 XX wieku wiedział, że bez współpracy z Jelczańskimi Zakładami Samochodowymi nie ma możliwości stworzenia w Oławie wielosekcyjnego i profesjonalnie działającego klubu sportowego sprawiło, że doszło do rozmów i w lutym 1961 roku powstał Międzyzakładowy Klub Sportowy „Moto-Jelcz” Oława. Wówczas Edward Bykowski został sekretarzem klubu i faktycznie zarządzał klubem opracowując między innymi schemat organizacyjny oraz zapraszając do współpracy osoby, które pod jego kierunkiem krok po kroku budowały rozpoznawalność i ogólnopolską markę „Moto-Jelcza”.

To właśnie dzięki Edziowi od początku istnienia klubu działały sekcje: piłki nożnej, boks, kolarska, strzelecka, motocrossowa, piłki siatkowej. Największą popularnością i zainteresowaniem cieszyła się sekcja piłkarska „Moto-Jelcza”. Fundamenty stworzone przez Edwarda

były na tyle solidne, że na sukcesy najpopularniejszej sekcji piłkarskiej nie trzeba było długo czekać. Najpierw była szybka droga z klasy „B” do „A”, by w 1964 roku awansować do ligi okręgowej, a w 1971 roku do III ligi, a następnie w 1974 roku „Moto-Jelcz” Oława występował już w II lidze.

Reprezentanci pozostałych sekcji również odnosili sukcesy, o których informował nas przez dziesięciolecia w swoich relacjach dziennikarskich Edward Bykowski. Ponieważ klub stale się rozwijał i doczekał się reprezentantów Polski, a nawet olimpijczyków, ich sylwetki przybliżał nam dzięki swojemu talentowi dziennikarskiemu Edward Bykowski. Jako społecznik i zaangażowany dziennikarz Edzio troszczył się także o to, aby sukcesy sportowe szły w parze z infrastrukturą sportową, dlatego w swoich publikacjach sygnalizował potrzebę modernizacji i rozbudowy obiektów sportowych. Śmiało można



Edward z Ryszardem - na stadionowych trybunach

powiedzieć, że to, jaką obecnie bazą sportową dysponuje oławski sport, to też w dużej mierze zasługa Edzia, który konsekwentnie upominał się o to jako dziennikarz.

Edzio zawsze chciał służyć lokalnej społeczności. Chciał być przydatny Oławie oraz jej mieszkańcom i przez lata wywiązywał się z tej roli bardzo dobrze, wręcz wzoro-

wo! Zaangażowanie Edwarda Bykowskiego w rozwój Oławy i lokalnego sportu zostało dostrzeżone i docenione w 2015 roku - wówczas Edward Bykowski został wyróżniony tytułem „Zasłużony dla Miasta Oława”.

Dziś, kiedy Edwarda Bykowskiego nie ma wśród nas, przypominamy jego zasługi i dokonania. Jest ich wiele,

gdyż życie Edwarda było długie i interesujące. Jednak wszystkim, którzy rzeczywiście dobrze znali Edzia, będzie brakować dobrego i życzliwego człowieka, gdyż takim właśnie był Edward Bykowski. Mnie już Go brakuje. Żegnaj, Edziu!

RYSZARD OLEJNIK

Zostało wspomnienie

- Wybij sobie to z głowy!
Nie ma takiego słowa!
- mniej więcej tak grzmiał do mnie, nieco ponad dekadę temu, Edward Bykowski

Miałem tendencję do nadużywania pewnego słowa (o nim nieco dalej). Chociaż rozglądając się dookoła można zauważyć, że nie tylko ja. Jednak dzięki panu Edwardowi nauczyłem się unikać tego wyrazu. Usunąłem go ze swojego słownika, choć nie było to łatwe i trwało zdecydowanie zbyt długo. Dziś sam, dzięki Jego nauce, wiedzę przekazuję dalej i gdy ktoś czasem poprosi mnie o przeczytanie tekstu, to zawsze zwracam uwagę na to niepotrzebnie użyte słowo.

Pan Edward znacząco wpłynął na mój styl pisanie, a podobnych przykładów mógłbym wymienić o wiele więcej. Jego często trudne lekcje starałem się przyjmować z pokorą i cierpliwie



wysłuchiwać wykładów. Początki były niełatwe, a widoczne z daleka kartki z naniesionymi na czerwono poprawkami potrafiły sfrustrować. Jednak wiem, że pan Edward chciał mnie nauczyć jak najwięcej. Pew-

nego razu Krzysztof Andrzej Trybulewski dla żartu podmienił nazwisko na moje pod swoim tekstem. Po korekcie okazało się, że artykuł był ponadprzeciętnie pokreślony. Oczywiście skończyło się wielką awanturą...

Na szczęście z czasem ubywało czerwonych uwag przy moich tekstach, choć nigdy nie było tak, żeby nie znalazł się jakiś błąd. Kiedy nie widywaliśmy się już w redakcji, a korektą zajął się ktoś inny, to pan Edward czasem po

publikacji jakiegoś artykułu potrafił do mnie zadzwonić i pogratulować tekstu. Zarówno jego warstwę merytoryczną, jak i językową. To były miłe rozmowy.

Będę Go pamiętał jako perfekcjonistę, który w przypadku słowa pisanego nie pozwalał na ustępstwa. Był jak maszyna. Kiedy coś się mu podstawiło, to poprawiał wszystko, nawet oryginalne cytaty, np. z książek.

Zapamiętam Go też jako osobę ogromnie kochającą zmarłą żonę. Kilukrotnie mi o niej opowiadał. Pięknie potrafił mówić o uczuciach i własnej wierze w Boga. Zawsze zwracałem uwagę na jego cotygodniowe felietony... Niedawno spotkaliśmy się przypadkiem na cmentarzu. Zartował, że przyjechał sprawdzić, czy już nie leży obok ukochanej. Teraz na pewno jest szczęśliwy.

W ogóle tam na górze musi być bardzo ciekawie. Pan Edward i Krzysztof znów mogą ekspresyjnie debatować nad poprawną pisownią. Nam jednak nie jest dane ich usłyszeć. Chociaż może to i lepiej...

„Zostało” - to jest to słowo, o którym wspominałem na wstępie. Zazwyczaj piszemy i mówimy, że coś „zostało zrobione”, np. „została nagrana płyta”. A przecież wyraz, o którym tutaj wspominałem, jest zupełnie zbędny. Wystarczy napisać, że „nagrano płytę”, czy też „namalowano obraz” zamiast „został namalowany obraz”. Chodzi o oszczędność miejsca oraz estetykę.

Długo pozbywałem się nawyku wciskania do zdań wyrazu „zostało”, w końcu jednak nauczyłem się tego. Ale pan Edward tak bardzo zaraził mnie niechęcią do tego słowa, że zawsze szukam alternatywy dla niego. Zamiast napisać, że „sportowcy zostaną nagrodzeni”, ja zdanie ułożę w ten sposób: „sportowcy będą nagrodzeni”.

Po prostu „zostało” całkowicie wybiłem sobie z głowy. Tylko dziś czynię wyjątek dla tego wyrazu. Dziękuję panie Edwardzie za wszystkie rady. Do zobaczenia.

PIOTR TUREK

Edziu był z nami od zawsze...

Edziu, bo tak o nim mówiliśmy, był w naszej gazecie od zawsze. Ale nie tylko, gdyż dużo wcześniej, jeszcze w latach osiemdziesiątych ubiegłego wieku z ogromnym zapałem i pasją pisał w „Głosie Jelcza” znakomite felietony

„My oławianie”. Zapamiętałem Go jako człowieka niezwykle ciepłego i serdecznego. Pomimo nawału obowiązków zawsze służył nam radą i pomocą. Nie zapomnę mojego przyjęcia do redakcyjnego grona, kiedy zaczynałem swą niepo-

zorną przygodę z pisaniem o naszej małej ojczyźnie. To właśnie Edziu przez te wszystkie długie lata dbał o odpowiedni poziom gazety. Jak wiemy - z wieloma ogólnopolskimi sukcesami. Jego wnikliwe oko niejednego uchroniło od

przysłowiowej wpadki czy wstydu. Edziu niejednokrotnie „wylaływał” wszelkie literówki i błędy. Sam z przyjemnością czytałem Jego artykuły o ukochanej przez niego Oławie, o Kreskach i sporcie. Z ogromnym doświadczeniem pozostanie

dla mnie niedoścignionym wzorem.

W pamięci pozostanie też jako wnikliwy obserwator codziennego życia, znakomity felietonista i sprawozdawca sportowy. Także jako wielki entuzjasta i propagator budowy ścieżek rowerowych. Na

pewno będzie nam Go brakowało. Bez niego i Krzysia Trybuleckiego gazeta będzie już zupełnie inna...

Drogi Przyjacielu, spoczywaj w Pokoju

ZBIGNIEW JAKUBOWICZ

W gazecie od początku - będzie Go brakowało

Jest takie powiedzenie, że o zmarłych trzeba mówić tylko dobrze albo wcale. Z Edwardem nie ma tu najmniejszego problemu. Można mówić dużo, a na dodatek szczerze...

- Gdy już był na noszach, martwił się, że nie skończy felietonu... - to jeden z ostatnich esemesów od córki Edwarda. Nie prosił, by napisać nam, że się żali, że Go boli, że źle się czuje, że co to z Nim będzie. Martwił się, że nie zrobi tego, co robił od 30 lat. Nie dokończy swojego felietonu, a przecież jego tekst musiał być w każdej gazecie, bo... tak było zawsze. Gdy już nie mógł chodzić, zawsze starał się jakoś go nam dostarczyć - nawet ze szpitala. Bo to człowiek starszej daty, więc obowiązek, który zresztą sam sobie narzucił, traktował bardzo serio. Zobowiązał się, że będzie pisał, więc musiał to zrobić. Mimo wszystko. Był bardzo lojalny.

Ta jego rzetelność i obowiązkowość stała się w redakcji anegdota. Gdy kiedyś na pierwszej stronie pojawił się błąd, a za korektę odpowiadał właśnie Edward, chwycił ołówek w rękę, wsiadł na rower i objeżdżał wszystkie kioski w Oławie, by na każdym egzemplarzu gazety wykreślić źle napisane słowo. Bo tak było obowiązek. To się nazywa odpowiedzialność za słowo!

Całe szczęście, że to było jakieś ćwierć wieku temu, gdy Edward był zdrowy, a gazeta wychodziła wtedy tylko w Oławie, jej



nakład jeszcze nie był zbyt wielki...

Ta zasadniczość Edwarda wychodziła zwłaszcza przy korekcie, bo był - jak sam o sobie mówił - ormo-wecem językowym. Nie znoził błędów. Starał się zawsze i wszystko poprawić. Słynne stało się jego użeranie się z rodzinami, które wbrew regułom języka polskiego sprzeciwiały się odmienianiu nazwiska w nekrologach. Potrafił wtedy zadzwonić do takiego kogoś i zamęczać zasadami polszczyzny. Bywało, że wymęczał zgodę na odmianę i wtedy czuł satysfakcję, że obronił język polski przed wykoślawieniem. Czuł się wtedy potrzebny. Widział sens swojej pracy. Gdy mimo wszystko rodzina była nieugięta, a my - jako usługodawca - musieliśmy ustąpić, Edward był wściekły,

tupał nogami (dosłownie) i wtedy obrywało się nam. Bo tak nie można! Bo język polski trzeba szanować! Bo oni się nie znają i kaleczą polszczyznę, a my musimy się znać, no i „ja tu jestem żandarmem językowym!”.

W tym poprawianiu wszystkiego i wszystkich czasem tak się zapędzał, że zdarzyło mu się przy korekcie tekstu o tzw. „objawieniach olawskich” poprawiać samą Matkę Boską, co oczywiście przeszło do gazetowych anegdot. Od tej pory często mówiliśmy, że dla Edwarda nie ma niemożliwego, skoro samą Matkę Boską śmiało poprawiać. Nie dotyczy to oczywiście księgowej, którą nazywał Matką Boską Pieniężną...

Do legend gazetowych przeszły kłótnie Edwarda z Krzysztofem, właściwie o wszystko, a już najczęściej

o trzykropek, w nadmiarze uwielbiany przez tego drugiego, za to w podobnym nadmiarze zwalczany przez pierwszego.

Z tym poprawianiem wszystkiego przez Edzia były czasami kłopoty, bo jako człowiek słusznego wieku miał awersję np. do anglicyzmów. Kazał wszystkim zmieniać na ugruntowane w polszczyźnie zamienniki. Bywało, co gorsze, że sam próbował je stosować. Kiedyś, gdy piszący o sporcie użył zwrotu, że „ktoś miał powera”, Edward zamienił to na... „miał zachęte”. Wyšlo na to, że coraz częściej ktoś musiał czuć nad czuwającym Edwardem.

Może nie wszyscy czytelnicy felietonów Edwarda zauważyli, ale zawsze zaczynał je od litery „M”, co miało symbolizować pewne imię. Był w tym konse-

kwentny. Ponieważ znamy co najmniej dwie wersje tego, komu to „M” jest poświęcone, nie decydujemy się rozstrzygać, więc... kto wie, ten wie. W komputerze Edwarda jego córka odnalazła po śmierci ojca plik z nazwą kolejnego felietonu, którego nie zdążył już napisać. Ale był przygotowany. Plik oprócz numeru gazety (33 z 19 sierpnia) w treści zawiera tylko jedną literkę. Właśnie to legendarne „M”.

W traktowaniu nas był konsekwentny. Od razu wprowadził w redakcji zasady rodzinne, skracał dystans, kazał mówić do siebie na ty nawet młodzieniaszkom, a z racji różnicy wieku bywał dla nas jak ojciec, a nawet dziadek. Wolał, aby mówić do niego „Edziu”, nie „Edwardzie”. I zawsze pytał, jak tam w domu, co u dzieci czy żony. Przynosił nam owoce, cukierki, a dziewczynom kwiaty. Zawsze pamiętał o imieninach czy Dniu Kobiet. To zwykłe z Jego inicjatywy spotykaliśmy się na redakcyjnym opłatku czy przed Bożym Narodzeniem. Bo te nasze relacje, w czym duża zasługa właśnie Edwarda, nie były czysto zawodowe, bardziej rodzinne. Często zresztą powtarzał, że redakcja to jego drugi dom, druga rodzina.

Powiedzonka Edwarda to kolejny rozdział wspomnień. Każdy je słyszał. „Nie pisz wszystkiego, co wiesz. Ty musisz wiedzieć, co piszesz!”. Albo „Weź drewniany młotek i wybij to sobie z głowy!”. Albo „Nie czujesz boksu”. Albo „Nie ma takiego tekstu, którego nie da się skrócić”.

Ta jego skłonność do skracania każdego artykułu

w pewnym momencie spowodowała, że mówiliśmy do niego „Edward Nożycoręki”, bo to było wtedy, kiedy jeszcze z komputerów się nie korzystało, a tekst na kartce skracało się często właśnie nożyczkami.

Wiele lat później Edward na serio zaimponował nam wszystkim. Gdy inni wybierali się na emeryturę, on uczył się obsługi komputera, korzystania z internetu, z systemów informatycznych, jakie wykorzystujemy w gazecie. Nie odpuścił, dopiął swego. Po osiemdziesiątce uczył się nowego świata, bo nie chciał być z boku, nie chciał się tylko przyglądać temu, co wokół. Chciał być przydatny, czy może bardziej chciał się czuć przydatny.

Odpoczynek to nie był Jego żywioł. Zawsze wybierał pracę, bo - jak mówił - na resztę czas przyjdzie później. Gdy mówiliśmy Mu, że już właśnie nadszedł ten moment, by odpoczywać, by spisywał wspomnienia ze swojego ciekawego i barwnego życia, nigdy nie miał na to nawet chwili.

Edwardzie, teraz masz nieco więcej wolnego czasu. Odpoczywaj.

KAMIL TYSA,
WIOLETTA KAMIŃSKA,
JERZY KAMIŃSKI,
AGNIESZKA HERBA,
MAŁGORZATA NAJGEBAUR,
MAGDA GAŁUSZKA,
ZBYSZEK BACHUL,
GRAŻYNA NOTZ,
TOMASZ NAWROT,
JACEK POLASZ,
DOMINIK CZERENDA,
TOMASZ NEUMANN

Znali Go niemal wszyscy starsi oławianie. Bo Edward - jeden z pierwszych mieszkańców powojennej Oławy - był osobą wielce zasłużoną dla rozwoju kultury fizycznej w naszym regionie. Był gorącym orędownikiem historycznej decyzji z 1961 roku o połączeniu klubów sportowych z Jelcza i Oławy, autorem nazwy MKS „Moto-Jelcz” Oława. Przez 5 lat był sekretarzem tego klubu, a przez 40 - klubowym i miejskim spikerem, relacjonującym najważniejsze imprezy sportowe w powiecie oławskim. Jako korespondent znanych ogólnopolskich czasopism, m.in. „Przeglądu Sportowego” Edward Bykowski opisywał sportowe wydarzenia, dziejące się w Oławie i w okolicy, m.in. drugoligowe mecze piłkarskie i bokserskie oraz imprezy kolarskie. W 2015 roku uhonorowano Go z okazji jubileuszu 70-lecia polskiego sportu na Ziemi Oławskiej tytułem „Zasłużony dla Miasta Oławy”.

Edward to także długoletni redaktor naczelny gazety zakładowej „Głos Jelcza”, a od 1990 roku „do końca” członek kolegium redakcyjnego „Gazety Powiatowej - Wiadomości Oławskich”, którą współtworzył. Na łamach tych gazet publikował teksty interwencyjne, historyczne oraz inne, wspierające budowę lokalnej demokracji, a przede wszystkim swoje felietony, które początkowo w „Powiatowej” podpisywał pseudonimem Wasz Kogut.

Edward Bykowski znany jest także z działalności w oławskim Stowarzyszeniu Miłośników Kresów Wschodnich. Jako wieloletni prezes organizował coroczne opłatki kresowe, integrujące mieszkańców Ziemi Oławskiej oraz inicjował akcje na rzecz pomocy Polakom, zamieszkującym utracone Kresy Rzeczypospolitej, zabiegał o odbudowę kościoła w Sasowie.



ZDAŻYĆ przed zimą

OŁAWA

Zbiórka

To wykształcona, kochająca zwierzęta kobieta. W obliczu choroby wróciła do domku na malutkiej działce. Teraz walczy, by ona i jej ukochane zwierzątka miały godne warunki do życia

Kasia mieszka w Oławie. Wychowywała się w rodzinie dysfunkcyjnej. Odkąd tylko pamięta, dochodziło w niej do awantur, kłótni i rękoczynów. Po śmierci rodziców sytuacja nie uległa zmianie. Rodzina nie liczyła się z jej aktualną sytuacją finansową, narażając ją na permanentny stres i nasilające się problemy ze zdrowiem. W 2012 roku wyprowadziła się z rodzinnego miasta, ale sytuacja życiowa zmuszała ją do ciągłego wynajmowania mieszkań. Często zarabiała tyle, ile musiała zapłacić za najem, a czasem jeszcze mniej. Zmuszało ją to do podejmowania kolejnych prac, często ponad jej siły i kosztem zdrowia. Nasilały się problemy finansowe. Mimo że miała rodzinę, święta spędzała sama, co niekorzystnie wpływało na jej stan fizyczny i psychiczny.

Od wielu lat cierpiała na częste i silne bóle brzucha. W 2013 roku zdiagnozowano u niej endometriozę. Skutkiem tych wszystkich ciągle trwających problemów były też zaburzenia emocjonalne i często objawy depresji. W 2015 roku miała pierwszą laparoskopię. To wtedy potwierdziła chorobę, która przez ciągły ból uniemożliwia normalne funkcjonowanie.

Po 2-3 latach od zabiegu objawy choroby znów powróciły. Kasia przeżyła wtedy śmierć rodziców, co przyprawiło jej wiele stresu. Mimo problemów ciągle realizowała swoje cele zawodowe i poświęcała się największej pasji swojego życia - pracy ze zwierzętami.

Z wykształcenia jest magistrem biologii. Obroniła też licencjat z chemii, ale zawsze marzyła, żeby być lekarzem weterynarii. Dążąc do spełnienia marzeń, ukończyła wiele kursów i szkoleń, żeby profesjonalnie wykonywać pracę, której zawsze pragnęła. Ma kwalifikacje w zawodzie groomera, behawiorysty zwierzęcego oraz technika weterynarii, ma także malutką hodowlę FCI. Jest w trakcie tworzenia sklepu internetowego i stacjonarnego. Prowadzi firmę, oferując usługi dla zwierząt i posiada już kilkuletnie doświadczenie, stale podnosząc swoje kwalifikacje zawodowe i dbając o ciągły rozwój.

Od czerwca 2021 wynajmowała mieszkanie. Od listopada zeszłego roku pracowała w szkole podstawowej jako nauczyciel chemii. Jej stan zdrowia stale się jednak pogarszał. W styczniu była w szpitalu w celu diagnostyki i od tamtej pory czuje ciągle ogromny ból. Od tego czasu z powodu problemów ze zdrowiem somatycznym miała też objawy depresji. Obecnie ma zdiagnozowanego mięśniaka, który wymaga kolejnego zabiegu laparoskopowego. Lekarz polecił jej, by wcześniej spróbowała innych metod leczenia. Obecnie jest w trakcie leczenia zachowawczego według medycyny chińskiej (zioła, zabiegi akupunktury, masaże, dieta).

W czerwcu ze względu na ciągle problemy związane z wynajmem mieszkania i ciężką sytuacją finansową zdecydowała, że już nie chce wynajmować niczego, że jest tym już okropnie zmęczona i nie ma siły ciągle pracować głównie po to, żeby płacić za wynajem w sytuacji, gdy potrzebujemy środków na badania i leczenie. Zdecydowała się wraz ze swoimi zwierzętami, które były często największym sensem jej życia, wrócić do domku na malutkiej działce, którą posiada. Mieszka tam od lipca.



Przez całe życie prawdziwie kocha zwierzęta

arch. prywatne

- Obecnie firma przynosi bardzo małe dochody, więc sytuacja mojej koleżanki jest bardzo trudna - mówi Monika Tworzydło, która otworzyła Zbiórkę. - Kasia już ma zaległości m.in. w opłatach oraz nie ma prawie środków do życia. W sierpniu dowiedziała się, że nie zostanie jej przedłużona umowa o pracę w szkole. Cała sytuacja pogarsza jej stan zdrowia, co nasila ból i wywołuje objawy depresji. Od kilku ponad tygodnia noc

są już zimne, więc żeby dalej mogła mieszkać tam, gdzie mieszka, konieczny jest pilny remont. W domku nie ma okien, przecieka dach, nie ma podłóg, zdewastowane drzwi, potrzebne jest ocieplenie budynku, kominek oraz meble. Bardzo proszę o pomoc dla Kasi, żeby ona i jej zwierzęta miały godne warunki do życia, dalsze leczenie oraz pomoc w opłaceniu potrzeb bieżących firmy, gdyż sama bez waszej pomocy i wsparcia nie jest

w stanie poradzić sobie z tą ciężką sytuacją. Razem z Kasią dziękujemy za wszelkie wsparcie, mamy nadzieję, że kiedyś będziemy miały okazję się zrewanżować.

Zbiórkę, za pośrednictwem której możecie pomóc, znajdziecie na stronie zbieram.pl. Możecie jej szukać na hasło: „Zdażyć przed zimą - pomoc dla Kasi” lub przez link bezpośredni: zbieram.pl/zdazycprzedzima-pomocdlakasi.

(KT)

Dulska w Rynku

OŁAWA

W tym roku Narodowe Czytanie odbyło się już po raz dziesiąty

Biblioteka „Koronka” przyłączyła się do akcji w 2013 r. Oława była wówczas jednym z 700 miast uczestniczących we wspólnym czytaniu.

W sobotę 4 września pracownicy Biblioteki „Koronka”

czytali tegoroczną lekturę akcji - „Moralność pani Dulskiej” Gabrieli Zapolskiej. Do audytorium na Rynku mógł przyłączyć się każdy chętny.

(CK)



W tym roku pracownicy „Koronki” czytali „Moralność pani Dulskiej”



Obecnie mieszka w takim domu

arch. prywatne



W takich warunkach

arch. prywatne

Chodzić każdy może, **CZYLI** sport bez barier

GMINA OŁAWA

Rywalizacja

W Janikowie 4 i 5 września zorganizowano ogólnopolskie zawody nordic walking osób niewidomych i słabowidzących

Pierwszego dnia zawodnicy startowali indywidualnie w ramach Pucharu Polski na trasie o długości 5,1 km. Drugiego dnia rywalizowali w sztafecie, w ramach Drużynowych Mistrzostw Polski. To szczególnie ciekawa konkurencja, ponieważ drużyna musiała być mieszana (jeden mężczyzna i dwie kobiety lub jedna kobieta i dwóch mężczyzn). Każdy z trzech etapów miał inny dystans, pierwszy etap był najdłuższy, drugi najkrótszy, a trzeci średni. Razem ponad 7 km. Na każdym skrzyżowaniu leśnych ścieżek dyżurował sędzia. Oprócz wskazywania drogi, sędziowie mieli zadanie pilnować techniki maszerowania nordic walking. Mogli zwracać uwagę na niedociągnięcia techniczne i doradzać w tym zakresie. Musieli także zwracać uwagę na nadużycia takie jak podbieganie, potrącanie i zabieganie. Za określone przewinienia



Zastanawialiście się, jak niewidomi radzą sobie w nordic walking? Właśnie tak

zawodnicy mogli zostać opomniani, otrzymać ostrzeżenie, a w krańcowym przypadku dyskwalifikację. W pierwszym dniu zawodów była jedna dyskwalifikacja i jedna kara w postaci doliczenia 30 sekund do wyniku, a w drugim dniu jedna drużyna otrzymała 2 x 30 sekund kary, inna 30 sekund.

Na boisku zebrali się kibice, bo osoby niewidome i słabowidzące muszą mieć opiekunów. Jak maszerują niewidomi i słabowidzący? - Grupa B1 to osoby całkowicie niewidome, które maszerują za przewod-

nikiem, z którym połączony są specjalnymi lejkami - opowiada jeden z organizatorów Tomasz Niewodniczański. - Przewodnik nie ma obowiązku iść z kijkami. Wybór należy do niego i do zawodnika. Grupa B2 to osoby bardzo słabowidzące. W tym przypadku zawodnik decyduje, czy da radę maszerować samodzielnie czy potrzebuje zawodnika idącego z nim po trasie, czy też potrzebuje kogoś, kto będzie połączony z nim uprzężą.

Pierwszego dnia trasę przeszła też grupa rekreacyjna, która nie chciała rywalizować

sportowo. Stworzono też osobą klasyfikację dla seniorów.

- Najlepiej, gdy zawodnik „zgra się” ze swoim przewodnikiem podczas wielu treningów - kontynuuje Niewodniczański. - Takich sytuacjach zespół osiąga dużo lepsze rezultaty, a ponadto wzrasta bezpieczeństwo marszu. Nie zawsze się to udaje, ale obserwujemy u sporej grupy kijekarzy chęć uczestnictwa z zawodach słabowidzących i niewidomych. To bardzo budujące i pozwala rozwijać sprawność ruchową, a także odrywać niewidomych od

pewnego rodzaju samotności, którą często czują.

Zawody odbyły się z inicjatywy Stowarzyszenia Kultury Fizycznej Sportu i Turystyki Niewidomych i Słabowidzących CROSS. Głównym celem statutowym tej organizacji jest propagowanie i rozwijanie kultury fizycznej oraz sportu wśród niewidomych i słabowidzących, zarówno dorosłych, jak i dzieci oraz młodzieży. Zrzesza obecnie ponad 4000 członków w 42 jednostkach terenowych zlokalizowanych na terenie całej Polski. Kluby mieszczą się we wszystkich większych miastach Polski. W każdej jednostce tereno-wej działają sekcje sportowe, w których odbywają się zajęcia i treningi, podczas których pod okiem instruktorów i trenerów zawodnicy podnoszą swoje kwalifikacje, by najlepsi z nich mogli następnie reprezentować klub na zawodach ogólnopolskich i międzynarodowych.

Stowarzyszenie GUIDE jest zrzeszone w CROSS. Realizuje szkolenia i przedsięwzięcia związane z aktywnością fizyczną niewidomych i słabowidzących, a także seniorów na Dolnym Śląsku. Nadleśnictwo Oława Nadleśnictwo Oława, w ramach trójstronnej umowy ze Stowarzyszeniem GUIDE i Stowarzyszeniem „Janików nad Smortawą” sprawuje opiekę nad trasami przebiegającymi w sercu lasów pomiędzy Janikowem i Bystrzycą. Ścieżki oraz ich oznakowanie podlegają szczególnej ochronie i opiece. Nadleśnictwo także sponsoruje przedsięwzięcia sportowe fundowanie specjalnych nagród, a także propagowanie obserwacji i ochrony lasów naszego rejonu.

Stowarzyszenie „Janików nad Smortawą” w ramach tej samej trójstronnej umowy zajmuje się organizacją i specjalnym oznaczaniem tras. Wspólnie z Nadleśnictwem dba o ich utrzymanie

w pełnej sprawności. Przygotowuje zaplecze boiska w Janikowie do zawodów NW dla niewidomych, słabowidzących, a także seniorów. Dodatkowo prowadzi regularne otwarte szkolenia oraz w każdy wtorek i czwartek marsze dla wszystkich miłośników nordic walking.

(KT)

Zwycięzcy zawodów

Indywidualnie

* rekreacja

1. Hanna Sobol
2. Lucyna Folwarska
3. Leokadia Ruda

* B1 łączona

1. Krzysztof Janusik
2. Dariusz Dobrowolski
3. Marcin Pleśniak

* B2 kobiety

1. Magdalena Wierna
2. Mariola Macek
3. Iwona Zielińska

* B2 mężczyźni

1. Łukasz Jankowski
2. Tadeusz Sypień
3. Amadeusz Łysyk

* seniorzy

1. Adam Fijałkowski
2. Zdzisław Mądry
3. Roman Połomski

W sztafecie zwyciężyli: Łukasz Jankowski, Magdalena Wierna i Stanisław Kosiński.



Ekipa organizatorów. Trzeci z lewej - Tomasz Niewodniczański

JELCZ-LASKOWICE

Rywalizacja

4 września w parku „Matczyna Góra” odbyły się zawody strzeleckie LOK, inaugurujące rundę jesienną sezonu 2021

W kategorii juniorów młodszych zwyciężyła Paulina Antos. Drugie miejsce zajął Aleksander Cisto, a trzecie Damian Dutka. Wśród juniorów najlepszy był Andrzej Antos, przed Julią Kryżek i Filipem Zielonką. Rywalizację seniorów - członków LOK wygrał Jarosław Czachor. Na podium stanęli również Jacek Mikołajczyk i Piotr Pliszczak. W gronie niezrzeszonych zwyciężył Jakub Tomyślak, drugi był Dawid Mazurek, a trzecia Natalia Parchem.

Strzelecka jesień rozpoczęta



Uczestnicy zawodów

- Systematyczny udział w zawodach strzeleckich

w grupie dzieci i młodzieży, a tym samym udział we

współzawodnictwie rocznym, skutkuje zdobyciem odznaki

sprawności obronnej, a dla osiągniętych najwyższe wy-

niki nagrodami rzeczowymi ufundowanymi przez UMiG w Jelczu-Laskowicach - mówi Jacek Mikołajczyk z zarządu LOK. - Uczestnictwo dzieci i młodzieży w zawodach strzeleckich jest przejawem aktywności społecznej. Każdy uczeń startujący systematycznie, na zakończenie roku szkolnego ma możliwość otrzymania zaświadczenia, które jest brane pod uwagę przy wystawianiu oceny ze sprawowania. Jako wolontariusze jesteśmy zadowoleni, że nasza bezinteresowna i w całości społeczna praca jest pozytywnie odbierana przez mieszkańców, a uzyskane efekty wychowawcze oraz wyniki sportowe są powodem do dumy.

*

Kolejne zawody strzeleckie LOK odbędą się na strzelnicy brackiej w parku „Matczyna Góra” w sobotę 18 września o godz. 10.00.

(KT)

POWIAT

Misja zakończona

Cali, zdrowi i mimo zmęczenia szczęśliwi wrócili z Grecji oławscy strażacy po wyczerpującej walce z ogniem. Druga zmiana zakończyła misję i dotarła do domu 1 września

Przypomnijmy. Na początku sierpnia polski rząd odpowiedział na apel władz Grecji i skierował do walki z pożarami w tym kraju łącznie 143 strażaków w 46 pojazdach. Wśród nich było czterech strażaków Państwowej Straży Pożarnej w Oławie, którzy 8 sierpnia ruszyli do Grecji, w ramach modułu GFFFV Wrocław. Pierwsza zmiana szczęśliwie wróciła do domu 24 sierpnia, po dwutygodniowej walce z żywiołem, ale to nie był koniec udziału naszych strażaków w misji. Rząd Grecji poprosił stronę polską o jej wydłużenie. W związku z tym w tym samym dniu, kiedy jedni mieli wrócić, kolejni wyjechali. Tym razem moduł zasilono pięciu oławskich druhów - mł. aspirant Krzysztof Galasiński, mł. ogniomistrz Mariusz Kaczmar, mł. asp. Tomasz Olchówka, mł. ogniomistrz Marcin Nowostawski, st. ogniomistrz Marcin Zaremba.

W niespotykanych dotąd warunkach walczyli z żywiołem przez 10 dni. Tuż po powrocie zgodnie i jednogłośnie przyznali, że największym wyzwaniem był klimat, a szczególnie wysokie temperatury - codziennie ponad 30 stopni C°. Podobnie jak koledzy druhowie z pierw-

Pomagali Grekom w walce z ogniem



Pięciu strażaków PSP w Oławie, którzy wyjechali do Grecji gasić pożary jako druga zmiana, szczęśliwie wróciło do domu

fol. W. Kamińska

Wrócili wcześniej niż poprzednia zmiana, ponieważ pożar został opanowany i rząd grecki zdecydował, że nie będzie dłużej potrzebował pomocy druhów z Polski. W sobotę 28 sierpnia oficjalnie podziękowano im za profesjonalizm i zaangażowanie w gaszeniu pożarów. Dzień później w kolumnie samochodów wyruszyli w trasę do domu, eskortowani przez policję w każdym kraju, przez który przejeżdżali, dzięki czemu nie musieli stać na granicach. Droga zajęła im cztery dni, z wyłączeniem nocy, gdy odpoczywali. Dlaczego tak długo? Bo samo tankowanie kolumny każdorazowo trwało około dwóch godzin.

Pytani o to, dlaczego zdecydowali się na udział w misji, mówią, że po pierwsze dlatego, bo czuli się zobowiązani ze względu na przynależność do formacji. Po drugie - chcieli się sprawdzić i zobaczyć, jak taka misja wygląda.

Po powrocie do domu każdy otrzymał pięciodniowy urlop wypoczynkowy. Czy to jedyna nagroda? Zdecyduje dowództwo.

(WK)

fot. arch. PSP

szej zmiany strażacy zostali skierowani do obrony rejonu wokół Villia Attica, na zachód od Aten. Podzieleni na grupy wraz z innymi pracowali po 12 godzin. Po tym czasie byli kierowani na przerwę, ale - jak mówią - różnie z tym bywało, bo gdy rozwijał się

kolejny pożar i zaczynał szybko się rozprzestrzeniać, wracali do akcji. Oprócz upałów, do których po kilku dniach się przyzwyczaili, kolejnym dużym problemem był zmienny i ciągle wzmacniający się wiatr. Powodował, że pożar rozprzestrzeniał się

w błyskawicznym tempie i w różnych kierunkach, więc cały czas trzeba było mieć oczy dookoła głowy i przygotowaną drogę ucieczki. Ich zadanie polegało głównie na dogaszaniu pożarów przy wykorzystaniu sprzętu podręcznego, w miejscach, gdzie wcześniej wodę zrzucano z helikopterów i samolotów gaśniczych. Brali też udział w wycinaniu pasów lasu, co miało zapobiec rozprzestrzenianiu się ognia na kolejne obszary. Do ich zadań należało też m.in. dogaszanie ściółki i zaopatrzenie w wodę śmigłowców gaśniczych. Dziś, patrząc z dystansem na misję, mówią, że było to dla nich duże wyzwanie, ale i ogromne doświadczenie. W Polsce nigdy dotąd nie mieli do czynienia z tak wielkim pożarem, przy tak dużym zalesianiu i w tak trudnym ukształtowaniu terenu. Nauka i doświadczenie nabyte w kraju wystarczyły jednak, by dobrze spełnili swoje zadanie i odnaleźli się w greckiej rzeczywistości.



Ogrom i widok zniszczeń, jakie spowodowały pożary w Grecji, przeraża



Zmienny i silny wiatr powodował, że ogień szybko się rozprzestrzeniał



Oławscy druhowie przed wyjazdem na jedną z akcji

KSM z **NOWYM** programem

OŁAWA

Kultura

25 września w Ośrodku Współpracy Europejskiej „Odra” wystąpi Kabaret Skeczów Męczących

KSM to kielecki zespół założony w 2003 roku. Jeden z najpopularniejszych polskich kabaretów, który wciąż zachwyca reagując na bieżące wydarzenia z Polski i ze świata. Podbili serca Polaków charakterystycznymi postaciami, skeczami zaangażowanymi społecznie i politycznie, luzem scenicznym i umiejętnością rozbawienia każdej publiczności. Poza największymi festiwalami kabaretowymi, które trudno sobie wyobrazić bez udziału KSM, pokazują się szerokiej publiczności współpracując z sukcesami wydarzenia muzyczne: Eska Music Awards, Sabat Czarownic, Top Trendy; jak i kabaretowe. Na swoim koncercie mają również prowadzenie największej trasy rozrywkowej w Polsce – Polska Noc Kabaretowa 2017.

W skład zespołu wchodzi Karol Golonka, Marcin Szczurkiewicz, Michał Tercz oraz Jarosław Sadza.

Bilety w cenie 80 zł, dostępne w kasie OWE „Odra” oraz na stronie www.kultura.olawa.pl.

(KT)

Oławski Depeche Mode znów na **SCENIE**

OŁAWA

Kultura

Jeden z najlepszych na świecie coverbandów Depeche Mode na żywo w Oławie! Gołębski, Maszyński, Wełyczko ponownie zagrają muzykę kultowej kapeli!

Sympatyków muzyki Depeche Mode czeka nie lada gratka. Po kilkumiesięcznej przerwie spowodowanej pandemią trio GMW, czyli Paweł Gołębski, Waldemar Maszyński i Marcin Wełyczko, wracają do koncertowania. Pierwszy powakacyjny koncert odbędzie się w Oławie, gdzie zaczęła się cała historia. Przypomnijmy. W marcu 2020 trzech przyjaciół chciało zorganizować koncert z reper-

tuarem DM z albumu „Violator”. Powodem miała być 30. rocznica wydania albumu przez brytyjskich muzyków. Wybuch pandemii pokrzyżował im jednak plany, ale rozpoczął niesamowitą historię. W ciągu kilku miesięcy, muzycy zamknięci w domu, nagrali własną wersję całego albumu i do każdego utworu stworzyli domowe teledyski. W pewnym momencie do tworzenia klipów dołączyli fani Depeche Mode z Oławy. Teledyski i muzyka spodobały się tysiącom polskich fanów. Wysoki poziom ich interpretacji sprawił, że zagrali kilka koncertów, lecz pandemia i choroba jednego z muzyków przerwały koncertowanie.

Teraz wracają! I zagrają koncert w plenerze, 19 września o godz. 18:00 na terenach zielonych Ośrodka Kultury, obok Momo Chillout Bar. Wstęp wolny!

(KT)

2021 WRZEŚNIEN
09ul. Młyńska 3, Oława
bilety@kultura.olawa.pl
tel. 71 735 15 70SAMORZĄDOWA INSTYTUCJA KULTURY
MIASTA OŁAWAOD 1923
KINO ODRA**REPERTUAR**
2021

PIĄTEK 10.09	SOBOTA 11.09	NIEDZIELA 12.09	PONIEDZIAŁEK 13.09	WTOREK 14.09	ŚRODA 15.09	CZWARTEK 16.09
15:00 Psi patrol film 17:00 Psi patrol film 19:30 The End	13:00 Psi patrol film 15:00 Psi patrol film 17:00 Psi patrol film 19:30 The End	13:00 Psi patrol film 15:00 Psi patrol film 17:00 Psi patrol film 19:30 The End	NIECZYNNY	15:00 Psi patrol film 17:00 Psi patrol film 19:30 The End	15:00 Psi patrol film 17:00 Psi patrol film 19:30 The End	15:00 Psi patrol film 17:00 Psi patrol film 19:30 The End



W kinie obowiązują szczególne zasady bezpieczeństwa związane z epidemią Covid-19.

Kasa biletowa czynna jest od wtorku do niedzieli w godzinach:

wtorek - piątek - 12.30 - 20.30 (lub 15 min. po rozpoczęciu ostatniego seansu)

sobota/niedziela - kasa jest czynna 1 godzinę przed pierwszym seansem/wydarzeniem oraz 15 min. po rozpoczęciu ostatniego seansu/wydarzenia



Kino zastrzega sobie możliwość zmian w repertuarze

www.kultura.olawa.pl

DOROTA TRUSKOLASKA-ALIBERT

reżyseria Piotr Nowak

DOBRY WIECZÓR KAWALERSKI

CZYLI NA DRUGĄ NÓŻKĘ

SPEKTAKL TWÓRCÓW "TRIATHLON STORY"



muzyka: Maciej Makowski scenografia: Witold Stefanik kostiumy: Viola Lee

BILETY: 99zł (NORMALNE), 89zł (ULGOWE)

18.09.2021 GODZ. 17:00 I 20:00

OWE ODRA, UL. MŁYŃSKA 3, 55-200 OŁAWA

WWW.KULTURA.OLAWA.PL

OGŁOSZENIE

Wójt Gminy Oława działając na podstawie art. 9 ustawy z dnia 10 czerwca 1994 r. o zagospodarowaniu nieruchomości skarbu państwa przejętych od wojsk Federacji Rosyjskiej (j.t. Dz.U. z 1994r nr 79, poz.363, ze zm.), informuje, że na tablicy ogłoszeń w urzędzie oraz w Biuletynie Informacji Publicznej Gminy Oława został wywieszony na okres od 9 września 2021 r. do 23 września 2021 r. wykaz nieruchomości przeznaczonych do sprzedaży w trybie przetargowym.

Osoba pełniąca funkcję
Wójta Gminy Oława – **Henryk Kuriata**

ELEKTRONIKA RTV

▶ Montaż i serwis anten satelitar-
nych, www.satix.net.pl, Tel. 602 495
749

▶ Serwis RTV – SAT, Tel. 602 495 749

▶ Montaż anten i tunerów, Tel. 604
613 483

CZYSZCZENIE

▶ Czyszczenie dywanów 665 639
401

▶ Karcher - profesjonalne czyszcze-
nie dywanów, tapicerki meblowej
oraz samochodowej, Tel. 504 163 100

▶ DORA-MAX Firma sprzątająca
694808282 lub kompleksowe.sprza-
taniee@wp.pl.

▶ Pranie tapicerki meblowej i samo-
chodowej, dywanów Atrakcyjne ceny,
dojazd – www.ecoproanie.pl, Tel. 692
057 141

TRANSPORT

**TRANSPORT KONTENEROWY,
PODSTAWIANIE KONTENERÓW
POD GRUZ, ŻŁOM I ŚMIECI
TEL. 501 278 422**

▶ Przeprowadzki - transport Tel. 604
332 147

▶ Przewóz osób Tel. 604 332 147

▶ Transport HDS, Tel. 724 768 466

▶ Bus osobowy, 8+1, klimatyzacja.
Tel. 507 053 028

**WYWÓZ
SZAMBA
601-873-290****HYDRAULICZNE**

▶ Usługi hydrauliczne, co., wod-kan
Tel. 503 609 482

BUDOWLANE

**ETKA-PROJEKT.
OŁAWA, UL. CHROBREGO 17/3.
PROJEKTOWANIE I KIEROWANIE
BUDOWAMI.
10 000 PROJEKTÓW TYPOWYCH
DOMÓW DO WYBORU.
www.etka.pl
TEL. 603 685 925,
71 303 28 05**

▶ Malowanie, tapetowanie, panele,
regipsy, papa termozgrzewalna, Tel. 698
623 537

▶ Łazienki, płytki podłogowe, prze-
róbki hydrauliczne, klinkier, Tel. 698
623 537

▶ **Cyklinowanie bezpyłowe i reno-
wacja schodów, Tel. 600 170 178**

▶ Kostka brukowa HurtBruk.pl, Tel.
724 768 466

▶ Usługi budowlane - Kafelkowanie,
Malowanie, Panele i inne, Tel. 725 143
324

▶ Cyklinowanie bezpyłowe, ukła-
danie parkietów i paneli, renowacja
schodów, Tel. 507 194 548

▶ Usługi remontowo-budowlane.
Łazienki, kuchnie - kompleksowo.
Schody kamienne, podłogi, elewacje.
Referencje, Tel. 666 975 843

▶ Brukarstwo i usługi koparko-łado-
warką Tel. 502 411 884

▶ Remonty mieszkań, łazienek, re-
gipsy, kafle, gładzie, panele, tapeto-
wanie, malowanie: wewnątrz, elewacji,
dachów + mycie Tel. 889 312 688

▶ Malowanie, tapetowanie gładź,
regipsy, kafelki, ogrodzenia Tel. 729
677 185

▶ Zgrzewanie papy, naprawy dekar-
skie, kominy, wycinka drzew. Tel. 882
087 150

USŁUGI

**SPAWALNICZO-ŚLUSARSKIE
- BRAMY, OGRODZENIA, FURTKI,
BALUSTRADY, SCHODY, BARIERY,
- OGRODZENIA PANELOWE,
- MUROWANIE ŚLUPKÓW
I OGRODZEŃ,
- OCYNK, MALOWANIE
PROSZKOWE
TEL. 794 469 150,
576-586-690**

▶ Glazura, łazienki, malowanie, pa-
nele Tel. 882 595 106

▶ Usługi budowlane pod klucz Tel.
607 165 625, 884-050-471

UROCZYSTOŚCI

▶ Chłodnia na wesela + stół wiejski
gratis, Tel. 604-421-959

VIDEOFILMOWANIE

▶ Zgrzywanie z kaset VHS na DVD.
3 Maja 8u/2a. Tel. 792-502-051

ZESPOŁY

▶ Dj Robi - wesela, integracje,
plenery, scena - doświadczenie
- ponad 18 lat, Tel. 507 053 028
www.djrobi.pl

▶ ZGRANA PARA, Tel. 692-717-384

▶ For You, Tel. 604-421-959

TŁUMACZENIA

▶ Tłumacz przysięgły j. niemieckie-
go JAKUB MOŻEJKO, briefy, doku-
menty, Tel. 502-125-909

▶ Mgr EWA JÓZKÓW – tłumacz przy-
sięgły j. niemieckiego. Tłumaczenia
przysięgłe i zwykłe Tel. 605-292-921

▶ Vision jobs - tłumaczenia przysię-
głe i zwykłe wszystkie języki. Oława,
ul. Magazynowa 3/9, Tel. 71 758 48 40
www.visionjobs.com

KOMPUTERY

**SERWIS I NAPRAWA
LAPTOPÓW, KOMPUTERÓW
I KAS FISKALNYCH
Sklep komputerowy JWJ
Oława, ul. Żeromskiego 2
tel. 71 303-41-14**

▶ Pogotowie i serwis komputerowy,
rozwiążę każdy problem, dojazd do
klienta, 10-letnie doświadczenie, ta-
nio, szybko, solidnie Tel. 603 715 185

▶ S-Computers komputery, kasy fi-
skalne, serwis, NC+, 3 Maja 8u/2a, Tel.
792 502 051

**AKUMULATORY
ROWERY**

Części rowerowe i motorowerowe

AKU-MOTO-BIKE

ul. ks. Janowskiego 27

Tel. 71 313 29 93, 516 195 330

www.akuolawa.pl

ROWERY, AKUMULATORY
ul. Lipowa 13, tel. 501 775 746

www.rowerylipowa.pl

GSZ
CAR SERVICE
USŁUGI MOTORYZACYJNE KOMPLEKSOWO
MARCINKOWICE k. Oławy, ul. Wrocławska 8 tel. (71) 302 85 44, 500 110 300

tuolawa.pl

Podziękowania

Dyrektor Domu Dziecka w Oławie
składa serdeczne podziękowanie Panu
Wiceburmistrzowi MiGJ-L Markowi
Szponarowi za dofinansowanie wypoczynku
letniego naszych wychowanek, za
zrozumienie i konkretną pomoc



**OŁAWA
"KWADRACIAK"
ul. Chrobrego 23a (I piętro)**

**71 313 59 70
601 583 669**

www.fospol.eu

**ŻALUZJE
ROLETY**

SIATKI PRZECIW OWADOM OKNA I DRZWI PCV

czynne: pon.-pt. 10-18, sob. 10-14

REDAKCJA

„Gazeta Powiatowa - Wiadomości Oławskie”
tel. i fax 71-313-70-78
internet: www.gazeta.olawa.pl;
e-mail: redakcja@gazeta.olawa.pl
55-200 Oława, ul. Chrobrego 19;
tel. 71 313 70 78,

REDAGUJA

Kamil Tysa (red. naczelny),
Jerzy Kamiński, Zbigniew Bachul,
Wioletta Kamińska, Agnieszka Herba
i Jacek Polasz.
Redakcja zastrzega sobie prawo skracania,
adaptacji materiałów i zmiany tytułów.
Za treść ogłoszeń redakcja nie ponosi
odpowiedzialności i nie zwraca materiałów
niezamówionych.

(TS) - tekst sponsorowany

DZIAŁ REKLAM

tel. i fax 71-313 70 78
Bogusław Szmariski - reklama, przetargi
e-mail: reklama@gazeta.olawa.pl

Biurowiska w Oławie,
Małgorzata Najgebaur,
ul. Chrobrego 19, tel. i fax 71 313 35 57,
e-mail: gosia@gazeta.olawa.pl,
czynne: poniedziałek, wtorek 8-16
środa 9-17, czwartek, piątek 8-15,
sobota nieczynne.

Plakaty publikujemy bezpłatnie jedynie
wtedy, gdy gazeta jest patronem medial-
nym wydarzenia.

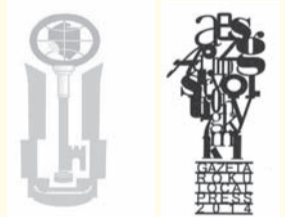
WYDAWCA

RYZA Sp. z o.o.,
55-200 Oława, ul. B. Chrobrego 19,
NIP: 912-184-21-80, KRS 0000321273,
tel. 71 313 35 57
Druk: POLSKA PRESS Sp. z o.o.
Oddział Poligrafia
Drukarnia Sosnowiec

NAKŁAD: 7000 egz.

**Stowarzyszenie
Gazet
Lokalnych**

**DOLNOŚLĄSKI
KLUCZ SUKCESU 2012**



powiatowa

**Nie wychodź
z domu!**

**Zamów
ogłoszenie drobne
przez Internet!**

Wyślij treść ogłoszenia na adres

e-mail: gosia@gazeta.olawa.pl

lub ogloszenia@gazeta.olawa.pl

albo wejdź na stronę:

<http://tuolawa.pl> (zakładka ogłoszenia)

tuolawa.pl

**Infolinia:
tel. 71 313 35 57**



Dla dzieci i dorosłych. Ty też możesz pobiec



JELCZ-LASKOWICE Rywalizacja sportowa

12 września przy ul. Techników odbędzie się „Bieg Kasprowicza”

Organizatorami eventu są Zespół Szkół im. Jana Kasprowicza oraz Klub Biegacza „Harcownik” przy wsparciu firmy Toyota Motor Manufacturing Poland, Urzędu Miasta i Gminy Jelcz-Laskowice i Starostwa Powiatowego w Oławie.

Bieg dzieci na dystansie 300 metrów rozpocznie się o 10.30. 15 minut wcześniej zaplanowano rozgrzewkę. Dystans można pokonać bie-

giem, truchtem, marszem i marszobiegami - decyzję każdy podejmie indywidualnie. Warunkiem udziału dziecka jest obecność rodzica, który jest zobowiązany do wyrażenia zgody na piśmie na udział dziecka w zawodach. Oświadczenie należy pobrać ze strony zmierzymczas.pl (tam odbywają się zapisy) podpisać i przynieść do biura zawodów. Na podstawie podpisanej zgody będzie wydawany numer startowy. Wszyscy uczestnicy, którzy ukończą bieg, otrzymają pamiątkowy medal i poczęstunek. W biegu dzieci nie ma opłaty startowej.

O 11.00 na dystansie 5 kilometrów będą rywalizować dorośli. Zgłoszenia do tego biegu również odbywają się przez stronę zmierzymczas.pl.

Do udziału w zawodach mają prawo wszyscy, którzy w 2021 ukończą 16 lat, zapiszą się oraz zweryfikują w biurze zawodów. Osoby, które w dniu biegu nie osiągnęły jeszcze pełnoletności zobowiązane są do posiadania pozwolenia na udział w zawodach od rodziców lub prawnych opiekunów. Limit startujących wynosi 250 osób. Obowiązuje opłata startowa w wysokości 50 zł (aktualna do 5 września) lub 100 zł (od 6 września). Prowadzona będzie klasyfikacja generalna i w kategoriach wiekowych z elektronicznym pomiarem czasu. Każdy zawodnik otrzyma w pakiecie startowym gadżet harcownika oraz na mecie pamiątkowy medal i poczęstunek i poczęstunek.

(KT)

O alternatywach dla papierosa

Wielka Brytania jest jednym z krajów uznających oficjalnie e-papierosy za mniej szkodliwe od papierosów tradycyjnych. W ramach próby, która ma się rozpocząć już niebawem, tej jesieni, palący pacjenci bez względu na to, z jakiego powodu trafili na SOR, otrzymają urządzenie oraz mający wystarczyć na tydzień zapas płynu do e-papierosów.

To kolejny brytyjski eksperyment, który ma badać wpływ wapowania na skuteczne zrywanie z nałogiem palenia. Niektórym pacjentom lekarze udzielą porady medycznej i skierują do lokalnych ośrodków pomocy. Inni otrzymają jedynie ulotki



z informacją na temat lokalnych ośrodków zajmujących się wspieraniem palaczy chcących rzucić ten nałóg. Obie grupy zostaną ponownie przebadane po jednym, trzech i sześciu miesiącach. Udział w eksperymencie wezmą szpitale w Norfolk, Londynie, Leicester i Edynburgu. Prof. Caitlin Nottle, zaangażowana w realizację badania na University of East Anglia, wskazuje na element zaskoczenia: – *Palącym pacjentom oddziałów ratunkowych zostaje przedstawiona idea rzucenia palenia za pomocą e-papierosów, podczas gdy zapewne większość z nich prawdopodobnie nie brała tego w ogóle pod uwagę.*

W przeciwieństwie do tradycyjnego papierosa, w tym elektronicznym nie zachodzi proces spalania, przez co nie są emitowane najbardziej szkodliwe dla organizmu substancje. Warto pamiętać, że używając e-papierosa działającego w systemie zamkniętym, czyli takiego z fabrycznie napełnionymi kartridżami (na polskim rynku np. Vuse ePen), albo w systemie otwartym, kiedy świadomie wybieramy gotowy do użycia płyn, inhalujemy preparat poddany

kompleksowym badaniom. Na ten temat wypowiadają się także polscy naukowcy: – *Moim zdaniem powinniśmy doprowadzić do takiej sytuacji, by konsument nie mógł w produkcji nic zmieniać, by sięgał po ten finalny, którego recepturę i ostateczny skład wcześniej zbadano. Jeśli decydujemy się na systemy otwarte, to tylko przy użyciu gotowych liquidów w butelkach* – tłumaczył kilka miesięcy temu podczas debaty poświęconej alternatywom dla tradycyjnego palenia prezes eSmoking Institute, dr Michał Kozłowski.

Warto wiedzieć, że innym, potencjalnie ograniczającym ryzyka zdrowotne zamiennikiem dla tradycyjnych papierosów, są też podgrzewacze tytoniu. Na polskim rynku mamy możliwość wyboru spośród różnych urządzeń, np. glo hyper+, który podgrzewa wkłady do temperatury 270 stopni, wskutek czego powstaje nikotynowy aerozol. Z licznych badań naukowych wynika, że ekspozycja na szkodliwe biomarkery jest zdecydowanie niższa także u osób podgrzewających tytoń, w porównaniu do jej poziomu obecnego u „tradycyjnych palaczy”. Czy rozpoczynający się jesienią w Wielkiej Brytanii eksperyment okaże się sukcesem i inspiracją dla innych krajów? Tego nie wiemy, ale z pewnością ta metoda – także dla osób poddanych badaniu – może być bardzo zaskakująca.

GO KINO OŁAWA

gokino

REPERTUAR 10.09 - 16.09.2021

GODZINY OTWARCIA: 9:45 - 21:30

NOCNY MARATON HORRORÓW

(ZAKONNICA, KIEDY GASNĄ ŚWIATŁA, PREMIEROWO: WCIELENIE)

SOBOTA 11 WRZEŚNIA 21:30
TEŚCIOWIE
(PREMIERA! 2D, FILM POLSKI)

PT-CZW 13:00 15:15 18:15 20:10

SMALL WORLD
(PREMIERA! 2D, FILM POLSKI)

PT-CZW 15:30 17:05 18:00 20:30

WCIELENIE
(PREMIERA! 2D, NAPISY)

 PT,ND-CZW 19:45 21:20
SB 19:45

MAŁA WIELKA STOPA 2
(PRZEDPREMIERA! 2D DUBBING)

PT-CZW 15:00

**SHANG-CHI I LEGENDA DZIEŚIĘCIU
PIERŚCIENI (2D DUBBING)**

PT - CZW 10:00 12:40 15:20

AFTER. OCAL MNIE
(2D NAPISY)

PT - CZW 10:45 13:00 17:00 19:10

LASSIE, WRÓĆ!
(2D, DUBBING)

PT - CZW 10:00 12:30

WYROLOWANI
(2D DUBBING)

PT-CZW 11:00



GO KINO OŁAWA | WWW.GOKINO.PL | UL. NOWY OTOK 11

GOKINO.OLAWA@GOKINO.PL | (71) 748 35 37 | (71) 748 35 36

CO ZROBISZ, GDY PORWĄ CI DZIECKO?



SMALL WORLD

FILM PATRYKA VEGI

W KINACH OD 10 WRZEŚNIA

BARAN

(21.03-20.04)



W tym tygodniu nie angażuj się w żadne konflikty, a zwłaszcza w czyjeś sprawy sercowe. Chcesz pomóc, ale możesz jeszcze bardziej namieszać. Zostaw problemy ich właścicielom. Zajmij się lepiej sobą, to dobry moment na powrót do pasji, którą dawno temu porzuciłeś. Teraz okaże się, że świetnie się spełniasz w swoim hobby, to będzie dla ciebie źródłem wielkiej satysfakcji.

BLIŹNIĘTA

(22.05-21.06)



Wyjątkowo dobry tydzień zwłaszcza w sprawach sercowych. Nic nie zdoła zakłócić szalonych i radosnych chwil. Nareszcie poczujesz, że jesteś na właściwym miejscu. Przypadkiem nawiądziesz kontakt z dawno niewidzianą osobą - to okaże się bardzo ważne dla twojej przyszłości zawodowej. Znajdź czas na spotkanie i nie odrzucaj pochopnie otrzymanych propozycji. O zdrowiu i finansie nie musisz się martwić.

LEW

(23.07-22.08)



Otrzymasz wiele dowodów sympatii i uznania od przyjaciół i bliskich. Także sprawy zawodowe ułożą się pomyślnie. Wcześniej podjęte decyzje przyniosą oczekiwane rezultaty. Dzięki dobrej wieści, która dotrze w sobotę, spędzisz weekend w szampańskim nastroju. Nie zapomnij o zdrowiu, ostrożnie z fetowaniem!

WAGA

(23.09-23.10)



Będziesz mieć trudny miłosny dylemat. Potrzebujesz spokoju i czasu, aby podjąć właściwą decyzję. Ten tydzień do tego idealny, ponieważ będziesz mieć dużo czasu tylko dla siebie. Myśląc nad rozwiązaniem, weź pod uwagę przede wszystkim swoje uczucia i oczekiwania. Słuszne decyzje czasem także ranią i nic na to nie poradzisz.

STRZELEC

(23.11-21.12)



Pojawią się nowe szanse w sprawach sercowych. Będzie wiele możliwości, a trudno zdecydować na jedną. Pewne jest, że będziesz się świetnie bawić. Dobra passa również w pracy. Wydarzenie, którego bardzo się obawiałeś, okaże się czystą formalnością, a ty zapunktujesz profesjonalizmem. Potem spokój i coraz więcej obowiązków, z którymi dasz sobie radę. Zdrowie w normie.

WODNIK

(21.01-20.02)



Zacznie się zastanawiać, czego ci brakuje. Zapragniesz więcej emocji i adrenaliny w życiu. To dobrze, że masz chęć i siłę, by wykorzystywać swój czas, ale pomyśl, czy nie ranisz przy tym swoich bliskich, którzy są szczęśliwi z tym, jak jest. Znajdź kompromis między swoimi marzeniami a potrzebami rodziny. Dobrze zorganizuj wszystkie zajęcia i sprawy, bo możesz zapomnieć o czymś ważnym.

Twórzmy wspólnie FOTOGRAFICZNĄ historię Oławy (17)

Dzisiejsze zdjęcie z albumu Kajetana Markiewicza, zrobione w 1950 w Rynku w Oławie

Wtedy Rynek nosił jeszcze nazwę plac 27 Stycznia. Na zdjęciu widzimy na wózku Antoniego Markiewicza, późniejszego dyrektora Zespołu Szkół im. Zjednoczonej Europy na 3 Maja. Obok wózka jest jego mama Stanisława Markiewicz.

W głębi widoczny Rolniczy Dom Towarowy, który później przez lata nosił nazwę Wiejski Dom Towarowy. Witryna wówczas była okratowana. Przed wejściem do budynku stoi bardzo ciekawy samochód dostawczy, ma na drzwiach napisane, kto był właścicielem tego samochodu, ale niestety jakość zdjęcia nie pozwala odczytać nazwy. Zaznaczam, że wtedy był obowiązek podpisywania, kto jest właścicielem auta.

Po prawej stronie widać wypalony budynek przy ul. Bartosza Głowackiego - dziś w tym miejscu stoi kiosk z gazetami. Proszę zwrócić uwagę na to, że ulica B. Głowackiego była dużo węższa niż dzisiaj. Widać ówczesną ulicę wykonaną z kostki brukowej. Pamiętajmy, że tą ulicą, czyli przez Rynek, odbywał się ruch tranzytowy z Opola do Wrocławia.

LESŁAW MAZUR
autor Albumu „Oława w latach 60 i 70 ubiegłego wieku na Fotografiiach Lesława Mazura

PS

O ciekawych zdjęciach, jakie macie w swoich albumach rodzinnych, a którymi chcielibyście się podzielić z czytelnikami, można zawiadomić redakcję, nr. tel. 605-996-556, a my chętnie zgłosimy się po zdjęcie i informacje na jego temat.

Ocalić od zapomnienia

Od dłuższego czasu namawiamy mieszkańców Oławy, aby przekazali swoje zdjęcia i dokumenty z początków zamieszkania w Oławie do Biblioteki Publicznej w Oławie - Izba Muzealna Ziemi Oławskiej w Rynku, w ratuszu, gdzie zostaną skopiowane i - jeżeli będzie taka wola - zostaną zwrócone właścicielowi. Jeżeli ktoś chce przekazać swoje zdjęcia, dokumenty, a z różnych powodów sam nie może dostarczyć ich do biblioteki, można zadzwonić pod numer biblioteki 71 301 07 42, a pracownicy biblioteki zgłoszą się

(CK)



Zdjęcie z albumu Kajetana Markiewicza - Oława, Rynek w roku 1950



To zdjęcie zrobiłem w 1966 w Rynku. Wówczas był to plac 27 Stycznia. To pierzeja wschodnia Rynku, widzimy budynek, w którym mieści się Wiejski Dom Towarowy. Nie ma już krat w witrynach, ale są na drzwiach (na zdjęciu słabo widoczne). Ostatnio był tam Bank, dziś kamienica jest zamknięta. Na pierwszym planie widzimy starą nawierzchnię, jaka była na placu. Lekko na lewo widzimy słup oświetleniowy, na którym są dwie lampy, a w nich były długie rury świetlówki. Po prawej stronie widzimy ul. Bartosza Głowackiego - na pierwszym planie jest ogrodzenie, bo trwa budowa budynku, w którym na parterze przez lata był sklep Rolnik. W głębi widać budynek przy ul. B. Głowackiego, w którym wtedy jeszcze mieszkali ludzie. Dziś tego budynku nie ma, w tym miejscu stoją pawilony z pieczywem i mięsem

BYK

(21.04-21.05)



Tydzień bardzo napięty, ale bez nieprzyjemnych niespodzianek. Pochłoną cię sprawy rodzinne, wszyscy będą oczekiwać twojej pomocy i zainteresowania. Nie zapominaj w tym wszystkim pomyśleć trochę o sobie. Tobie też należy się odpoczynek. W sprawach sercowych mały zastój. W związkach nastanie monotonia i powieje nudą, natomiast osoby samotne jeszcze czekają na spotkanie swojej drugiej połowy.

RAK

(22.06-22.07)



W tym tygodniu nie podejmuj żadnych ryzykownych decyzji finansowych i zawodowych. Poczekaj spokojnie do następnego tygodnia. Wyjaśni się sprawa rodzinna, która gnębiła cię od dłuższego czasu. Pomogą w tym Strzelec i Wodnik. Odwiedź się im choćby małym, życzliwym gestem. Odpocznij w weekend na łonie natury w gronie najbliższych. Odzyskasz dobre nastroje.

PANNA

(23.08-22.09)



Spokój i monotonia pod koniec tygodnia, potem zmiany i niespodziewane zwroty akcji, nie zawsze miłe. W pracy od poniedziałku szybkie tempo, będziesz zmuszony do działania i podejmowania decyzji. Zachowaj spokój, a ze wszystkim sobie poradzisz. Pamiętaj, że są osoby, które mogą ci pomóc. Pod koniec tygodnia sytuacja uspokoi się i życie powróci na normalne tory.

SKORPION

(24.10-22.11)



Skończą się twoje złudzenia. Osoba, którą od dawna darzysz uczuciem, da ci do zrozumienia, że nie jest zainteresowana. Uszanuj to i odpuść, bo jeśli będziesz naciskać, tylko narobisz kłopotów. Skup się na pracy, bo tam czeka wiele wyzwań. Możliwe konflikty i trudne sytuacje, nie daj się ponieść emocjom, a wyjdiesz z tego zwycięsko. Wolne chwile wykorzystaj na wysiłek fizyczny, to pomoże, że się odstresujesz.

KOZIOROŻEC

(22.12-20.01)



Dużo zajęć zwłaszcza w czwartek, kiedy będziesz musiał podjąć ważne decyzje. Wpadniesz w melancholijny nastrój i zaczniesz się zastanawiać nad sensem swego życia. Wnioski, do których dojdiesz nie natchną cię pozytywnie. Nie załamuj się, życie jest takie, jakie sami je czynimy. Jeśli chcesz czegoś więcej, to po prostu zrób. W sobotę spotkasz kogoś, kto może pomóc coś zmienić.

RYBY

(21.02-20.03)



Pracy będzie pod dostatkiem, ale nie zabraknie czasu na odpoczynek w gronie najbliższych. Przypomną się przyjaciele, których ostatnio zaniedbałeś. Pomyśl o zorganizowaniu spotkania, przekonasz się, że wciąż są dla ciebie bardzo bliscy i że tobie ich brakowało. Nie zapomnij o danej obietnicy, to niedopatrzenie będzie miało przykre konsekwencje. Finanse i zdrowie bez zmian.

sport

Kontakt: kamil.tysa@gmail.com

Wyszarpiany remis

s.29

„Widawa” liderem

s.30

OŁAWA

Lekkoatletyka

571 biegaczy wzięło udział w tegorocznym XIII Biegu Koguta. Pierwszy na mecie był Bartłomiej Stajniak. Najlepszy zawodnik z naszego powiatu uplasował się tuż za podium

- Jestem zadowolony gdy impreza odbywa się bez jakiegokolwiek wypadku i interwencji ratowników medycznych - mówi Mateusz Markowski, szef Oławskiej Grupy Biegowej i organizator Biegu Koguta - Tak było w tym roku, więc uważam spotkanie za udane. I już dziś zapraszam na kolejne za rok.

Bieg Koguta to jedna z największych imprez sportowych w powiecie oławskim, która na stałe wpisała się w kalendarz lokalnych eventów. Narodziła się w roku 2007 z inicjatywy właśnie Mateusza Markowskiego, który z grupą pasjonatów biegania uznał, że Oława też powinna mieć swój bieg uliczny dorównujący prestiżem innym, w których oławianie brali udział. I udało się! W pierwszej edycji Biegu Koguta wzięło udział 131 zawodników, a już kilka lat później było

WRÓCIŁ Bieg Koguta

ich 1152. Impreza szybko zyskała więc miano ogólnopolskiej. Ze względu na pandemię i związane z nią obostrzenia w minionym roku bieg trzeba było odwołać. Tym razem się jednak udało, chociaż liczba uczestników biorących udział w zawodach była zdecydowa-

nie mniejsza niż w przeszłości. To, zdaniem Markowskiego, nie jest wynik słabnącej mody na bieganie, a obawy przed ciągle realnym zakażeniem wirusem COVID-19.

Biegacze wystartowali z oławskiego Rynku o godz. 11.00. Przysłowiowego poła-

mania nóg oraz rekordów życiowych życzyła sportowcom wiceburmistrz Małgorzata Pasierbowicz. Zawodnicy biegli z oławskiego Rynku, przez ulicę Zwierzyniecką, dwie podolańskie Scinawy i z powrotem przez ulicę Ofiar Katynia i 3 Maja do Rynku. Na mecie na każdego czekali organizatorzy z izotonikami i wyjątkowymi „covidowymi medalami”. W związku z tym, że w 2020 roku wirus pokrzyżował plany, w tym zdecydowano się na pandemiczny akcent, czyli medale w kształcie wirusa

Zwycięzca XIII Biegu Koguta Bartłomiej Stajniak pokonał dystans 10 kilometrów w ciągu 32:14 min. Za nim z czasem 32:39 wbiegł na metę Adam Putyra, trzeci był Piotr Rybiałek z wynikiem 34:54. Tuż za podium uplasował się mieszkaniec naszego powiatu Grzegorz Kużaj, który uzyskał czas 35:08.

Wśród kobiet najlepsza była Anita Hałubowicz (39:24), za nią dobiegły kolejno Dagmara Owczarek (40:44) i Paulina Dacyszyn (42:14). Dekoracja zawodników w poszczegól-



Zwycięzca tegorocznego biegu: Bartłomiej Stajniak (po prawej) i Adam Putyra (po lewej)



Medale w kształcie wirusa miały być sposobem na oswojenie wroga

nych kategoriach odbyła się oławskim stadionie. Tam też wśród wszystkich rozlosowano nagrody - pralkę oraz trzy zegarki.

Sponsorem głównym zawodów była oławska firma

„Essity”, która współpracuje z organizatorami „Biegu Koguta” od wielu lat.

TEKST I FOT:
WIOLETTA KAMIŃSKA
wkaminska@gazeta.olawa.pl



Grzegorz Kużaj ze Ścinawy Polskiej jako pierwszy z naszego powiatu przekroczył metę biegu



W biegu wzięli też udział kijkarze



Niektórzy biegacze zabrali na trasę także swoje dzieci



Zawody Modeli Samochodów JELCZ 2021

MIEJSCE ZAWODÓW
Plac przed Jednostką Ratowniczą Państwowej Straży Pożarnej w Jelczu - Laskowicach Ul. Techników 2

PROGRAM ZAWODÓW

Sobota 11.09.2021 r
godz. 9⁰⁰ - 19⁰⁰
Wyścigi eliminacyjne i finały modeli



Trenuj z Harcownikiem

JELCZ-LASKOWICE
Można dołączyć

Aby dołączyć do grupy wystarczy przyjść na pierwszy trening. Jeśli masz pytania możesz napisać do Klubu

Biegacza „Harcownik” przez Facebooka lub zadzwonić - 607-214-403.

(KT)

Pod takim hasłem odbywa się cykl treningów ogólnorozwojowych, wzmacniających mięśnie posturalne

Zajęcia są przeznaczone zarówno dla osób początkujących jak i bardziej zaawansowanych. Spotkania odbywają się w poniedziałki i czwartki na sali gimnastycznej w PSP w Miłoszycach o godz. 19:30. Zajęcia prowadzi trener Bartosz Roskosz.



Cykl „Trenuj z Harcownikiem” jest organizowany od wielu lat

PIŁKA NOŻNA

III liga

Zespół Foto-Higieny przegrywał już 0:2, ale w ostatnich minutach meczu zdobył dwie bramki i ostatecznie podzielił się punktami z brzeską Stalą

0:1, 0:2 - MICHAŁ SYPEK (W 28 MIN., 52)
1:2 - FILIP SZCZYPKOWSKI (78)
2:2 - SEBASTIAN JAROSZYŃSKI (90+, Z RZUTU KARNEGO)

GAC

4 WRZEŚNIA 2021 ROKU. STADION GMINNY.
WIDZÓW OK. 300.

SĘDZIOWALI

WALDEMAR SOCHA Z BOLESŁAWCA - GŁÓWNY
ARBITER, ORAZ ASYSTENCI LINIOWI - MACIEJ
KWIECIŃ I ORAZ KACPER KIZYMA (KS DZPN
JELENIA GÓRA).

ŻÓLTE KARTKI

MARCIN BUDNIK (W 26 MIN.), JULIAN
TROCHANOWSKI (37), SEBASTIAN JAROSZYŃSKI
(43), MICHAŁ CZABANOWSKI (65), ARTUR
ŁUCZKIEWICZ (84) - WSZYSCY ZA FAULE,
MATEUSZ LECHOWICZ (90+) - ZA OPÓZNIANIE
WZNOWIENIA GRY.

LKS „FOTO-HIGIENA”

WOJCIECHOWSKI (3) - CZABANOWSKI (3),
PABINIĄK (4), ŁUCZKIEWICZ (3), ORZECZOWSKI
(4) - TROCHANOWSKI (3) (76 KAZIMIEROWICZ -
1), SZCZYPKOWSKI (4) - STRZELECKI (3) (53 ŁADA
- 1), OSIECKI (4) (76 TELATYŃSKI - 2), KUBOŃ (3)
(67 SKOWRON - 1) - JAROSZYŃSKI (3)

„STAL”

STITOU - BUDNIK, LECHOWICZ, ROGALA,
LEOŃCZYK, OGRABEK (69 DYCHUS), KURIATA
(69 SUSKI), NIEMCZYK (78 CZAJKOWSKI), SYPEK,
MATYSIK (55 PODGÓRSKI), KOVAŁ (55 DANIELIK)

LKS „Foto-Higiena” Błyskawica Gać - BTP „Stal” Brzeg 2:2

Wyszarpiany remis



Dominik Czerenda

Sebastian Jaroszyński (na pierwszym planie) tym strzałem uratował punkt w starciu ze Stalą Brzeg

W 7 minucie dobrą okazję na zdobycie bramki miał Pawło Kovał, ale piłkę wybronił Piotr Wojciechowski. Dwa-dziesiąt minut później Michał Sypek przymierzył z 25 metrów w stronę dalszego słupka, a futbolówka „zatrzepotała” w bramce gospodarzy. Przed końcem pierwszej połowy jeszcze raz uderzył Sypek, ale tym razem górami był golkipier Foto-Higieny.

W 52 minucie Wojciechowski złapał piłkę po dośrodkowaniu Kamila Ograbka.

Chciał „skoźlować” ją przed sobą, ale ta odbiła się od jego klatki piersiowej i trafiła pod nogi Sypka, który przelobował go i zaliczył drugie trafienie w tym meczu. W kolejnej okazji Kovał z rzutu wolnego uderzył tuż obok bramki gacian. W odpowiedzi strzali Karola Osieckiego oraz Dominika Kubonia były minimalnie niecelne. W 78 minucie Amin Stitou wypiastkował piłkę na prawe skrzydło, gdzie dobiegł do niej Filip Szczypkowski - rozegrał z Jakubem Telatyńskim i uderzył z za pola karnego w stronę dalszego słupka,

zdobycząc przepiękny gol. W doliczonym czasie gry po rzucie rożnym, Jerzy Łada uderzył przewrotką w defensorów Stali. Piłka trafiła na 15 metr, gdzie przyjął ją nadbiegający Telatyński, który został sfaulowany w polu karnym przez Jana Leończyka. Sędzia wskazał na jedenasty metr, który na bramkę pewnym strzałem zamienił Sebastian Jaroszyński.

DOMINIK CZERENDA

sport@gazeta.olawa.pl

PIŁKA NOŻNA

IV liga

Podopieczni Krystiana Pikausa odnieśli pierwsze zwycięstwo w tym sezonie

Oławianie pojechali na mecz do Strzegomia w niezbyt dobrym nastroju, po trzech porażkach z rzędu. Gospodarze w ubiegłym sezonie należeli do czołówki IV ligi, ale obecnie mają na swoim koncie tylko jeden punkt.

Podopieczni Krystiana Pikausa wyszli na mecz skoncentrowani i zdeterminowani, aby walczyć od początku do samego końca tego spotkania. Do bramki wrócił Radosław Florczyk i drużyna czuła się pewniej, mając za sobą doświadzonego bramkarza. Po raz pierwszy w tym sezonie zagrał w obronie Jakub Mańkowski. Dużym zaskoczeniem trenera było wystawienie w ataku Krzysztofa Walisia, który do tej pory występował jako defensywny pomocnik lub obrońca. To posunięcie przyniosło efekt w 10 minucie, gdy Waliś główką pokonał bramkarza miejscowych, po dośrodkowaniu Krzysztofa Telatyńskiego. Był to pierwszy gol strzelony przez oławian w tym sezonie, w czwartym meczu. Wcześniej na listę strzelców mógł się wpisać Marcin Musiał, ale golkipier gospodarzy obronił jego strzał. W 20 minucie przepiękną bramkę zdobył Mateusz Prusak, uderzając bezpośrednio z rzutu wolnego z około 25 metrów w okienko.

AKS „Granit” Strzegom - MGKS „Moto-Jelcz” Oława 0:4

Przebudzenie oławian



Jacek Polasz

Krzysztof Waliś (przy piłce w zielonym stroju) strzelił pierwszego gola zdobytego przez „Moto-Jelcza” w tym sezonie

Po przerwie oławianie nadal grali dobrze i przeprowadzali groźne akcje. Świetnej okazji-podbramkowej nie wykorzystał Marcin Musiał, przegrywając sam na sam z bramkarzem. Co nie udało się Marcinowi, udało się jego młodszemu bratu Bartłomiejowi, który w 70 minucie otrzymał dokładne prostopadłe podanie od Jakuba Skorlutowskiego. Wynik ustalono w 80 minucie, gdy Skorlutowski silnie strzelił z dystansu, a piłka odbita od Jakuba Kulczyckiego zmyliła bramkarza i wpadła do siatki.

MGKS „MOTO-JELCZ” OŁAWA

Florczyk - B.Musiał, Mańkowski, Krzyżków, Płomiński - M.Musiał (90+2 Kaniewski), Skorlutowski, Kohut, Prusak (80 Gałaszewski) - Waliś, Telatyński (65 Kulczycki).

*

W sobotę 11 września drużyna „Moto-Jelcza” po raz pierwszy w tym sezonie zagra przed swoimi kibicami. Do Oławy przyjeżdża GKS Mirków/Długoleka, który po czterech kolejkach ma na swoim koncie zaledwie jeden

punkt. Mecz zaplanowano na godz. 17.00, ale goście starają się o przełożenie na 15.30. W momencie oddania gazety do druku nie była jeszcze potwierdzona zmiana pory rozpoczęcia meczu. W środę lub czwartek powinna ukazać się informacja na stronie internetowej „Moto-Jelcza”. Przed tym spotkaniem odsłonięta zostanie tablica upamiętniająca redaktora Krzysztofa Andrzeja Trybulskiego. Szczegóły na stronie 9.

(POL)

Tabela III ligi - grupa III

Wyniki spotkań VI kolejki,
rozgrywanej 4 września

Foto-Higiena - Stal 2:2, Piast - Gwarek 2:0, Pniówek - Lechia 0:2, MKS Kluczbork - Rekord 1:3, Słęża - Zagłębie II 5:2, Polonia - Karkonosze 2:1, Odra - Górnik II 2:1, Miedź II - Carina 1:3, Warta - LKS Goczałkowice 0:2.

MIĘDZY	ZWYCIĘSTWA	REMISY	PORAŻKI	BRAMKI	
DRUŻYNA			PUNKTY		
1. LKS GOCZAŁKOWICE-ZDRÓJ	5	1	0	16	10:1
2. SŁĘZA WROCŁAW	5	0	1	15	21:6
3. REKORD BIELSKO-BIAŁA	4	2	0	14	11:6
4. ZAGŁĘBIE II LUBIN	3	2	2	11	15:12
5. ODRA WODZISŁAW ŚL.	3	2	1	11	8:6
6. STAL BRZEG	3	1	2	10	11:7
7. MIEDŹ II LEGNICA	3	1	2	10	12:10
8. GWAREK TARNOWSKIE GÓRY	2	3	1	9	8:8
9. LECHIA ZIELONA GÓRA	2	2	2	8	10:9
10. CARINA GUBIN	2	2	3	8	5:10
11. GÓRNIK II ZABRZE	2	1	3	7	7:8
12. POLONIA BYTOM	2	1	3	7	6:8
13. MKS KLUCZBORK	2	1	3	7	7:13
14. PIĄST ŻMIGRÓD	1	2	3	5	9:11
15. PNIÓWEK PAWŁOWICE	1	2	3	5	6:9
16. FOTO-HIGIENA GAC	1	2	3	5	4:8
17. WARTA GORZÓW WLKP	1	1	5	4	3:11
18. KARKONOSZE JELENIA GÓRA	1	0	5	3	5:15

*

W VII kolejce, we wtorek 7 września, „Foto-Higiena” przegrała w Lubinie, z tamtejszą drugą drużyną Zagłębia - 0:2. Relacja z tego meczu w następnym numerze „GP-WO”.

Zestaw pozostałych par VII kolejki: „Carina” - „Warta” 0:1, LKS Goczałkowice - „Piast”, „Górnik” II - „Miedź” II, „Karkonosze” - „Odra”, „Stal” - „Polonia”, „Rekord” - „Słęża”, „Lechia” - MKS Kluczbork, „Gwarek” - „Pniówek”

*

W VIII kolejce, w sobotę 11 września, „Foto-Higiena” podejmie zespół - „Rekordu” Bielsko-Biała. Początek meczu na stadionie w Gaci o godzinie 16:30.

Zestaw pozostałych par VIII kolejki: „Piast” - „Pniówek”, MKS Kluczbork - „Gwarek”, „Słęża” - „Lechia”, „Polonia” - „Zagłębie” II, „Odra” - „Stal”, „Miedź” II - „Karkonosze”, „Warta” - „Górnik” II, LKS Goczałkowice - „Carina”.

(DCZ)

Tabela IV ligi - grupa wschodnia

Wyniki spotkań IV kolejki,
rozgrywanej 4-5 września

AKS Strzegom - Moto-Jelcz 0:4, Sokół - GKS Mirków 3:0, Słowianin - Pogoń 4:1, Orzeł - Polonia/Stal 1:2, Piast Żerniki - Bielawianka 3:2, WKS Wierzbice - Piast Nowa Ruda 0:0, Barycz - Polonia T. 2:1, Lechia - MKP Wołów 4:0.

MIĘDZY	ZWYCIĘSTWA	REMISY	PORAŻKI	BRAMKI	
DRUŻYNA			PUNKTY		
1. LECHIA DZIERŻONIÓW	4	0	0	12	17:2
2. BARYCZ SUŁÓW	3	1	0	10	8:2
3. POLONIA/STAL ŚWIDNICA	3	1	0	10	9:5
4. PIĄST NOWA RUDA	3	1	0	10	8:4
5. POLONIA TRZEBNICA	3	0	1	9	8:4
6. SOKÓŁ MARCINKOWICE	2	1	1	7	12:7
7. MKP WOŁÓW	2	1	1	7	6:6
8. SŁOWIANIN WOLIBÓRZ	2	0	2	6	8:6
9. WKS WIERZBICE	1	1	2	4	4:6
10. POGOŃ OLEŚNICA	1	1	2	4	7:13
11. ORZEŁ ZĄBKOWICE ŚLĄSKIE	1	0	3	3	7:8
12. PIĄST ŻERNIKI	1	0	3	3	5:8
13. MOTO-JELCZ OŁAWA	1	0	3	3	4:9
14. GKS MIRKÓW/DŁUGOLEKA	0	1	3	1	4:12
15. AKS STRZEGOM	0	1	3	1	3:14
16. BIELAWIANKA BIELAWA	0	1	3	1	5:9

*

W V kolejce, rozgrywanej w sobotę 11 września, o godzinie 17.00 „Sokół” Marcinkowice podejmie „Słowianina” Wolibórz, a „Moto-Jelcz” Oława zagra z GKS Mirków/Długoleka.

Zestaw pozostałych par V kolejki: MKP Wołów - AKS Strzegom, „Polonia” T. - „Lechia”, „Piast” Nowa Ruda - „Barycz”, „Bielawianka” - WKS Wierzbice, „Polonia/Stal” - „Piast” Żerniki, „Pogoń” - „Orzeł”.

(DCZ)



PIŁKA NOŻNA

Klasa „B”

Zainauguowała sezon grupa VI, tak więc wszystkie drużyny z powiatu olawskiego występują już w rozgrywkach klasy „B”

Świetnie w nowy sezon weszli zawodnicy Widawy Grędzina. Wygrali drugi mecz i zajmują pierwsze miejsce w tabeli. W najbliższą niedzielę podopieczni Arkadiusza Smyczyńskiego zagrają z Pogonią Kopalina, która pokonała Błękitnych Krzeczyn. Porażki zanotowały pozostałe dwa zespoły z powiatu olawskiego - Piast Miłocice i Burza Dębina.

Ze zmiennym szczęściem zaprezentowały się drużyny z naszego powiatu w grupie V. Odbyły się dwa spotkania derbowe. Najciekawiej było w Sobocisku, gdzie o zwycięstwie Zalesia zdecydował gol Marcina Łupkowskiego. Łatwą wygraną odniosła Jankowianka z Rzemieślnikiem. Remisem zakończył się pojedynek Błękitnych w Świętej Katarzynie. Poniżej oczekiwania wypadły Zorza Zabardowice oraz rezerwa Czarnych Jelcz-Laskowice.

Zainauguowała sezon grupa VI. Z dobrej strony pokazała się reaktywowana Korona Osiek, która pokonała na wyjeździe Feniksa Pławna. Gorzej wypadła Zorza Niemil, przegrywając z Kwarcytem w Jegłowej.

Grupa IV

POGOŃ KOPALINA - BŁĘKITNI KRZECZYN 2:1

Bramki dla Kopaliny: Robert Kozłowski i Paweł Okoński.

Widawa Grędzina liderem grupy IV



BURZA GODZIESZOWA - WIDAWA GR. 0:7

Gole: Paweł Jurkiewicz i Konrad Pawłowski - po 3 oraz Grzegorz Kuras.

BURZA DĘBINA - KS ZBYTOWA 0:5
PIAST MIŁOCICE - MIRKÓW/DŁUGOŁĘKA 0:4
KP 99 ŚLIWICE - UKS KIEJCZÓW 3:4

TABELA PO II KOLEJCE

1. WIDAWA GRĘDZINA	6	9:0
2. KS ZBYTOWA	6	8:1
3. WKS KĄTNA	3	4:0
4. BŁĘKITNI KRZECZYN	3	4:2
5. GKS II MIRKÓW/DŁUGOŁĘKA	3	4:2
6. LZS SOLNIKI MAŁE	3	3:2
7. POGOŃ KOPALINA	3	4:4
8. UKS ACADEMY KIEJCZÓW	3	4:7
9. BURZA DĘBINA	3	3:7
10. KP 99 ŚLIWICE	0	4:7
11. PIAST MIŁOCICE	0	2:7
12. BURZA GODZIESZOWA	0	0:10

*
W niedzielę 12 września o godz. 11.00 zagrają: Widawa - Pogon, UKS Academy - Burza, KS Zbytowa - Piast.

Grupa V

CZARNI SOBOCISKO - ZALESIE WÓJCICE 0:1

Gol: Marcin Łupkowski.

JANKOWIANKA W. - RZEMIEŚLNIK OŁAWA 6:1

Strzelcy: Alan Moroz i Sebastian Jankowski - po 2, Kamil Gradzik i Bogusław Szostak - dla gospodarzy, a dla gości - Kaspar Zajęcki.

ORZEŁ ŚW. KATARZYNA - BŁĘKITNI SIEDLCE 2:2

Bramki: Sebastian Krajewski - 2 - dla Orła, a dla Błękitnych - Sebastian Kozina i Michał Borowski.

SPARTA WROCŁAW - ZORZA ZABARDOWICE 4:0
SZALUNA ŻĘBICE - CZARNI II JELCZ-LASK. 3:0
SKRA WOJNOWICE - MKS SIECHNICE 4:3
PAUZOWAŁA POLONIA GODZIKOWICE

TABELA PO II KOLEJCE

1. SKRA WOJNOWICE	6	13:4
2. SPARTA WROCŁAW	6	9:0
3. SZALUNA ŻĘBICE	6	7:3

4. ZALESIE WÓJCICE	6	5:1
5. BŁĘKITNI SIEDLCE	4	10:3
6. CZARNI SOBOCISKO	3	4:1
7. JANKOWIANKA WIERZB.	3	7:5
8. ORZEŁ ŚWIĘTA KATARZYNA	1	2:6
9. MKS SIECHNICE	0	6:8
10. CZARNI II J-L	0	0:3
11. POLONIA GODZIKOW.	0	0:5
12. ZORZA ZABARDOW.	0	1:12
13. RZEMIEŚLNIK OŁAWA	0	2:15

*
W niedzielę 12 września o godz. 11.00 zagrają: Rzemieślnik - Czarni, Polonia - Szaluna, Błękitni - Sparta, a o godz. 15.00: Zalesie - Orzeł, Czarni II - Skra oraz MKS - Jankowianka.

Grupa VI

FENIKS PŁAWNA - KORONA OSIEK 1:4

Bramki dla Korony: Mateusz Przystawski - 2, Mateusz Tronina i Łukasz Bojarski.

KWARCYT JEGŁOWA - ZORZA NIEMIL 2:0
KP 86 BOREK STRZEL. - ŚWITEŻ II W. 1:1
ŚLEZA KSIEGINICE W. - ZRYW CHOCIWEL 2:5
CZARNI KONDRAT. - ORZEŁ B. KOŚCIEŁ 3:2
LKS STARY ŚLESZÓW - KS KURÓW 7:1

Pierwszym liderem jest LKS Stary Sleszów, przed Zrywem Chociwel i Koroną Osiek.

*
W niedzielę 12 września o godz. 11.00 zagrają: Korona - Świteż II, a o godz. 17.00: Zorza - LKS Stary Sleszów.

(POL)

Klasa „A” seniorów

Wyniki IV kolejki, z 4-5 września, grupa III

Burza - Polonia Miłoszyce 3:0 (Marcin Chorzępa - 2 oraz bramka samobójcza), Polonia Wrocław - KS Łozina 3:1, Piast - Widawa Kielczów 0:1, KS Brochów - Dąb 2:2, Widawa Bierutów - KS Dobroszów 0:0, Pogon - WKS Wilczyce 9:0, Iskra - Długoleka 2000 1:5, Borowianka - Czarni 4:0.

TABELA PO IV KOLEJCE:

1. DŁUGOŁĘKA 2000	4	10	15:6
2. POLONIA MIŁOSZYCE	4	9	5:4
3. BOROWIANKA BOROWA	4	9	14:8
4. WIDAWA KIEJCZÓW	4	9	9:3
5. CZARNI CHRZĄSTAWA	4	7	9:5
6. KS DOBROSZÓW	4	7	4:3
7. BURZA BYSTRZYCA	4	7	10:5
8. POGOŃ SYCÓW	4	7	16:8
9. PIAST NADOLICE	4	6	6:5
10. POLONIA WROCŁAW	4	6	9:12
11. WIDAWA BIERUTÓW	4	4	7:8
12. KS BROCHÓW	4	4	4:9
13. KS ŁOZINA	4	3	4:7
14. DĄB DOBROSZYCE	4	2	6:8
15. ISKRA PASIKUROWICE	4	1	8:17
16. WIDAWA BIERUTÓW	4	0	2:20

* W V kolejce, w sobotę 11 września, o godzinie 16.00 „Polonia” Miłoszyce - KS Brochów, a w niedzielę 12 września „Widawa” Kielczów zagra z „Burzą” Bystrzyca.

Grupa IV

Wyniki IV kolejki, 4-5 września

Sokół II - Korona 2:1 (bramki dla „Sokoła” II zdobyli: Bartłomiej Chamioło oraz Daniel Diakowski), Polonia Jaksonów - Burza-Dombud 3:1 (honorową bramkę dla „Burzy” zdobył Damian Mazur), Nefryt - Wicher 1:1, Strzelinanka - Esthetic 2:2, Polonia Jaszowice - FMS Strzelin 0:2, Kolektyw - Gromnik 2:1, Energetyk - Ognisko 2:2, Lider - Świteż 3:0.

TABELA:

1. POLONIA JAKSONÓW	4	12	16:3
2. SOKÓŁ II M-CE	4	12	14:5
3. WICHER DOMASEAW	4	10	16:4
4. KOLEKTYW RADWANICE	4	9	11:5
5. LIDER BORÓW	4	9	9:7
6. STRZELINANKA STRZELIN	4	8	7:3
7. POLONIA JASZOWICE	4	7	12:4
8. ŚWITEŻ WIĄZÓW	4	6	6:11
9. NEFRYT JORDANÓW ŚL.	4	5	9:7
10. FMS STRZELIN	4	4	3:6
11. KORONA PEĆZ	4	3	4:10
12. ESTHETIC LUDÓW ŚL.	4	2	9:15
13. ENERGETYK SIECHNICE	4	1	7:13
14. OGNISKO PRZEWORNO	4	1	5:16
15. GROMNIK KUROPATNIK	4	1	3:9
16. BURZA CHWALIBOŻYCE	4	0	6:19

* W V kolejce, w niedzielę 12 września, o godzinie 15.00 „Esthetic” Ludów Śl. - „Sokół” II Marcinkowice oraz „Burza-Dombud” Chwalibóżyce - „Energetyk” Siechnice., (DCZ)

BOULE

Rywalizacja

18 i 19 września odbędą się mistrzostwa Dolnego Śląska oraz IV Memoriał Adama Młotka

W sobotę rozegranych zostanie pięć rund plus play-off. Cztery czołowe drużyny otrzymają nagrody finansowe

Podwójne granie w boule

(pula to 3000 zł przy min. 54 drużynach). Trzy drużyny stojące na podium odbiorą pamiątkowe puchary, a zwycięzcy okazały puchar przechodni.

W niedzielę miłośnicy petanque zagrają siedem rund

Buchholz`a. Dla trzech najlepszych drużyn przewidziano nagrody finansowe (pula to 1000 zł) oraz pamiątkowe puchary.

(KT)

MISTRZOSTWA DOLNEGO ŚLĄSKA W PETANQUE

BIULODROM W OŁAWIE
UL. RYBACKA
OBOK STRZELNICY

18 WRZEŚNIA 2021
GODZ. 9:00

PULA NAGRÓD 3000 ZŁ
PUCHAR PRZECHODNI DLA ZWYCIĘZCÓW

IV MEMORIAL ADAMA MŁOTKA

19.09.2021 GODZ. 9:30

ORGANIZATOR: KS PETANQUE OŁAWA

BIULODROM OŁAWA
UL. RYBACKA
OBOK STRZELNICY

PULA NAGRÓD 1000 ZŁ

TOYOTA

PÓŁMARATON CROSSOWY

26.09.2021

ośrodek nad stawem

21km i 10,5km

zmierzmyczas.pl

TOYOTA MIASTO I GMINA Jelcz-Laskowice Studio Grabo tu Olawa.pl OŁAWA 24

Po okolicznych lasach

BIEGANIE

Zapowiedź

Już 26 września odbędzie się Toyota Półmaraton Crossowy

Trasa zaczyna i kończy się nad pierwszym stawem. Przebiega przez najciekawsze obszary jelczańskich lasów - w sąsiedztwie drugiego i trzeciego stawu, łąk nowo-

dworskich, przez Lisią Górę, częściowo starą poniemiecką drogą betonową z czasów II Wojny Światowej, obok pomnika upamiętniającego tragiczną śmierć leśniczego Hintzego w 1922 roku, pomnika upamiętniającego upolowanie lisa przez księcia Fryderyka a także poniemieckiego kulołapu z żelbetonu, gdzie wykonywano testy uzbrojenia produkowanego w Jelczańskich Zakładach Zbrojeniowych Kruppa.

Ścieżka została oznakowana

w 2012 roku przy współdziałaniu firmy Toyota, Urzędu Miasta i Gminy Jelcz-Laskowice oraz Nadleśnictwa Oława. Znajduje się na niej 15 tablic edukacyjnych opisujących: gospodarkę leśną i łowiecką, formy ochrony przyrody, rolę lasu i leśnictwa, rolę martwego drewna w przyrodzie, ekosystem jeziora, łąki i inne.

Oprócz dystansu półmaratońskiego, będzie można również rywalizować na 10,5 kilometra. Zapisy na zmierzmyczas.pl. (KT)

NOWA APTEKA

Apteka



NON STOP

Oława, ul. Chrobrego 56E

Czynne: pon - pt: 8.00 - 18.00



Informacja o lokalizacji oraz godzinach otwarcia apteki, zgodna z ustawą Prawo Farmaceutyczne.

Apteka



**Oława, ul. 3 Maja 8u/4
(obok Żabki i T-Mobile)**

Czynne: pon - pt: 8.00 - 19.00
sob: 8.00 - 14.00 nd. i święta - nieczynne

NON STOP

**CZYNNE
W KAŻDĄ SOBOTĘ**



Apteka



**Oława, ul. Sportowa 4/1
(przy Pepco)**

Czynne: pon - pt: 8.00 - 20.00
sob: 8.00 - 16.00 nd. i święta: 9.00 - 16.00

NON STOP

**CZYNNE 7 DNI
W TYGODNIU!**



Apteka



**Jelcz-Laskowice, ul. Bożka 9
(przy salonie PLAY)**

Czynne: pon - pt: 8.00 - 20.00
sob: 8.00 - 16.00,
nd. handlowa: 9.00 - 14.00

NON STOP 2

**CZYNNE W KAŻDĄ
NIEDZIELĘ HANDLOWĄ**



Apteka



**Oława, pl. Zamkowy 5
(obok CITODENTU)**

Czynne: pon - pt: 8.00 - 19.00
sob: 8.00 - 14.00, nd. i święta nieczynne

NON STOP BIS

**CZYNNE
W KAŻDĄ SOBOTĘ**



REKLAMA